

SAINT SEIYA KNIGHTS OF THE ZODIAC

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

Story & Art by

Masami Kurumada

volume

8



車 田 正 美

I once got so hooked on the Game & Watch (an old Nintendo handheld game system) that I played for more than 24 hours without stopping, so I had to swear off Nintendo games. The other day, however, someone from Bandai brought me a copy of the game "Saint Seiya: Golden Legend."

It ate my life! For days, I was pressing buttons so much that my thumbs became inflamed. I sat in the same position for so long that the skin on my butt started peeling, and, in order to overthrow the Master of Sanctuary, I completely combusted my cosmo. Roar! Waaah!!

Masami Kurumada—1988



Masami Kurumada made his manga debut in 1974 with **Sukeban Arashi** (Delinquent Storm), the story of the life of a teenage girl. His first big hit came in 1977 with the popular series **Ring ni Kakero** (Put it All in the Ring). In 1986, he truly hit it big when he created **Saint Seiya** (Knights of the Zodiac), which was first serialized in **Weekly Shonen Jump** magazine, then went on to span 28 volumes, 114 TV episodes, four movies and a video game!

KNIGHTS OF THE ZODIAC (SAINT SEIYA) Volume 8
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

STORY AND ART BY
MASAMI KURUMADA

English Adaptation/Lance Caselman
Translation/Mari Morimoto
Touch-up Art & Lettering/Arthur Chew
Design/Amy Martin
Editor/Shaeon K. Garrity

Managing Editor/Elizabeth Kawasaki
Director of Production/Noboru Watanabe
Editorial Director/Alvin Lu
Executive Vice President & Editor in Chief/Hyoe Narita
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Vice President of Strategic Development/Yumi Hoashi
Publisher/Seiji Horibuchi

SAINT SEIYA © 1986 by MASAMI KURUMADA. All rights reserved. First published in Japan in 1986 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through CLOVERWAY INC. The stories, characters and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in the U.S.A.

Published by VIZ, LLC
P.O. Box 77010
San Francisco, CA 94107

SHONEN JUMP Graphic Novel Edition
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
First printing, February 2005



www.viz.com



PARENTAL ADVISORY
KNIGHTS OF THE ZODIAC is rated T for Teen. It contains graphic fantasy violence. It is suggested for ages 13 and up.



SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL

SAINT ★ SEIYA KNIGHTS OF THE ZODIAC



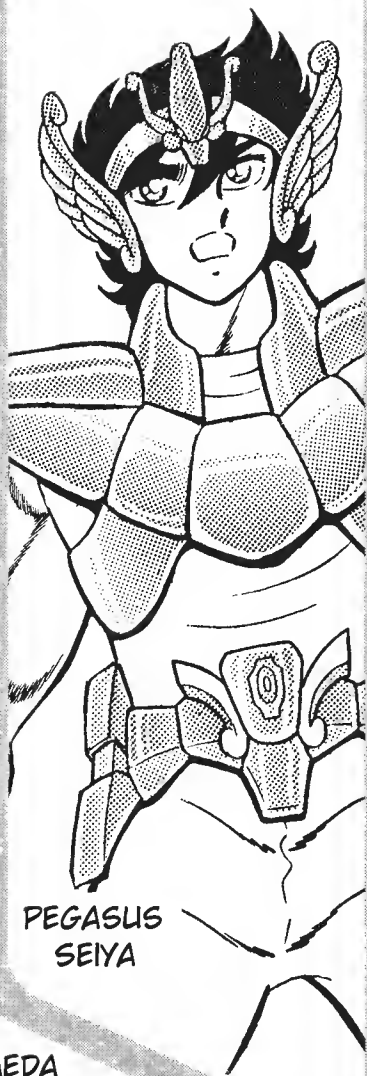
Vol. 8

The Twelve Palaces

Story & Art by **Masami Kurumada**



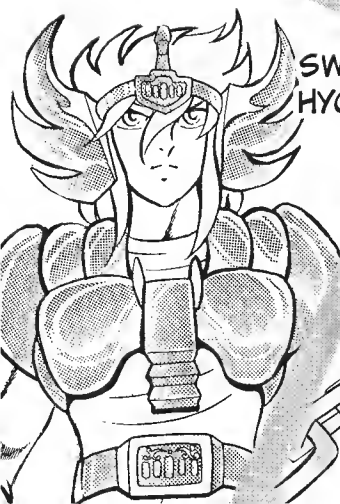
DRAGON
SHIRYŪ



PEGASUS
SEIYA



PHOENIX IKKI



SWAN
HYŌGA



ANDROMEDA
SHUN



THE
MASTER
OF
SANCTUARY



THE
GEMINI
KNIGHT

ALDEBARAN



MO



PRINCESS
SIENNA

LORD NOBU

LEGENDS SPEAK OF YOUNG MEN WHO PROTECTED THE GREEK GODDESS ATHENA. KNOWN AS ATHENA'S KNIGHTS, THEY WERE SAID TO WIELD PUNCHES THAT CRACKED THE SKY AND KICKS THAT SPLIT THE EARTH. THIRTEEN YEARS AGO, LORD NOBU OF THE GRANDE FOUNDATION WAS ENTRUSTED WITH PRINCESS SIENNA, THE INFANT INCARNATION OF ATHENA, AND THE POWERFUL GOLD SAGITTARIUS CLOTH. KNOWING THAT SIENNA WOULD SOMEDAY BE THREATENED BY POWERFUL ENEMIES, NOBU SENT HIS OWN 100 CHILDREN OUT INTO THE WORLD TO TRAIN AS KNIGHTS. TEN OF THESE CHILDREN RETURNED TO JAPAN CARRYING ZODIAC CLOTHS AS PROOF OF THEIR KNIGHTHOOD. AMONG THEM WERE THE BRONZE KNIGHTS: SEIYA, HYÔGA, SHIRYÛ, AND SHUN.

NOW SIENNA HAS REVEALED HER TRUE IDENTITY AND HER TRUE INTENTION: TO LEAD ANY KNIGHTS WHO WILL FOLLOW HER IN A WAR AGAINST SANCTUARY, HEADQUARTERS OF KNIGHTHOOD, WHICH HAS GROWN CORRUPT AND EVIL. THE BRONZE KNIGHTS KNOW THAT SIENNA IS TRULY THE INCARNATION OF ATHENA, BUT MOST KNIGHTS BELIEVE IN THE RIGHTEOUSNESS OF THE MYSTERIOUS MASTER OF SANCTUARY. ON HIS ORDERS, THEY HAVE SET OUT TO EXTERMINATE THE BRONZE KNIGHTS AND PRINCESS SIENNA. PRINCESS SIENNA HAS STRENGTHENED HER RESOLVE TO CONFRONT THE EVIL OF SANCTUARY, BUT THE MASTER AWAITS HER..

THE STORY THUS FAR

ooo



Contents

A Time for Battle
8

Sanctuary!
The Twelve Palaces
67

Gemini's Labyrinth
144

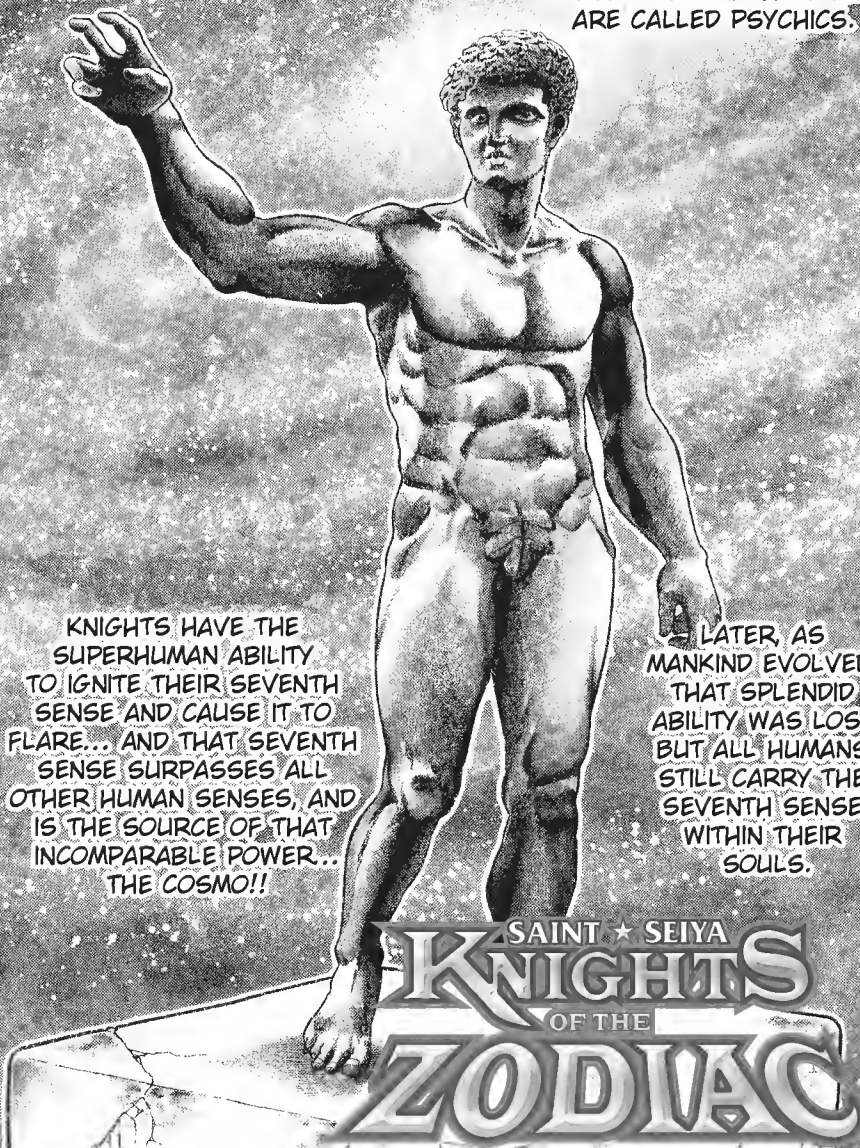
Special Bonus:
Character and Cloth
Diagrams
174

BUT THERE IS YET ANOTHER
SENSE -- A SEVENTH SENSE...
IN THE AGE OF MYTH, WHEN
THE DISTINCTION BETWEEN GODS
AND HUMANS WAS NOT YET
CLEARLY DRAWN, EACH PERSON
POSSESSED THIS SEVENTH
SENSE.

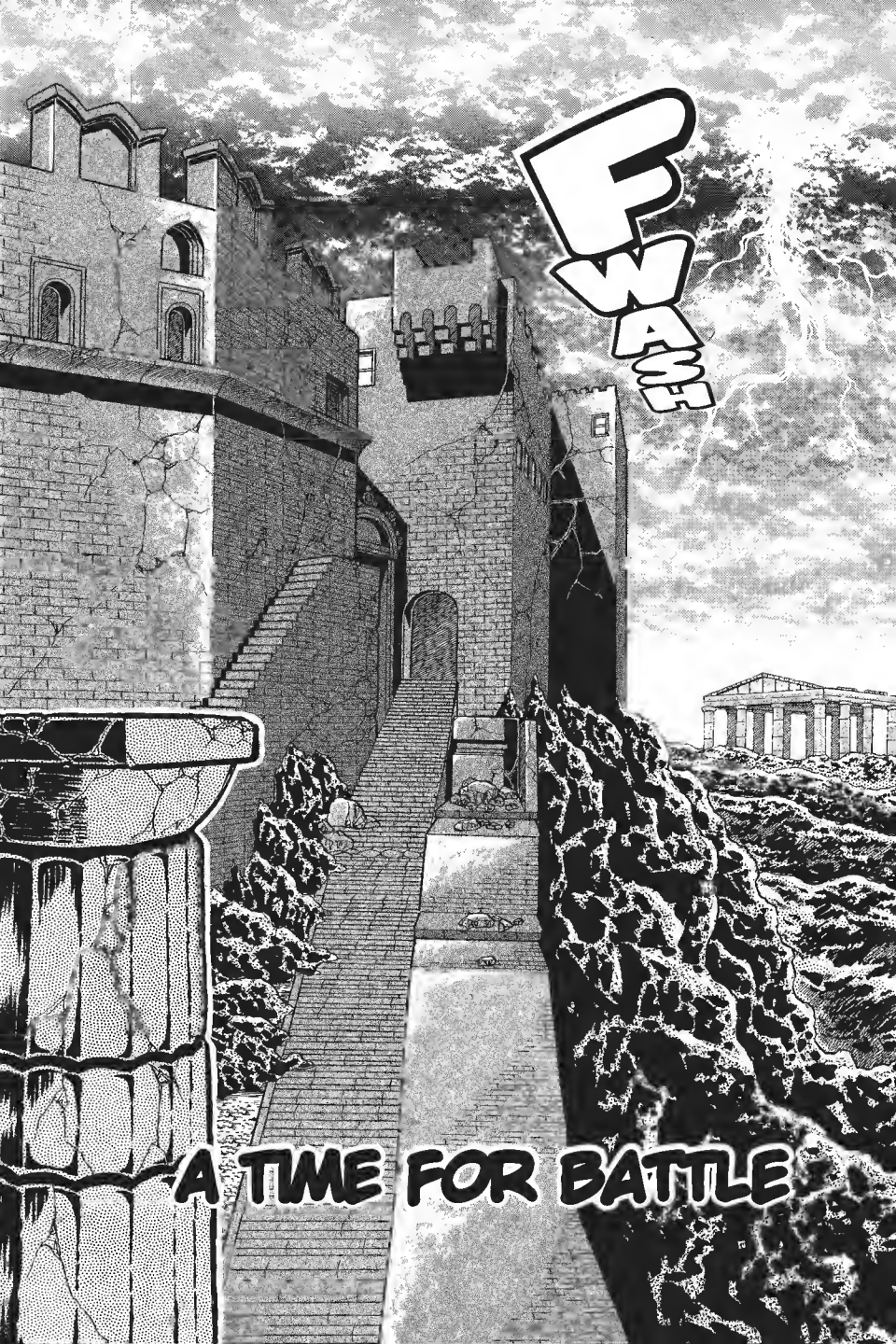
HUMANS POSSESS FIVE
SENSES: SIGHT, HEARING,
TASTE, SMELL AND TOUCH.
THERE IS ALSO THE SIXTH
SENSE, WHICH INCLUDES
SUCH ABILITIES AS PRE-
COGNITION AND INTUITION.
THOSE WITH A STRONGLY-
DEVELOPED SIXTH SENSE
ARE CALLED PSYCHICS.

KNIGHTS HAVE THE
SUPERHUMAN ABILITY
TO IGNITE THEIR SEVENTH
SENSE AND CAUSE IT TO
FLARE... AND THAT SEVENTH
SENSE SURPASSES ALL
OTHER HUMAN SENSES, AND
IS THE SOURCE OF THAT
INCOMPARABLE POWER...
THE COSMO!!

LATER, AS
MANKIND EVOLVED,
THAT SPLENDID
ABILITY WAS LOST.
BUT ALL HUMANS
STILL CARRY THE
SEVENTH SENSE
WITHIN THEIR
SOULS.



SAINT ★ SEIYA
KNIGHTS
OF THE
ZODIAC



**F
W
A
M**

A TIME FOR BATTLE



STRIKE
DOWN
THE
TRAITOR
AIORIA!!

YOUR
TIMING
IS
IMPEC-
CABLE,
SHAKA.



I CAN'T
EXPLAIN
RIGHT NOW,
SHAKA, BUT
STAY OUT
OF THIS!

I'M NOT
GOING
ANYWHERE
UNTIL I'VE
ENTERED
ATHENA'S
SHRINE.



AIORIA,
GO, OR
I'LL DO
AS THE
MASTER
COM-
MANDS.







YAH!

HAI-YA!



K
A
M



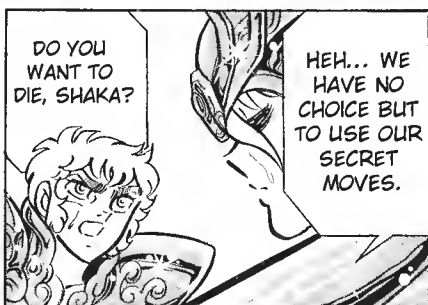
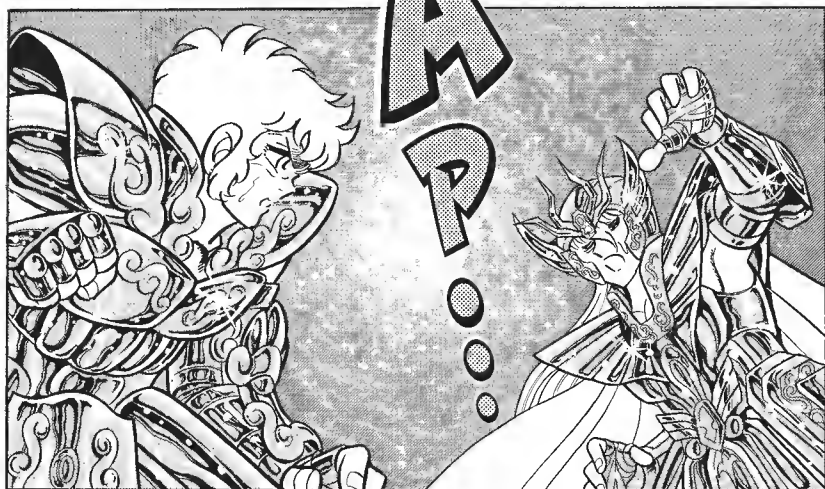
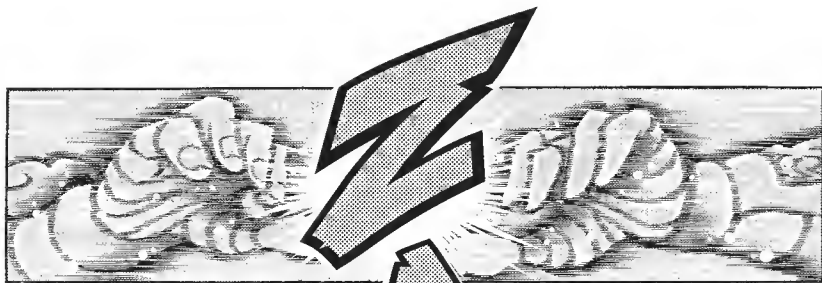
HAH...
SHAKA CAUGHT
ALORIA'S FISTS
WITH HIS
OPEN PALMS.

THEY'RE
LOCKED IN
POSITION,
EACH READY
TO KICK THE
OTHER...

THIS
LOOKS
LIKE A...

...ONE-
THOUSAND-
DAY
SHOWDOWN
!!

IF NEITHER
RELENTS,
THEY WILL
REMAIN
DEADLOCKED
FOR YEARS
!!



READ
THIS
WAY

TURNING
OF THE
DHARMA
MUDRA!

WHA...
WHAT'S
THIS?

SHAKA'S
COSMO
IS
EXPANDING
!!



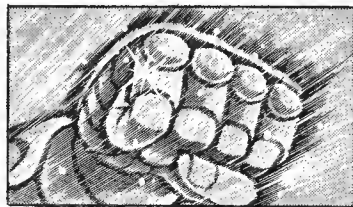
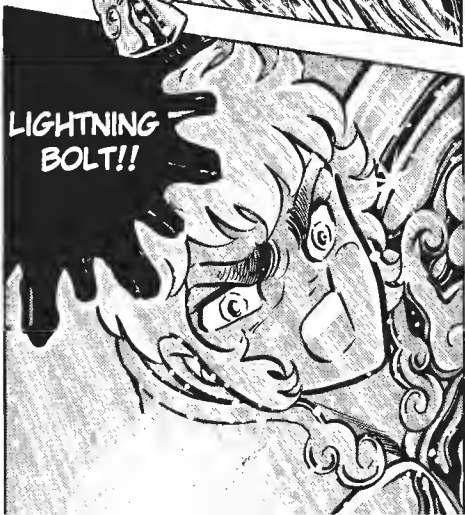
DEMON
PACIFICATION!
DIE, AIORIA!!

MY
MISGIVINGS
ARE GONE!
I FEEL NO
MORE
RELUCTANCE
TO DESTROY
AIORIA!

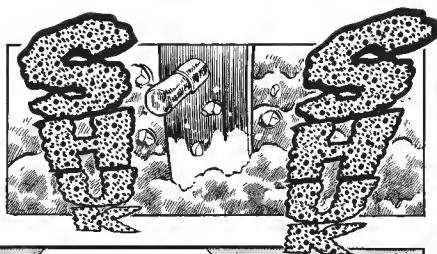




LIGHTNING
BOLT!!

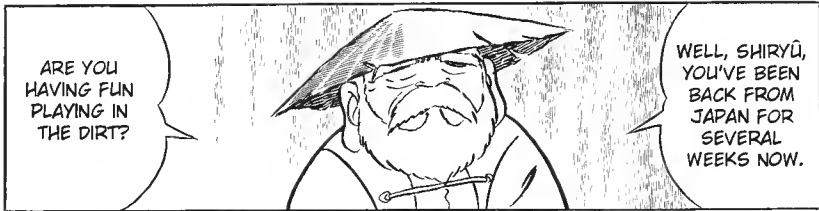






MT.. GOROHO,
CHINA





ARE YOU
HAVING FUN
PLAYING IN
THE DIRT?

WELL, SHIRYŪ,
YOU'VE BEEN
BACK FROM
JAPAN FOR
SEVERAL
WEEKS NOW.



FOOL. I
TAUGHT YOU
THAT KNIGHTS
EXIST TO
PROTECT
ATHENA AND
FIGHT FOR
JUSTICE.

TO ATTAIN
SUCH
STRENGTH,
ONLY TO LET
IT GO TO
WASTE, IS A
SIN.



...IS THAT
SPOILED
PRINCESS
SIENNA...

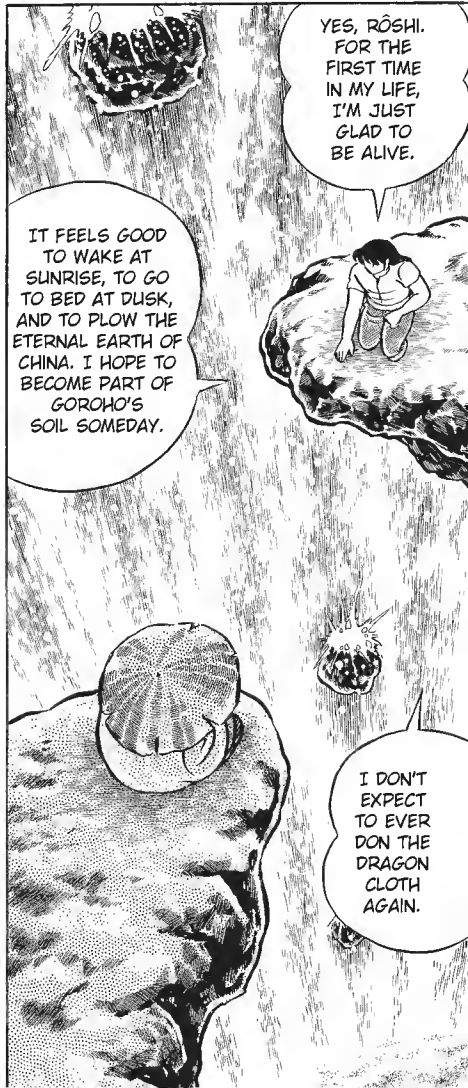
FORGIVE ME,
BUT IF THE
ATHENA I
TRAINED TO
PROTECT...



YOU
ARE
STILL A
CHILD,
SHIRYŪ.

HO HO HO!
DID YOU NOT
NOTICE THAT
PRINCESS
SIENNA'S
COSMO IS
MATURING?

HLIH?



YES, RŌSHI.
FOR THE
FIRST TIME
IN MY LIFE,
I'M JUST
GLAD TO
BE ALIVE.

IT FEELS GOOD
TO WAKE AT
SUNRISE, TO GO
TO BED AT DUSK,
AND TO PLOW THE
ETERNAL EARTH OF
CHINA. I HOPE TO
BECOME PART OF
GOROHO'S
SOIL SOMEDAY.

I DON'T
EXPECT TO EVER
DON THE
DRAGON
CLOTH
AGAIN.



IF YOUR
FEELINGS
ARE SO SET,
PERHAPS IT
IS JUST AS
WELL THAT
YOU BECOME
ROZAN'S SOIL...

ENOUGH!
AWAY
WITH
YOU!

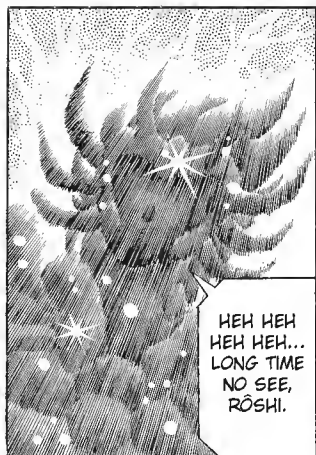
YES...
FORGIVE
ME
MASTER
RÔSHI.



I SENSE
A POWERFUL
COSMO!



RÔSHI!!

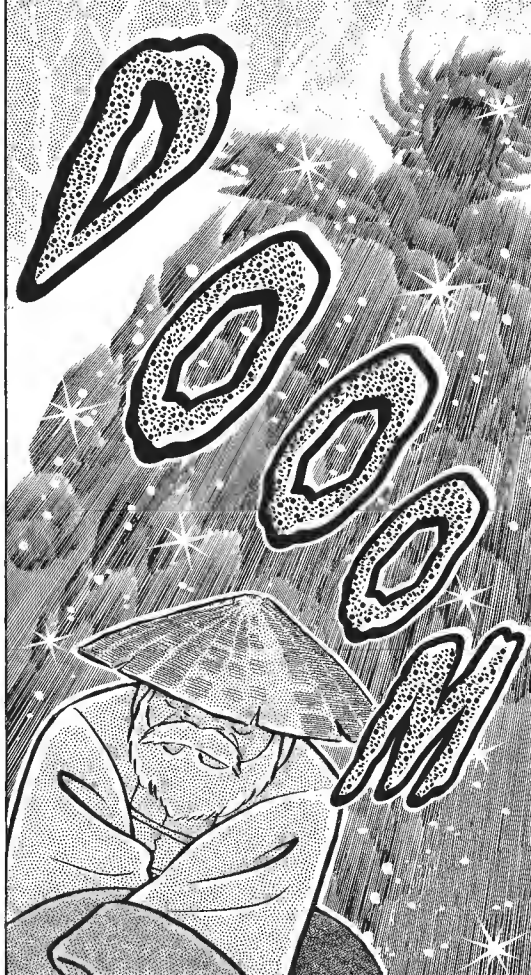


HEH HEH
HEH HEH...
LONG TIME
NO SEE,
RÔSHI.



THE MASTER
MUST BE
DESPERATE
INDEED, TO
DISPATCH SUCH
AN ASSASSIN
FOR THE
LIKES OF ME.

MEPHISTO
?



THIS GOLD
KNIGHT
HAS
COME FOR
YOUR
LIFE...

I DON'T
WANT TO
HARM YOU,
RÔSHI, BUT
THIS IS AN
IMPERIAL
ORDER.



MEPHISTO,
THE CANCER
KNIGHT!!

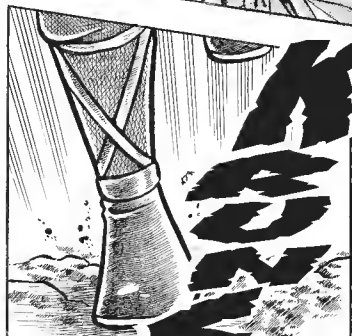


HUH?!



YOU
DARE
TO
INTERFERE
?!

WHO
ARE YOU
?!



**K
U
R
U
H**



...OR
YOU'LL
END UP
DEAD,
TOO.

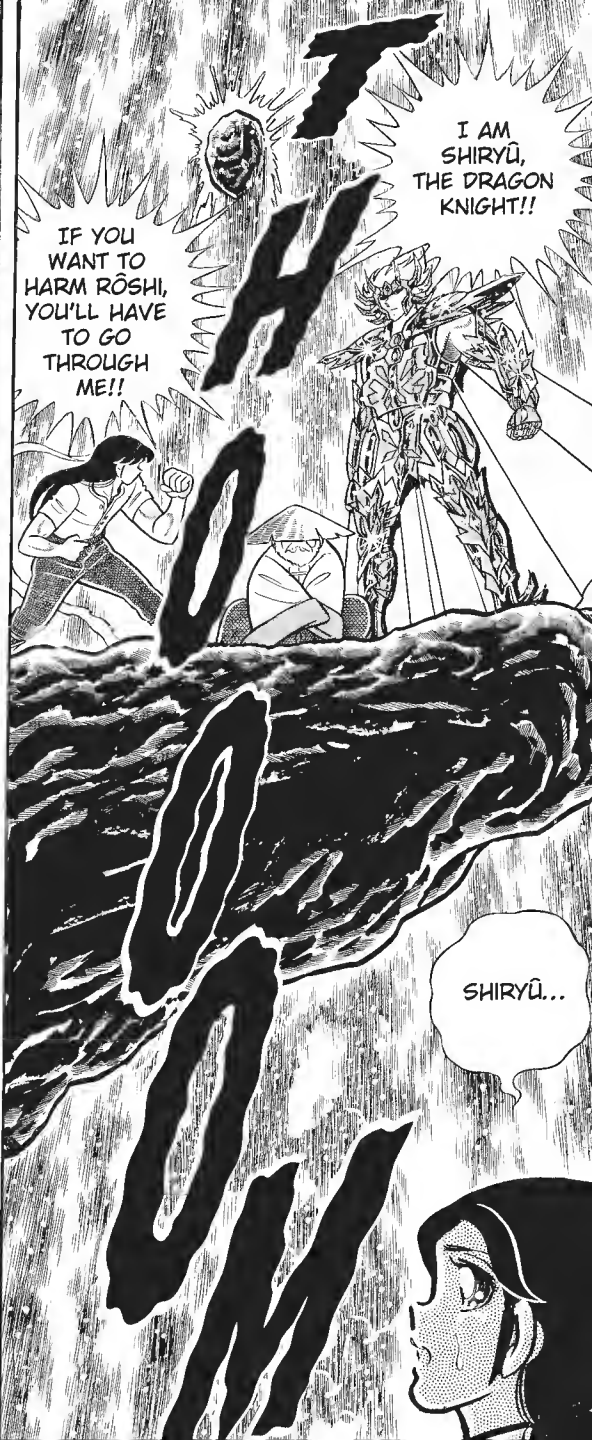
HA!
OUT
OF MY
WAY,
BOY...



I WARNED
YOU, I
WON'T
ALLOW YOU
TO HARM
RÔSHI.



NO,
SHIRYÛ!
YOU
CAN'T
SEE...
YOU'LL
BE
KILLED...



I AM
SHIRYÛ,
THE DRAGON
KNIGHT!!

IF YOU
WANT TO
HARM RÔSHI,
YOU'LL HAVE
TO GO
THROUGH
ME!!

SHIRYÛ...



DON'T MAKE
ME LAUGH.
A LOWLY
BRONZE
KNIGHT HAS
NO CHANCE
AGAINST
A GOLD!



TAKE THIS --
THE
DRAGON'S
KICK!!



O
O
M



HE
BLOCKED
MY KICK
WITH ONE
FINGER!

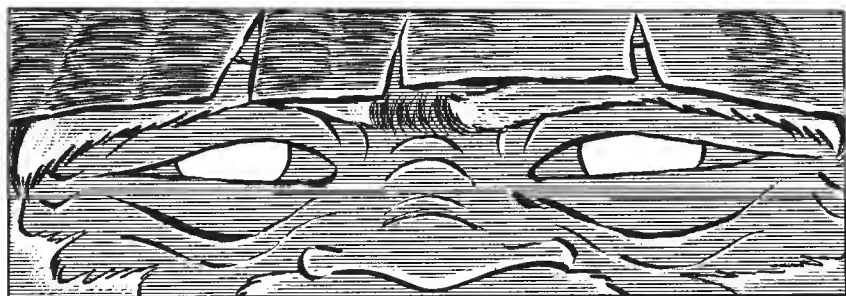


AS THE
PROVERB
SAYS, "A
FROG LIVING
IN A WELL
KNOWS
NOTHING OF
THE OCEAN."
ONLY ON THE
BRINK OF
DEATH DO YOU
UNDERSTAND
POWER OF THE
GOLD
KNIGHTS.



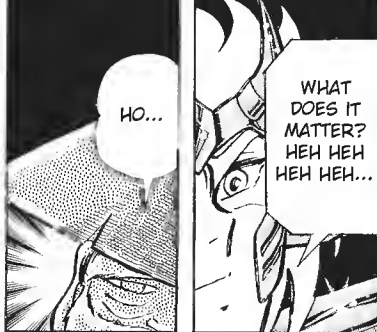
SHIRYŪ!

THE
GOLD
LIBRA
KNIGHT
!!



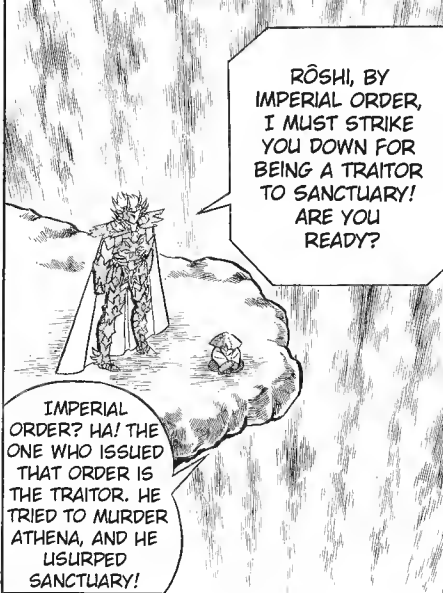






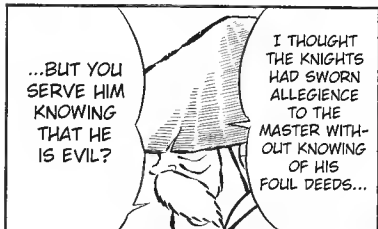
HO...

WHAT
DOES IT
MATTER?
HEH HEH
HEH HEH...



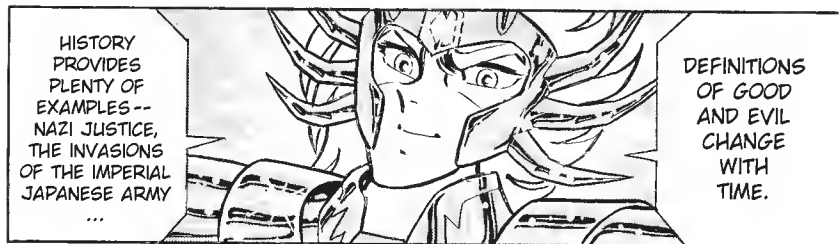
RÔSHI, BY
IMPERIAL ORDER,
I MUST STRIKE
YOU DOWN FOR
BEING A TRAITOR
TO SANCTUARY!
ARE YOU
READY?

IMPERIAL
ORDER? HA! THE
ONE WHO ISSUED
THAT ORDER IS
THE TRAITOR. HE
TRIED TO MURDER
ATHENA, AND HE
USURPED
SANCTUARY!



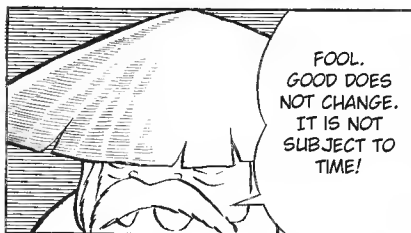
...BUT YOU
SERVE HIM
KNOWING
THAT HE
IS EVIL?

I THOUGHT
THE KNIGHTS
HAD SWORN
ALLEGIANCE
TO THE
MASTER WITH-
OUT KNOWING
OF HIS
FOUL DEEDS...



HISTORY
PROVIDES
PLENTY OF
EXAMPLES--
NAZI JUSTICE,
THE INVASIONS
OF THE IMPERIAL
JAPANESE ARMY
...

DEFINITIONS
OF GOOD
AND EVIL
CHANGE
WITH
TIME.



FOOL.
GOOD DOES
NOT CHANGE.
IT IS NOT
SUBJECT TO
TIME!



YOU SEE,
RÔSHI,
THOUGH THE
MASTER'S
ACTIONS SEEM
EVIL NOW,
HISTORY WILL
VINDICATE
THEM.



THIS
DISCUSSION
BORES
ME.
PREPARE
TO
DIE!!



WH-
WHAT
THE--?

A COLUMN
OF WATER
RISING FROM
THE BOTTOM
OF THE FALLS!



YOU PUT ON
YOUR CLOTH.
IT SEEMS YOU
DIDN'T LEARN
YOUR LESSON.



IF YOU DON'T
BELIEVE THAT,
THEN YOU
DON'T DESERVE
TO WEAR THAT
GOLD CLOTH!



LIKE ROSHI
SAID, GOOD
DOESN'T
CHANGE!

UNH!



TAKE THIS,
MEPHISTO!



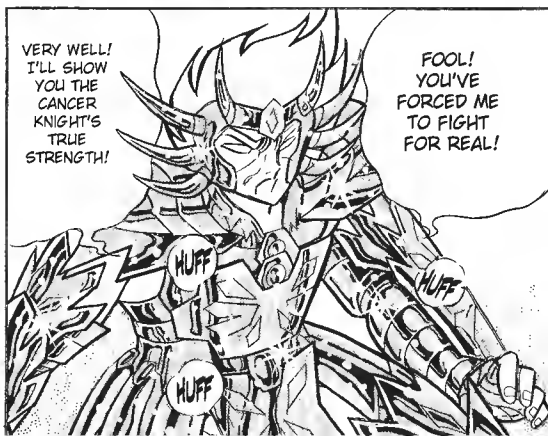
SHIRYŪ!!



**RISEING
DRAGON
BLOW!!**

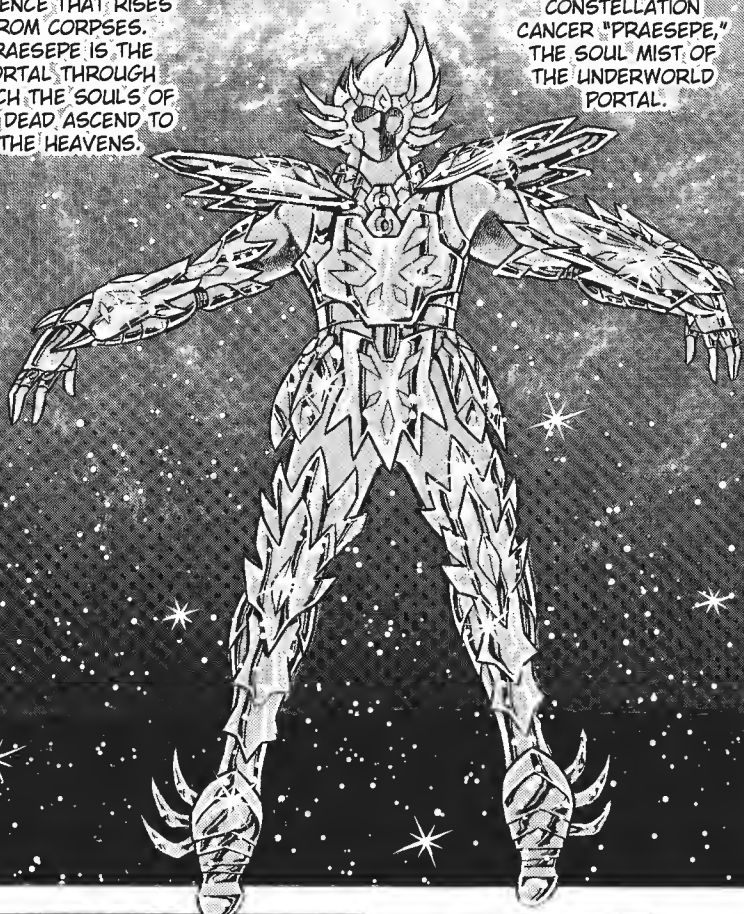






THE SOUL MIST
IS THE PHOSPHOR-
ESCENCE THAT RISES
FROM CORPSES.
PRAESEPE IS THE
PORTAL THROUGH
WHICH THE SOULS OF
THE DEAD ASCEND TO
THE HEAVENS.

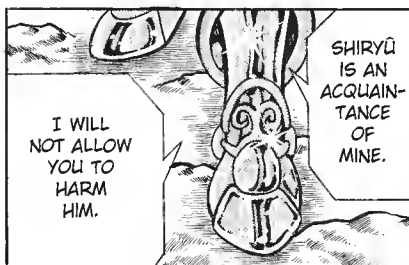
THE CHINESE
CALL THE
CONSTELLATION
CANCER "PRAESEPE,"
THE SOUL MIST OF
THE UNDERWORLD
PORTAL.

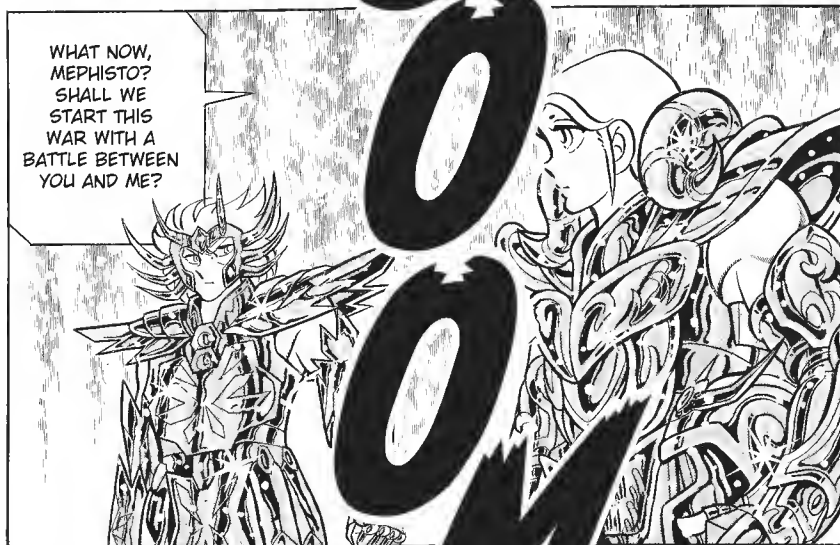


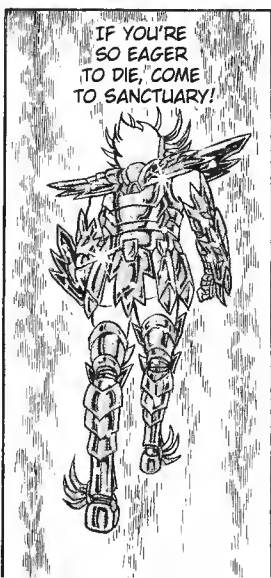
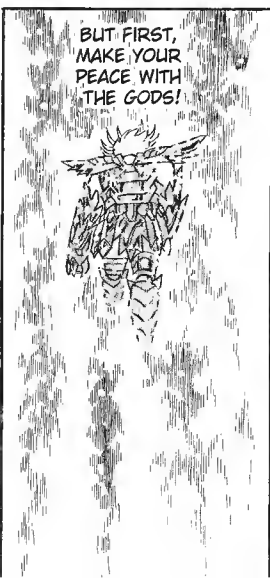
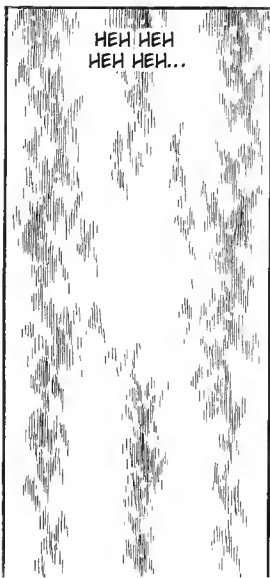
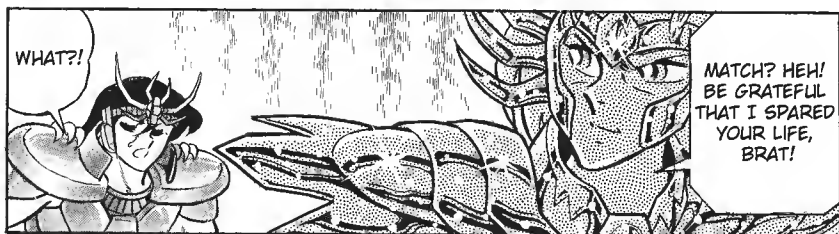
EX-
PERIENCE
THE
UNDER-
WORLD
PORTAL
CONFINEMENT!!

HEH.
NOW,
SHIRYŪ...

NO...
HE'S USING
THE SOUL
MIST...







FORGIVE ME.
I'M SURE
YOU HAD NO
NEED OF
MY HELP.

MY DEAR MŪ,
THANK YOU
FOR SAVING
SHIRYŪ'S LIFE.

HIS
COSMO...
DISAPPEARED...

YES. ATHENA
HAS GROWN
STRONG AND
WISE IN THE
LAST 13
YEARS. SHE IS
READY TO FIGHT
THE MASTER,
BUT SHE INTENDS
TO MARCH INTO
SANCTUARY
ALONE.

IN ANY
CASE, I
HAVE COME
TO REPORT
TO YOU.

HMM...
YOU'RE
WEARING
YOUR GOLD
CLOTH, SO
WAR MUST
TRULY BE
AT HAND.

HMM...

T
H
O
O
O
M

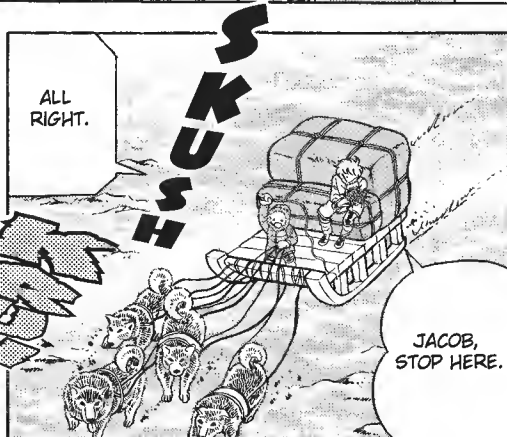
...ALL
BY
HERSELF?

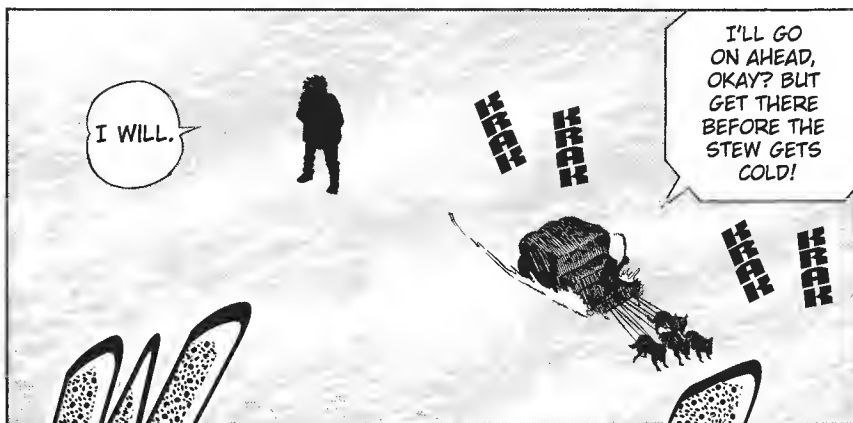
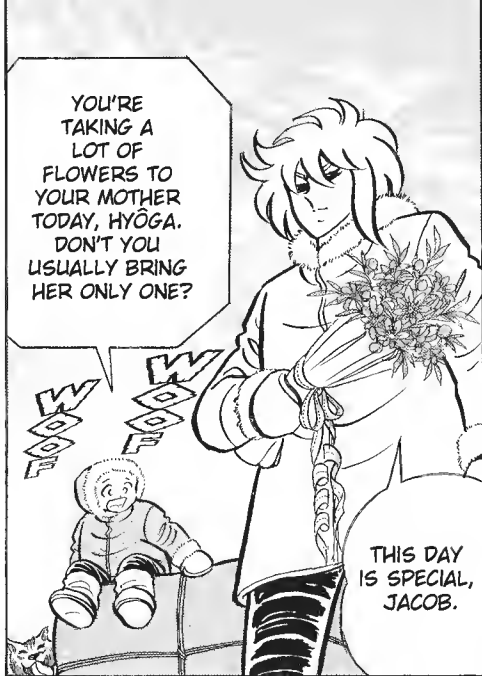
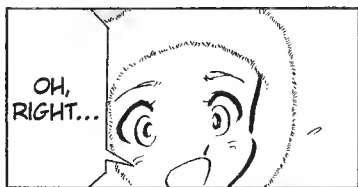
WHAT?!
PRINCESS
SIENNA'S
GOING TO
SANCTUARY...

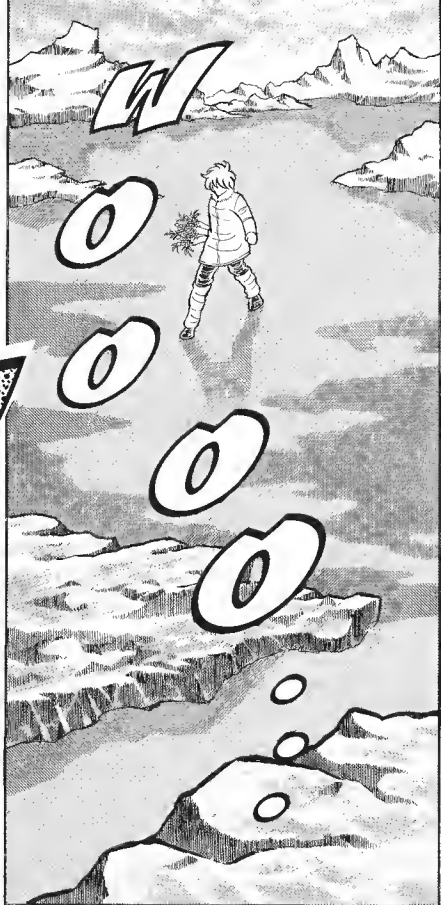
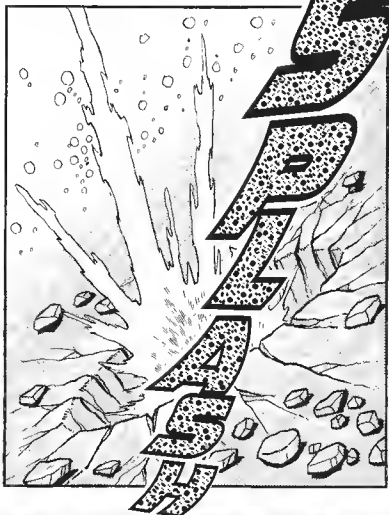
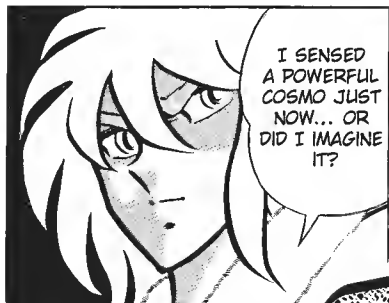
EASTERN
SIBERIA

MUSH!
MUSH!

THANKS FOR
COMING WITH
ME TO THE CITY
TO DO MY
SHOPPING,
HYÔGA.









IT'S MY
DUTY AS
YOUR
MENTOR!!

...YOU STILL
MAKE TIME
TO OFFER
FLOWERS TO
YOUR DEAD
MOTHER.

AH,
HYŌGA.
A CRISIS
ON THE
HORIZON
...

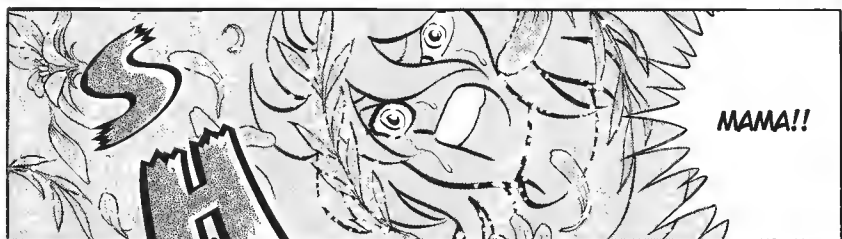
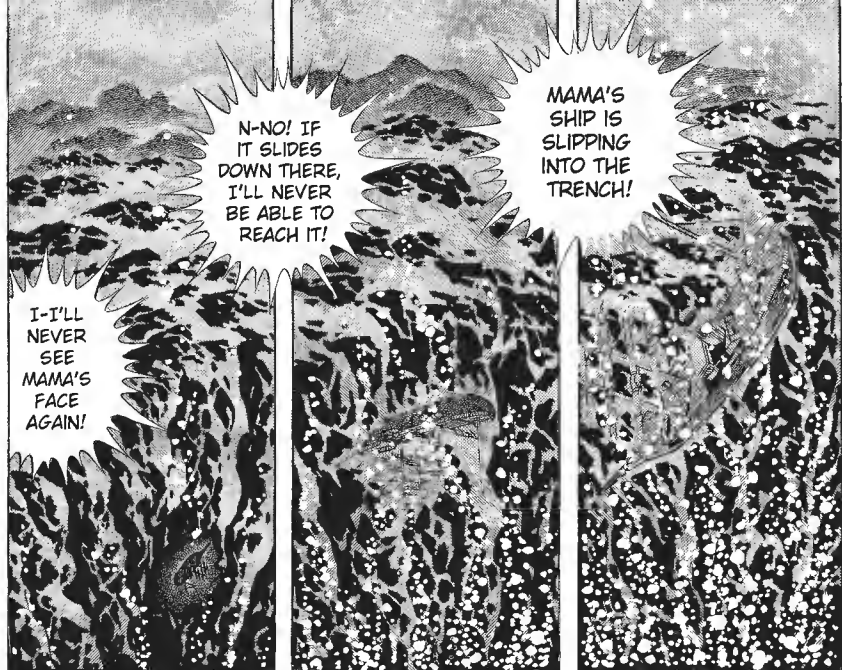


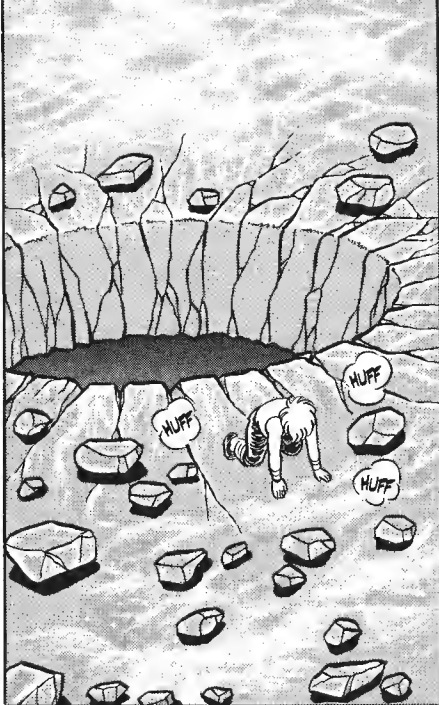
I'LL BREAK
YOU OF THIS
WEAKNESS
RIGHT NOW.



AN
UNDERSEA
EARTHQUAKE!!

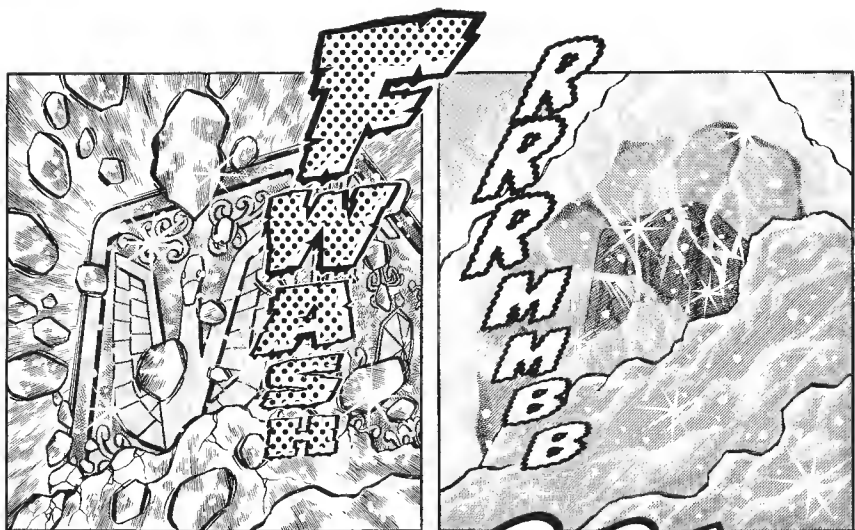
WH-WHAT?!





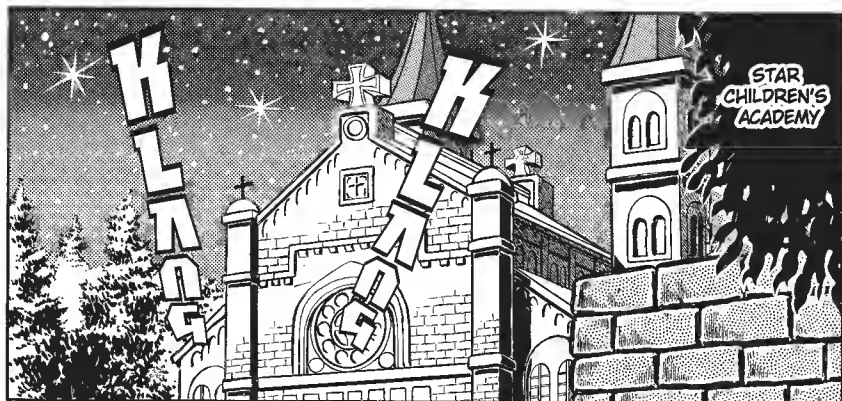
SANCTUARY







THE TIME HAS COME
TO GO FORTH TO BATTLE.





S-SEIYA...



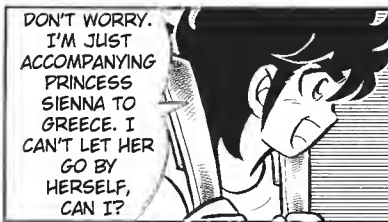
MIHO...



COME BACK
IN ONE
PIECE,
OKAY?



WHAT DO
YOU MEAN?
OF COURSE
I WILL!



DON'T WORRY.
I'M JUST
ACCOMPANYING
PRINCESS
SIENNA TO
GREECE. I
CAN'T LET HER
GO BY
HERSELF,
CAN I?



I'D
BETTER
BE GOING!

THANKS FOR
TAKING CARE
OF THE PEGASUS
CLOTH FOR ME,
MIHO.



I-I'M SORRY,
I'VE JUST
GOT THIS
TERRIBLE
FEELING THAT
YOU MAY
NEVER
RETURN...



EVER SINCE YOU WERE BORN, YOU'VE HAD TO FIGHT. YOU'RE ALWAYS COVERED WITH SORES AND DIRT.

ALL OVER THE WORLD, KIDS OUR AGE ARE ENJOYING THEIR YOUTH...



I HATE PRINCESS SIENNA.



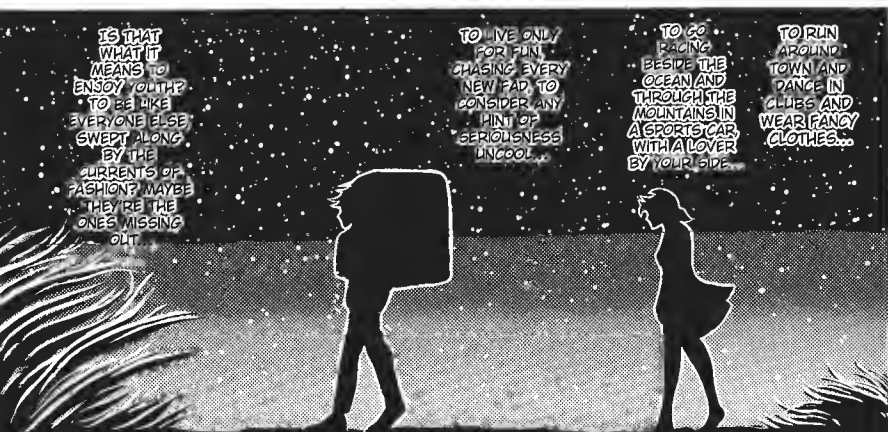
I FEEL SORRY FOR ALL OF YOU.

SHE ALWAYS MAKES YOU GUYS RISK YOUR LIVES.



IN A WAY, MAYBE WE'RE THE LUCKY ONES.

I DON'T THINK THAT'S ALL IT'S CRACKED UP TO BE.



IS THAT WHAT IT MEANS TO ENJOY YOUTH? TO BE LIKE EVERYONE ELSE, SWEEPED ALONG BY THE CURRENTS OF FASHION? MAYBE THEY'RE THE ONES MISSING OUT.

TO LIVE ONLY FOR FUN, CHASING EVERY NEW FAD, TO CONSIDER ANY HINT OF SERIOUSNESS UNCOOL...

TO GO RACING BESIDE THE OCEAN AND THROUGH THE MOUNTAINS IN A SPORTS CAR, WITH A LOVER BY YOUR SIDE.

TO RUN AROUND TOWN AND DANCE IN CLUBS AND WEAR FANCY CLOTHES...



WE'RE
DIFFERENT!

ISN'T THAT
MORE FUL-
FILLING THAN
BEING SLAVES
TO THE WILL
OF THE
CROWD?

OUR
COSMOS
BURN HOT
AND UNIQUE.

WE'RE
INDIVIDUALS
IN THIS VAST
UNIVERSE.

SOME ARE BORN UNDER
LUCKY STARS.
SOME ARE BORN UNDER
UNLUCKY ONES. THERE
ARE ALL KINDS OF
DESTINIES...

THE PRINCESS SAID...
...THAT OUR DESTINIES
ARE DETERMINED BY THE
STARS WE'RE BORN
UNDER.



LORD
NOBU'S
MANOR

SIKIREECH



VERY
WELL.
WE'LL GO
IN A
MOMENT.

WE'RE
READY
FOR
TAKEOFF,
PRINCESS.

PRINCESS,
PLEASE
WAIT!

I, TATSUMI
TOKUMARU,
YOUR
UNWORTHY
SERVANT
...

I CAN'T
LET YOU
GO TO
SANCTUARY
ALL BY
YOURSELF
!

...WILL USE
MY THIRD-
DEGREE
BLACK BELT
IN KENDO TO
PROTECT
YOU!

TATSUMI,
WHAT ARE
YOU DOING
HERE?



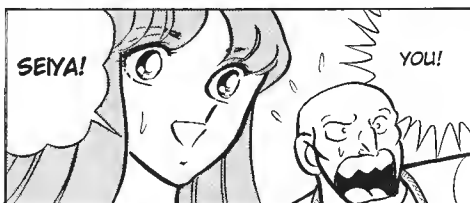


I'M IN THE
MOOD FOR
A VACATION
IN GREECE...
I GUESS
I'LL TAG
ALONG.



HUH?

HEH. I
WOULDN'T,
TATSUMI---
YOUR BAMBOO
SWORD CAN'T
STOP EVEN
THE WEAKEST
KNIGHT.

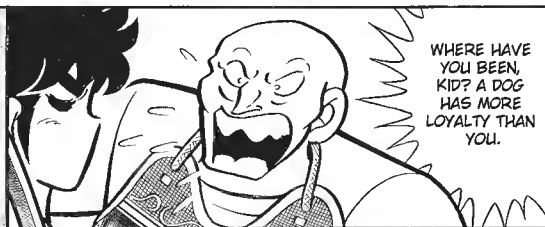


SEIYA!

YOU!



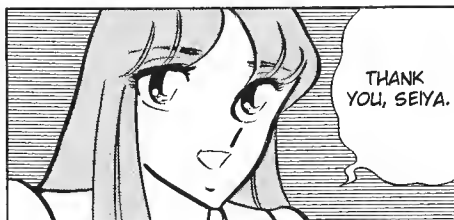
DON'T SPIT
ON ME--
IT'S NASTY.



WHERE HAVE
YOU BEEN,
KID? A DOG
HAS MORE
LOYALTY THAN
YOU.



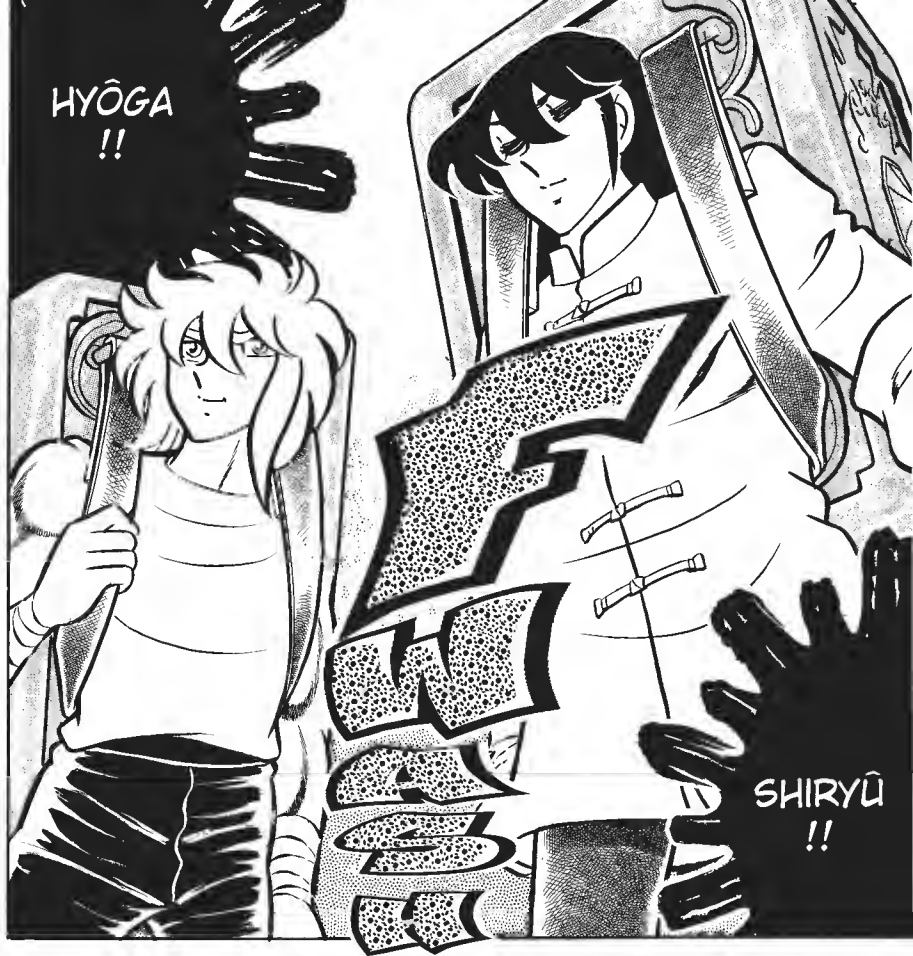
HEH.
PLAYING
THE BIG
HERO,
SEIYA?



THANK
YOU, SEIYA.

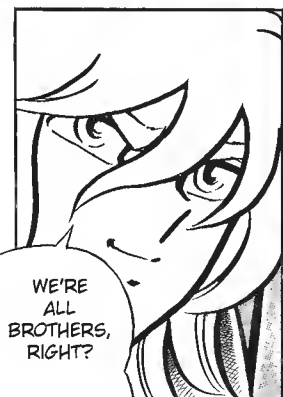


DON'T GET
THE WRONG
IDEA. I'M
NOT GOING
FOR YOUR
SAKE.



HYÔGA
!!

SHIRYŪ
!!



WE'RE
ALL
BROTHERS,
RIGHT?



I CAN'T
LET YOU
GET
KILLED
WITHOUT
ME.

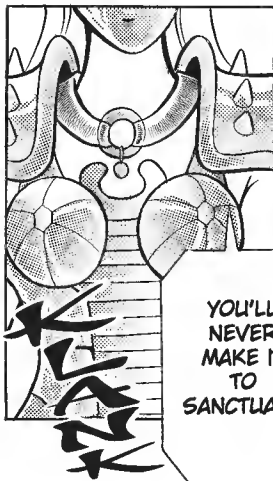


YOUR
EYES
HAVEN'T
HEALED,
SHIRYŪ!
YOU WANT
TO DIE?





DO
YOU
STILL
NOT
UNDER-
STAND,
SHUN?



YOU'LL
NEVER
MAKE IT
TO
SANCTUARY!



NO
MATTER
HOW
STUBBORN
YOU ARE...



**JUNÉ,
THE
CHAMELEON
KNIGHT,
WON'T LET
YOU!!**


UNH...
WHY
HAVE
YOU
COME...

...FROM
ANDROMEDA
ISLAND?
WAS THIS
THE MASTER'S
ORDER?

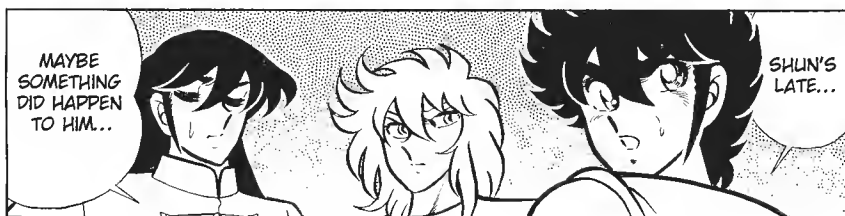
NO...

JUNÉ, EACH OF
US HAS ONLY
ONE LIFE, AND
IT SHOULD BE
TREASURED...





BUT THERE ARE
TIMES WHEN
YOU HAVE TO
FIGHT, EVEN IF
IT MEANS
LOSING YOUR
LIFE!!







WHAT
HAPPENED?
WE WERE
WORRIED
ABOUT YOU!

SORRY
I'M LATE.



WHO'S
THE GIRL?
IS SHE
HURT?

NO,
SHE'S
JUST
SLEEPING.

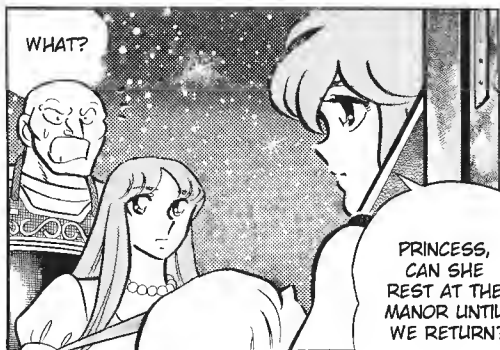


SHUN
!!



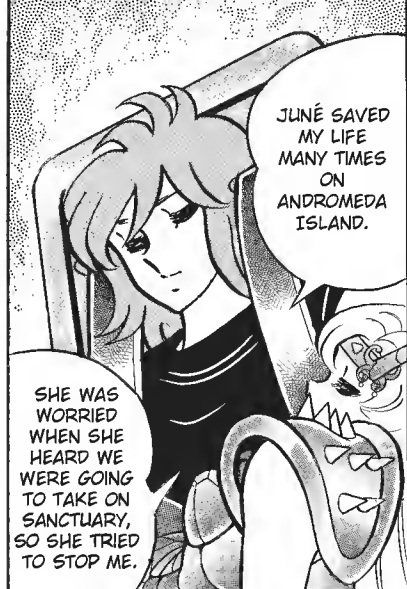
WE CAN'T
DAWDLER
FOR
SOME
NOBODY
!

ARE YOU
INSANE?
WE'RE
ABOUT TO
TAKE OFF
FOR
GREECE!



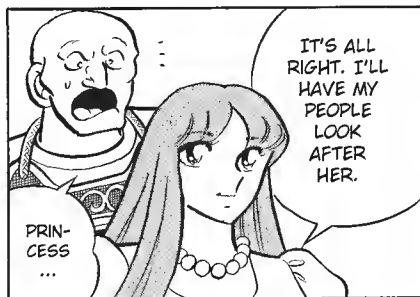
WHAT?

PRINCESS,
CAN SHE
REST AT THE
MANOR UNTIL
WE RETURN?



JUNÉ SAVED
MY LIFE
MANY TIMES
ON
ANDROMEDA
ISLAND.

SHE WAS
WORRIED
WHEN SHE
HEARD WE
WERE GOING
TO TAKE ON
SANCTUARY,
SO SHE TRIED
TO STOP ME.

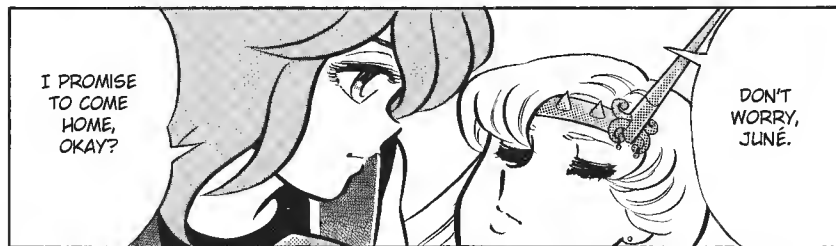


PRIN-
CESS
...

IT'S ALL
RIGHT. I'LL
HAVE MY
PEOPLE
LOOK
AFTER
HER.



THANK
YOU.



I PROMISE
TO COME
HOME,
OKAY?

DON'T
WORRY,
JUNÉ.



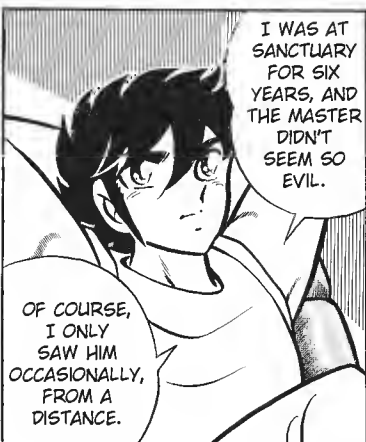
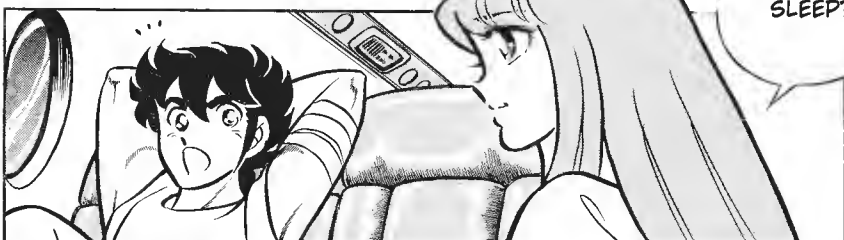
WE'RE
OFF TO
SANC-
TUARY!

FINE.
NOW LET'S
GET GOING!

SANCTUARY!
THE TWELVE PALACES



WHAT'S
WRONG,
SEIYA? CAN'T
SLEEP?



I WAS AT
SANCTUARY
FOR SIX
YEARS, AND
THE MASTER
DIDN'T
SEEM SO
EVIL.

OF COURSE,
I ONLY
SAW HIM
OCCASIONALLY,
FROM A
DISTANCE.




I WAS
JUST
THINKING
ABOUT THE
MASTER.



HOW CAN
PEOPLE
HAVE SUCH
DIFFERENT
OPINIONS
ABOUT ONE
MAN?

HE'S
BEEN
DESCRIBED
AS A
DEVIL AND
A GOD.




THE MASTER
REALLY SEEMS
TO HAVE TWO
PERSONALITIES.

A GOD OR A
DEVIL... IT'S
LIKE HE'S TWO
SEPARATE
BEINGS.



I THINK
THE MASTER
IS ONE OF
THE 12
GOLD KNIGHTS!!

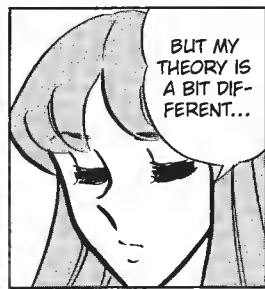


ACTUALLY,
IT'S NOT AS
PREPOS-
TEROUS AS
IT SOUNDS.

TWO
MASTERS...

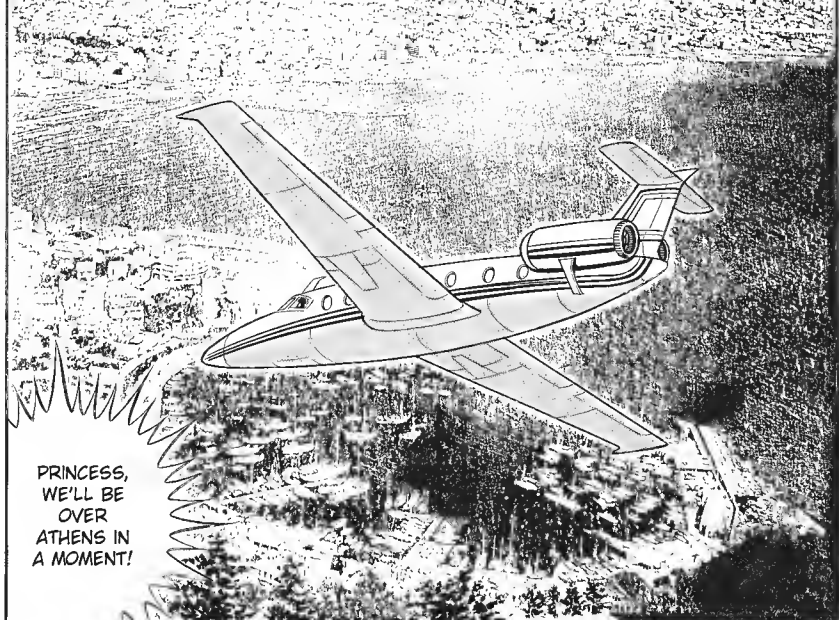


HUH?

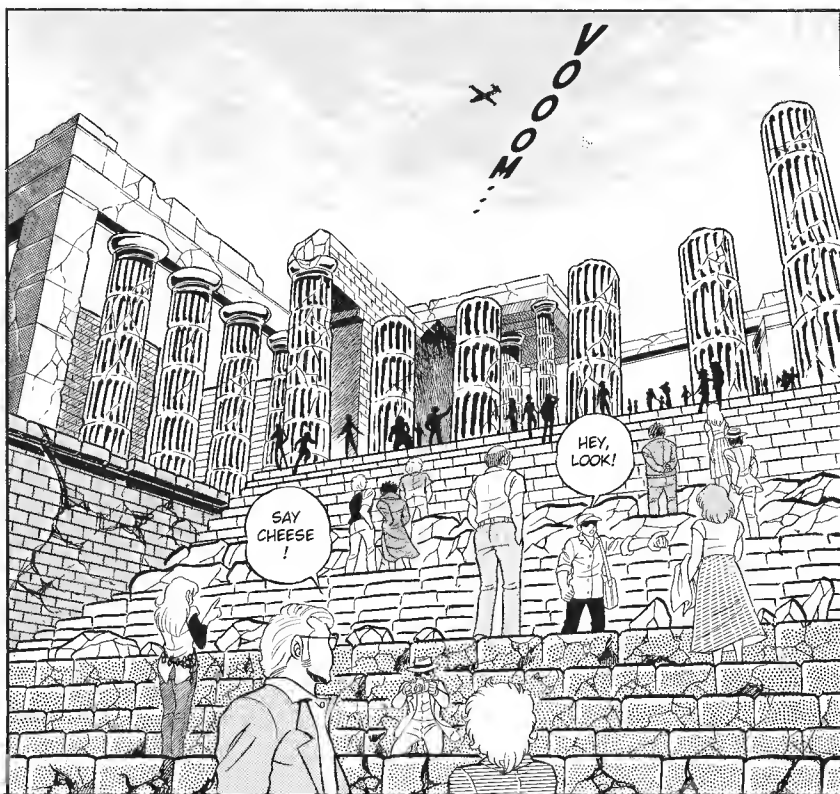


BUT MY
THEORY IS
A BIT DIF-
FERENT...





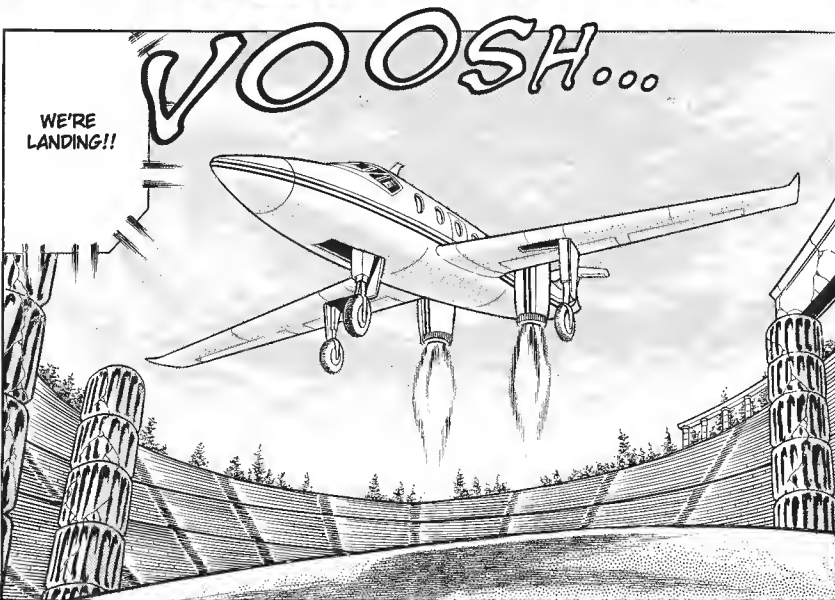
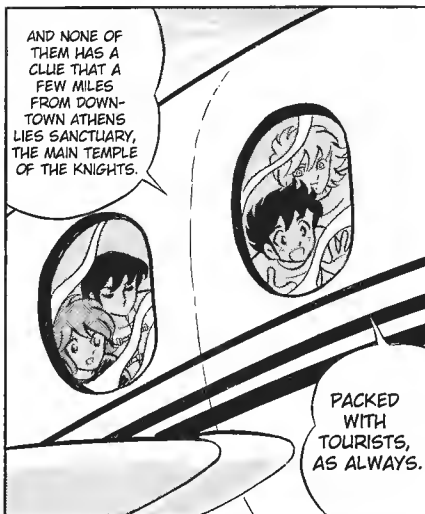
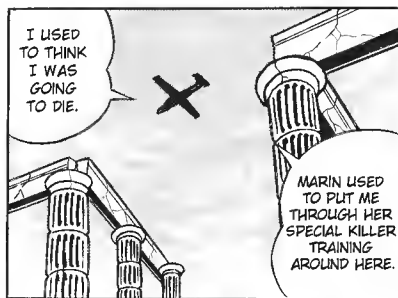
PRINCESS,
WE'LL BE
OVER
ATHENS IN
A MOMENT!

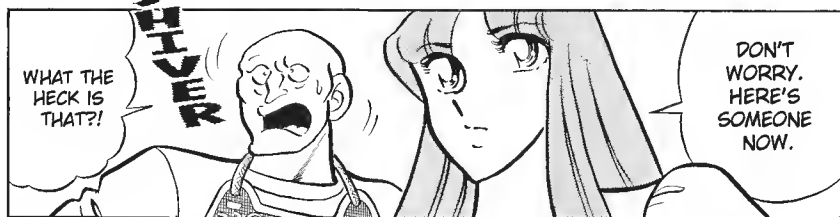
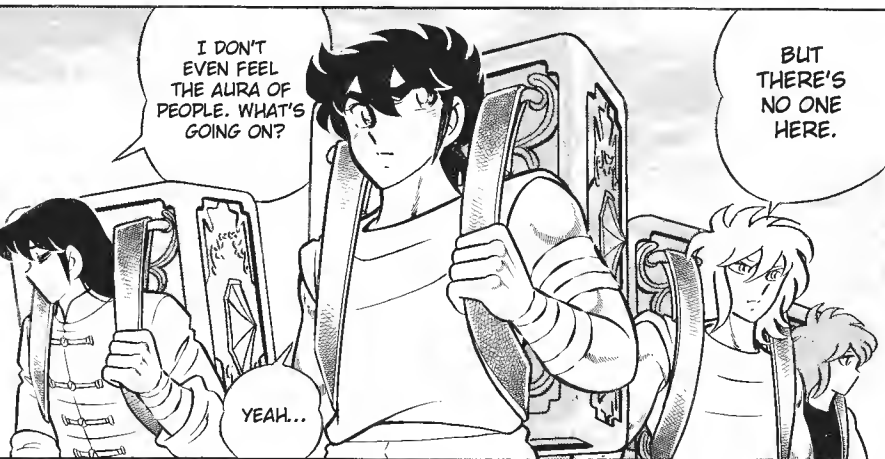
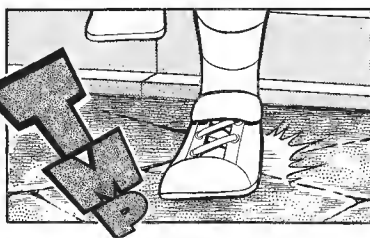
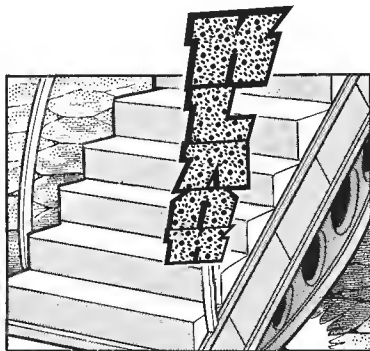
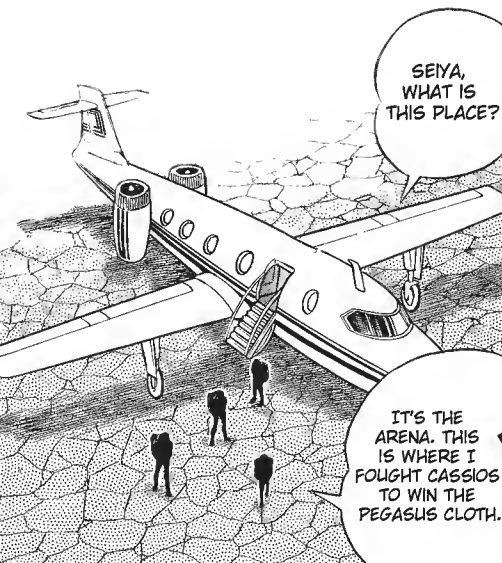


X MOON

SAY
CHEESE
!

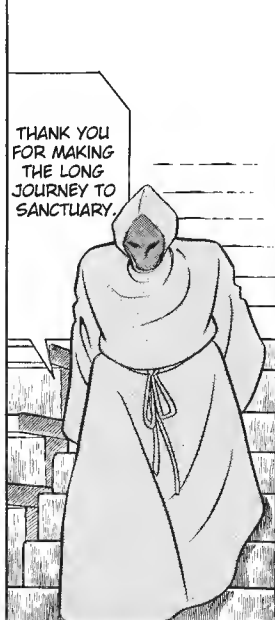
HEY,
LOOK!



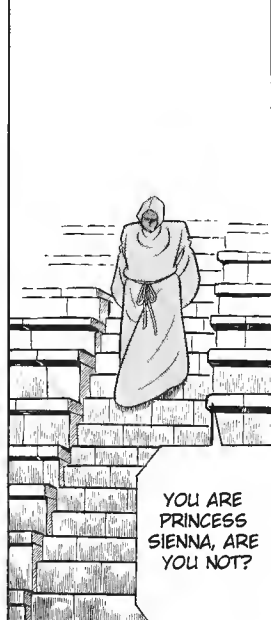




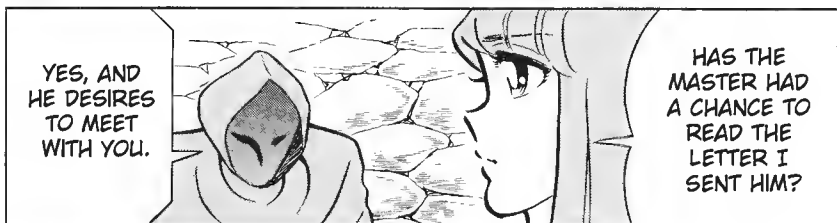
THE
MASTER
AWAITS
YOU.



THANK YOU
FOR MAKING
THE LONG
JOURNEY TO
SANCTUARY.

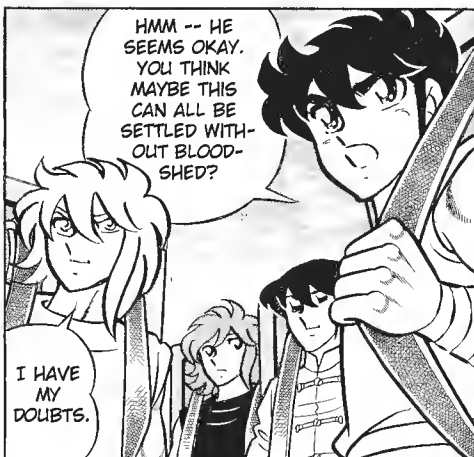


YOU ARE
PRINCESS
SIENNA, ARE
YOU NOT?



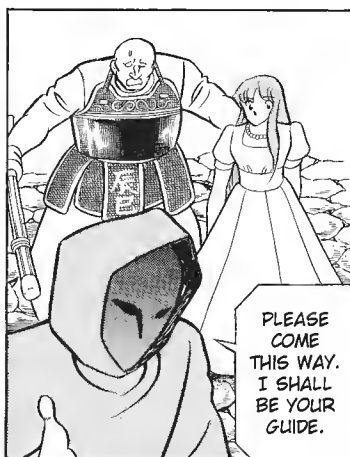
YES, AND
HE DESIRES
TO MEET
WITH YOU.

HAS THE
MASTER HAD
A CHANCE TO
READ THE
LETTER I
SENT HIM?

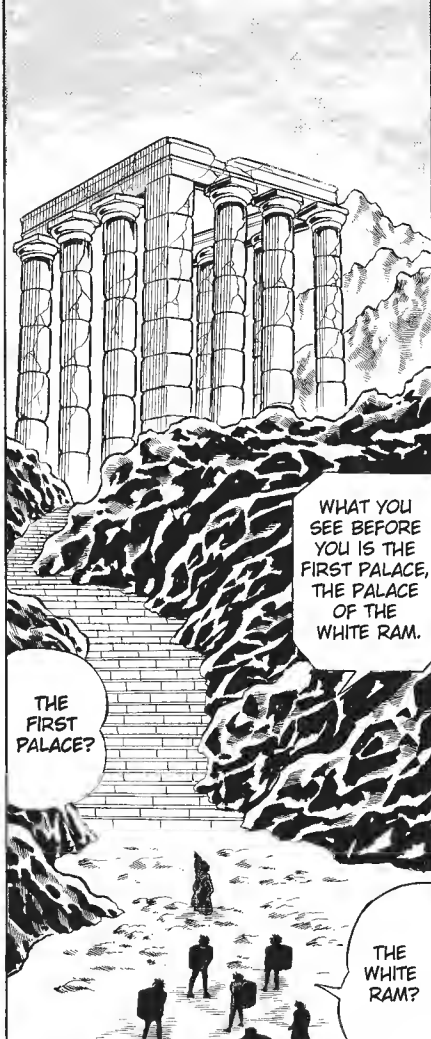


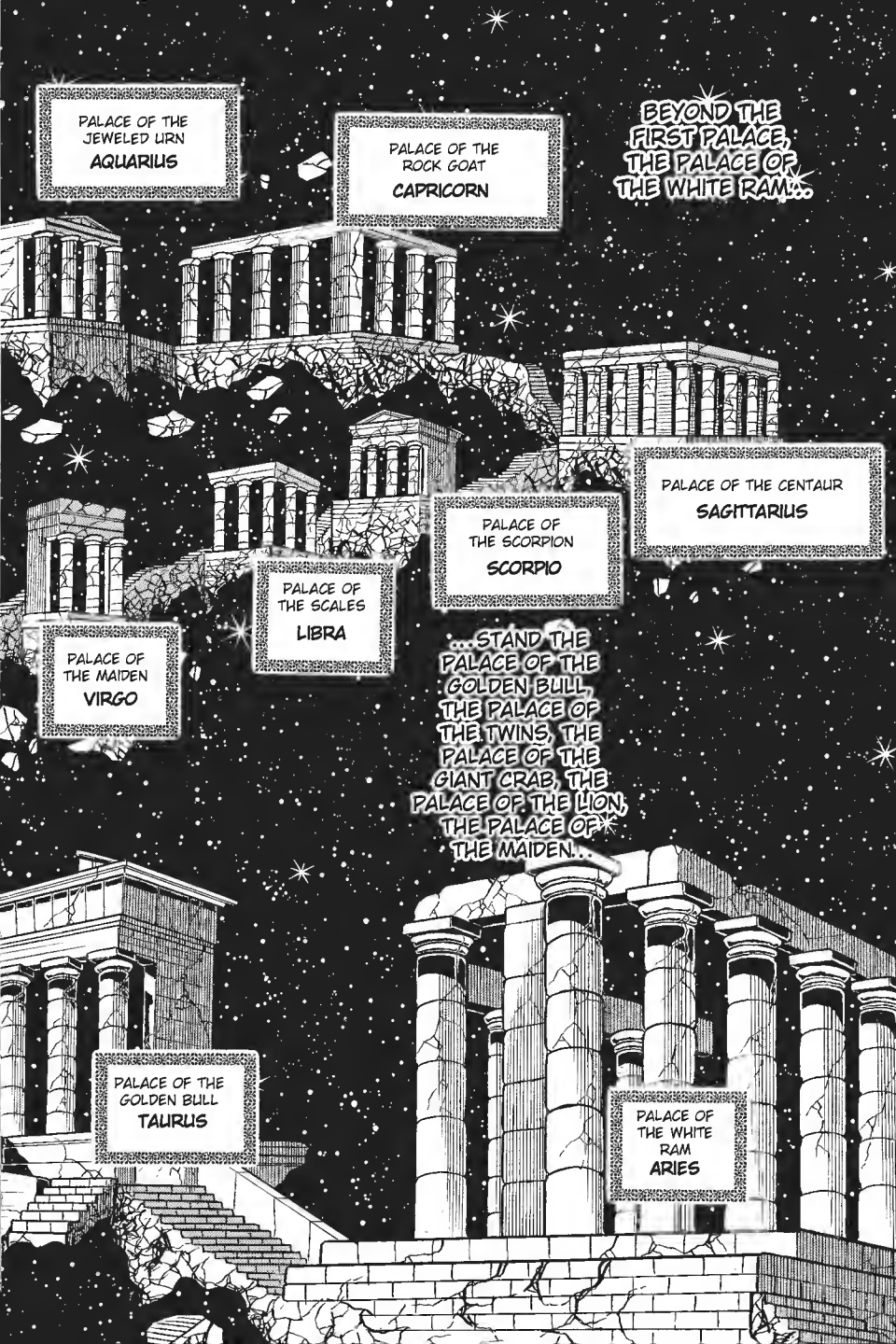
HMM -- HE
SEEMS OKAY.
YOU THINK
MAYBE THIS
CAN ALL BE
SETTLED WITH-
OUT BLOOD-
SHED?

I HAVE
MY
DOUBTS.



PLEASE
COME
THIS WAY.
I SHALL
BE YOUR
GUIDE.





PALACE OF THE
JEWELED URN
AQUARIUS

PALACE OF THE
ROCK GOAT
CAPRICORN

BEYOND THE
FIRST PALACE,
THE PALACE OF
THE WHITE RAM...

PALACE OF THE CENTAUR
SAGITTARIUS

PALACE OF
THE SCORPION
SCORPIO

PALACE OF
THE SCALES
LIBRA

PALACE OF
THE MAIDEN
VIRGO

...STAND THE
PALACE OF THE
GOLDEN BULL,
THE PALACE OF
THE TWINS, THE
PALACE OF THE
GIANT CRAB, THE
PALACE OF THE LION,
THE PALACE OF
THE MAIDEN.

PALACE OF THE
GOLDEN BULL
TAURUS

PALACE OF
THE WHITE
RAM
ARIES



SHRINE OF ATHENA

PALACE OF
THE TWIN FISH
PISCES

MASTER'S
CHAMBER

BUT NO ONE
HAS MADE IT
THROUGH ALL
12 PALACES
SINCE THE AGE
OF MYTH.

...THE PALACE OF THE SCALES,
THE PALACE OF THE SCORPION,
THE PALACE OF THE CENTAUR,
THE PALACE OF THE ROCK GOAT,
THE PALACE OF THE JEWELLED URN,
AND THE PALACE OF THE TWIN FISH,
WHICH LEADS TO THE MASTER'S
CHAMBER.

PALACE OF
THE GIANT CRAB
CANCER

PALACE OF
THE LION
LEO

PALACE OF
THE TWINS
GEMINI



WHAT?!

TREMY, THE
SILVER SAGITTA*
KNIGHT, WON'T
LET YOU!!

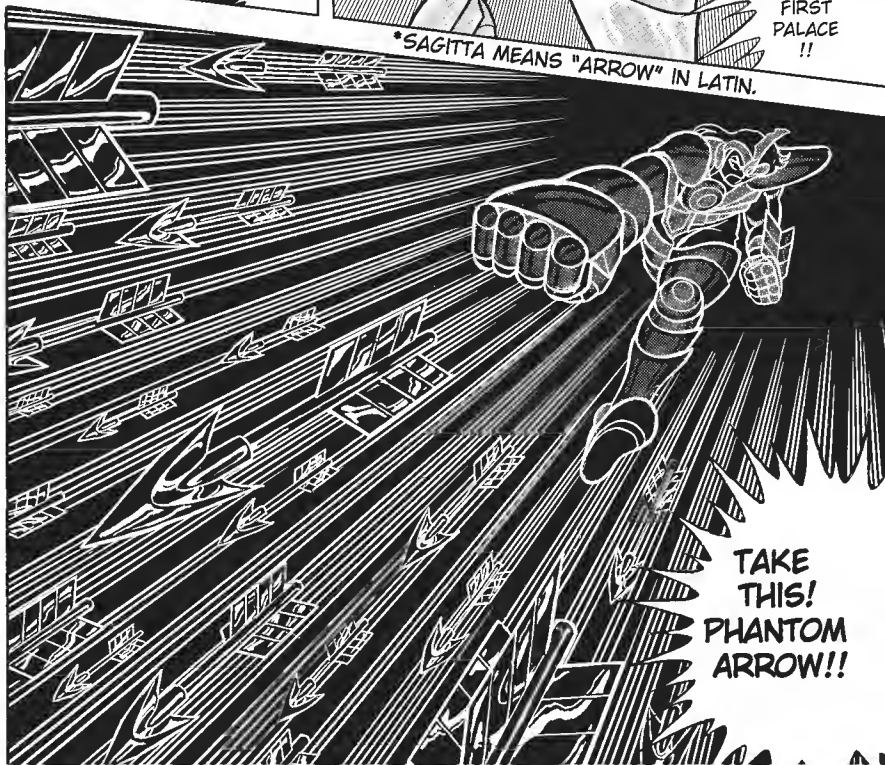


HAH!



AND
YOU
WON'T
EVEN
GET TO
THE
FIRST
PALACE
!!

*SAGITTA MEANS "ARROW" IN LATIN.



TAKE
THIS!
PHANTOM
ARROW!!



PEGASUS
METEOR
PUNCH!!

ARE
THEY
REAL?!

ARROWS?!

UGH!

AARGH!!



SOMEONE
GET A
DOCTOR!
QUICK!!

PRINCESS
!

THE ARROW
PUNCHES
WERE
ALL
ILLUSIONS...

ONLY THE
MASTER CAN
EXTRACT THAT
ARROW!

HEH... A
DOCTOR CAN'T
HELP HER.
THE GOLDEN
ARROW WON'T
COME OUT, NO
MATTER WHAT
YOU DO.

...BUT THE
ARROW SHOT
AT THE
PRINCESS
WAS REAL!

IF YOU DON'T MAKE
IT THROUGH
ALL 12 PALACES AND
BRING THE MASTER
HERE BEFORE ALL THE
FLAMES GO OUT,
PRINCESS SIENNA WILL
DIE! AT THAT MOMENT
THE GOLDEN ARROW
WILL EMBED ITSELF IN
HER HEART!

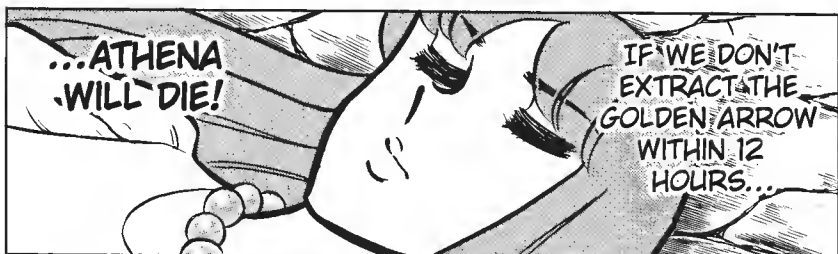
AND YOU DON'T
HAVE MUCH TIME.
IN 12 HOURS,
ALL OF THE FLAMES
ON THAT ZODIAC
FIRE CLOCK WILL
HAVE BURNED OUT,
STARTING WITH ARIES
AND MOVING COUNTER-
CLOCKWISE TO PISCES!





TATSUMI,
LOOK AFTER
THE PRINCESS!

PLEASE...
DRAG THAT
VILLAIN BACK
HERE BEFORE
THE TIME
RUNS OUT!



...ATHENA
WILL DIE!

IF WE DON'T
EXTRACT THE
GOLDEN ARROW
WITHIN 12
HOURS...



ONE KNIGHT
CAN SAVE
THE PRIN-
CESS'S LIFE!



EVEN IF
ONLY ONE
OF US MAKES
IT, IT'LL BE
ENOUGH!



WE'VE GOT
TO GET TO
THE MASTER'S
CHAMBER!



WE'RE IN
A TIGHT
SPOT!



THE
PALACE
OF THE
WHITE RAM
IS FIRST!!

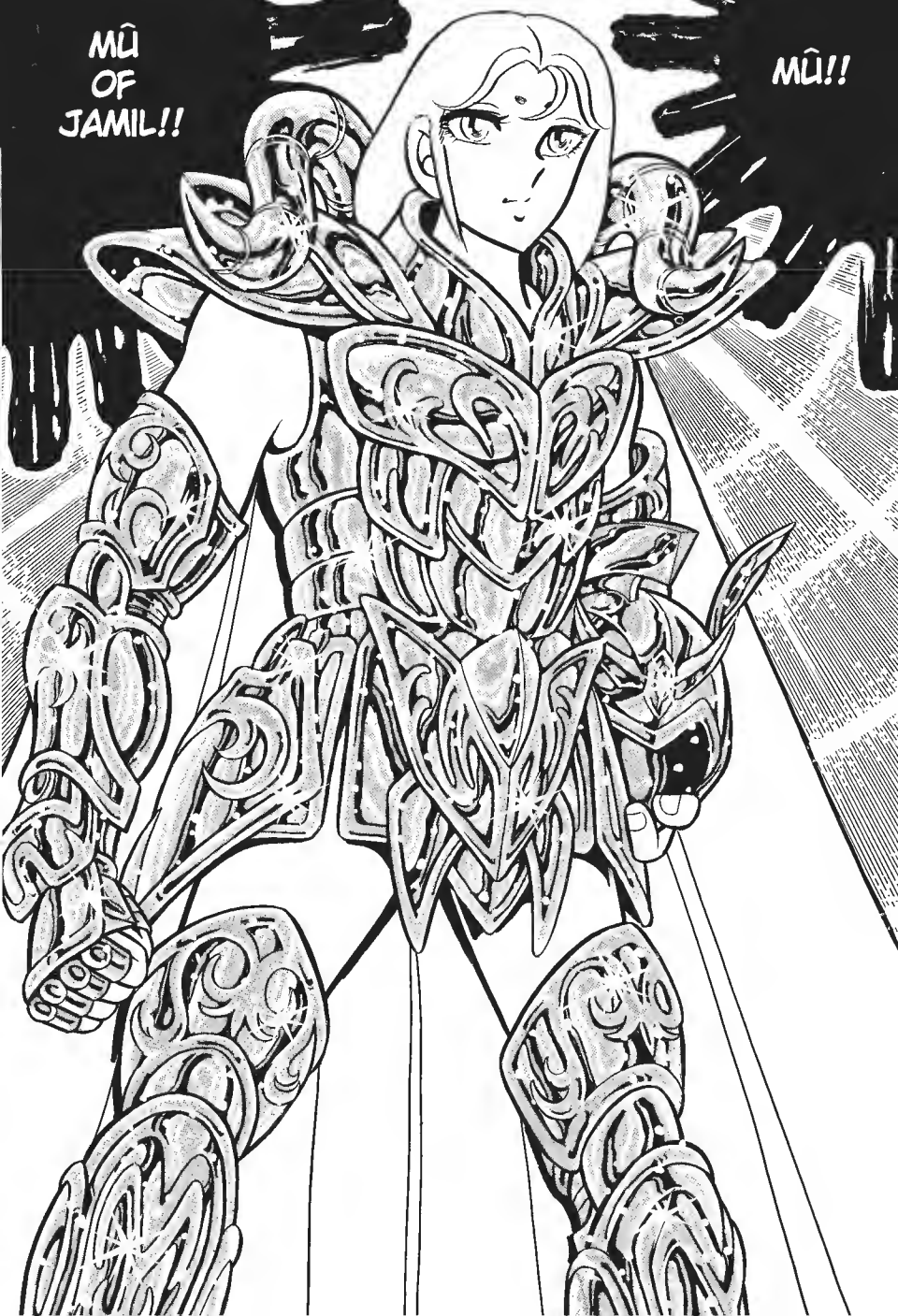
WHICH
GOLD
KNIGHT
GUARDS
IT?

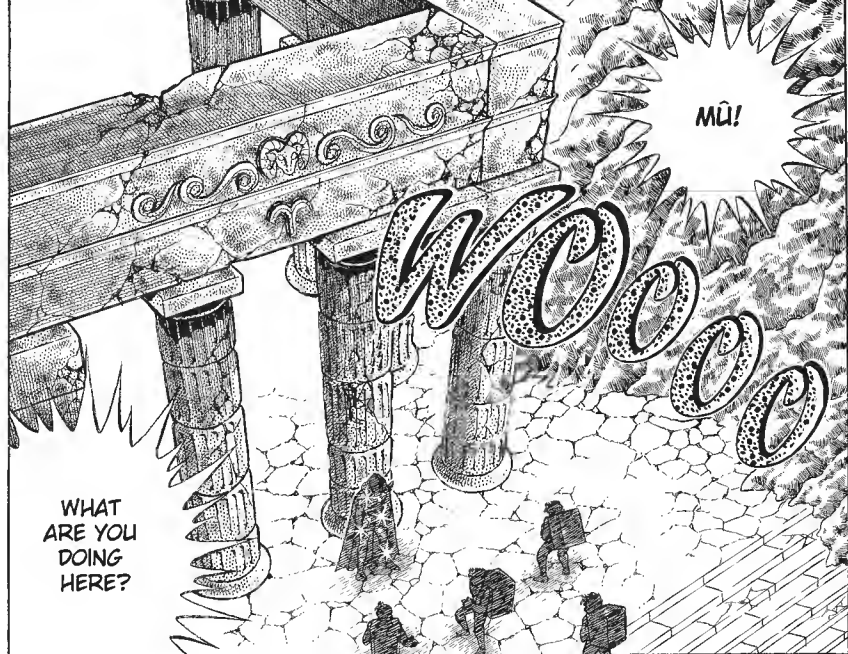
HEY!!

IT'S--

MŪ
OF
JAMIL!!

MŪ!!





WHAT
ARE YOU
DOING
HERE?

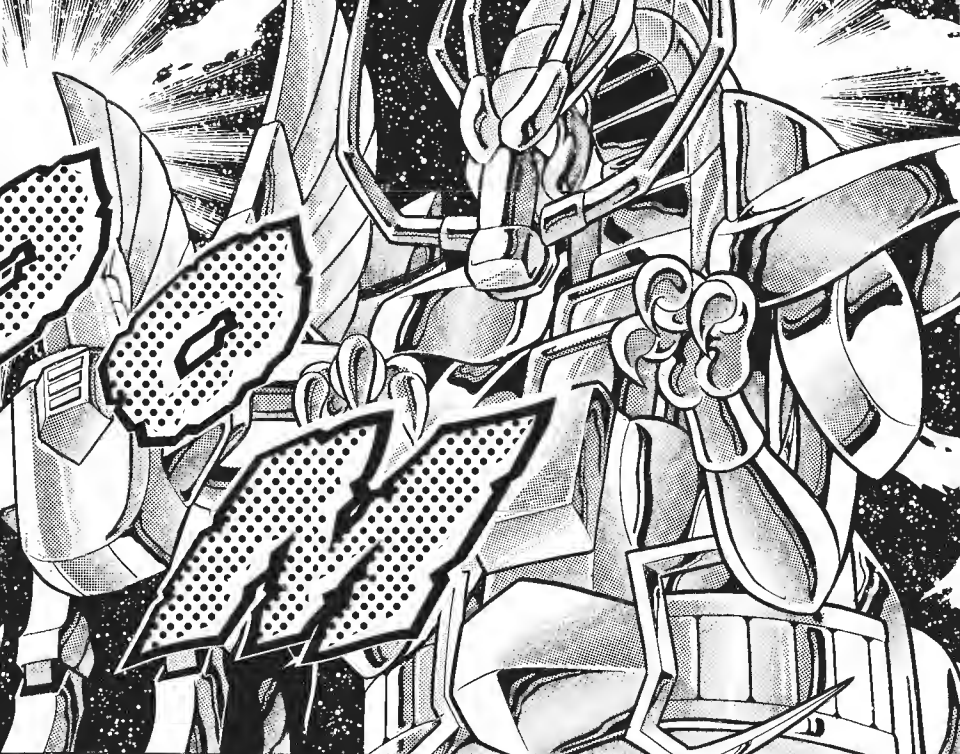
...SO IT'S
DEFENDED BY
THE ARIES
KNIGHT.

I GET IT.
THIS IS
THE PALACE
OF THE
WHITE RAM...

PUT DOWN
YOUR CLOTHS,
ALL OF YOU.

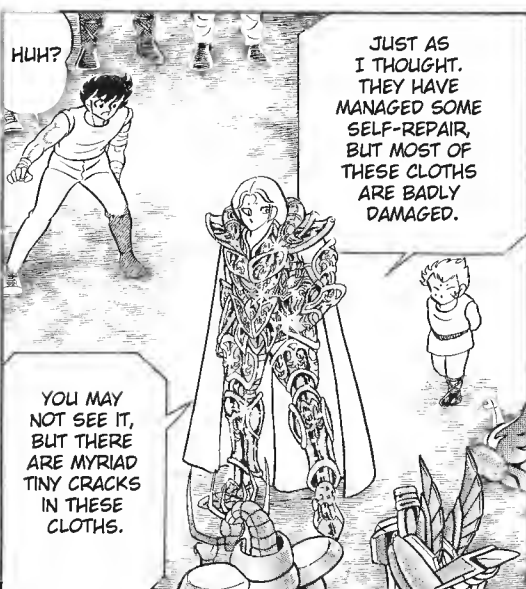
YOU'VE
SHOWN
YOURSELF
TO US. DOES
THIS MEAN
YOU WON'T
TRY TO STOP
US?

WHAT?



LISTEN
CAREFULLY.
CLOTHS HEAL
THEMSELVES
TO A CERTAIN
DEGREE...

...JUST AS
OUR BODIES
CAN HEAL
SUPERFICIAL
WOUNDS IF
LEFT ALONE.
HOWEVER...



HUH?

JUST AS
I THOUGHT.
THEY HAVE
MANAGED SOME
SELF-REPAIR,
BUT MOST OF
THESE CLOTHS
ARE BADLY
DAMAGED.

YOU MAY
NOT SEE IT,
BUT THERE
ARE MYRIAD
TINY CRACKS
IN THESE
CLOTHS.



HAH!

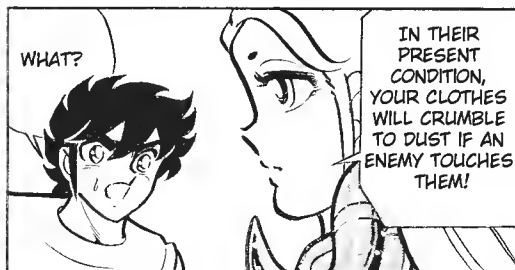
ESPECIALLY
THE PEGASUS
CLOTH. DO
YOU INTEND
TO FIGHT
UNPROTECTED?

I WARN
YOU, THE
GOLD KNIGHTS
ARE NO
MEAN FOES.



WE DON'T
HAVE TIME
FOR A CLOTH
LECTURE RIGHT
NOW! WE'VE
ONLY GOT 12
HOURS UNTIL--

STOP!



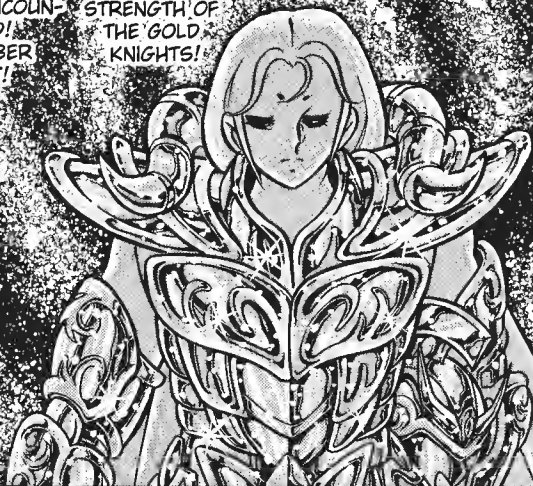
WHAT?

IN THEIR
PRESENT
CONDITION,
YOUR CLOTHES
WILL CRUMBLE
TO DUST IF AN
ENEMY TOUCHES
THEM!

THEY ARE
MANY TIMES
MORE POWERFUL
THAN ANYONE
YOU'VE ENCOUN-
TERED!
REMEMBER
THAT!

DON'T FOOL
YOURSELVES BY
THINKING YOU
KNOW THE
STRENGTH OF
THE GOLD
KNIGHTS!

THEY ARE
MORE POWERFUL
THAN YOU CAN
IMAGINE!



KIKI,
YOU...

BOW

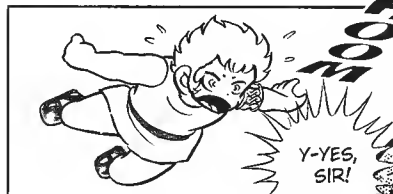
HA HA...
THAT'S
RIGHT!



HA
HA...

SO YOU'D
BETTER GET ON
YOUR KNEES AND
BEG LORD MŪ TO
REPAIR YOUR
CLOTHS FOR YOU!

WHAT?



Y-YES,
SIR!



KIKI,
MY
EQUIP-
MENT!

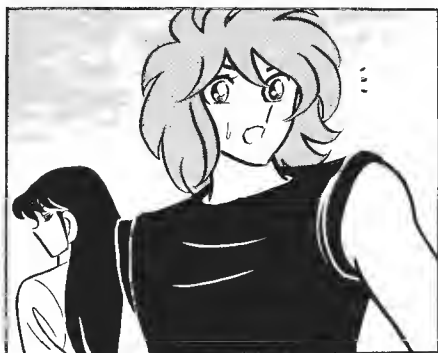
...AND THE
STAR DUST
SAND AS
WELL...

THE
ORIHALCON
AND THE
GAMANION...



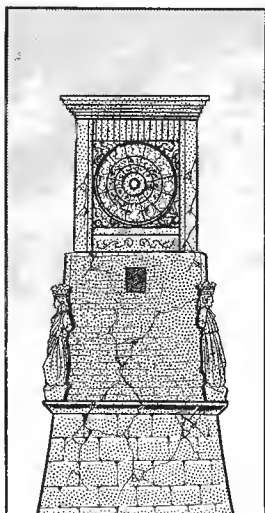
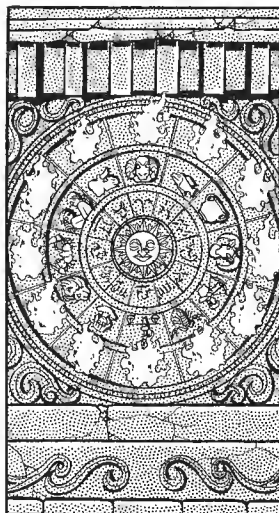
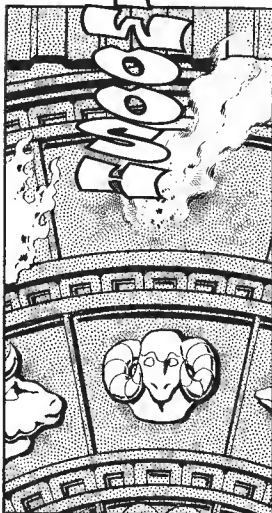
A
CLOCK
TOWER!

THAT MUST
BE THE
ZODIAC FIRE
CLOCK THAT
SAGITTA
MENTIONED!



LOOK,
OVER
THERE!

HUH?



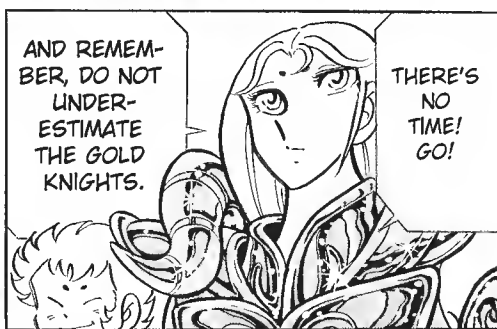






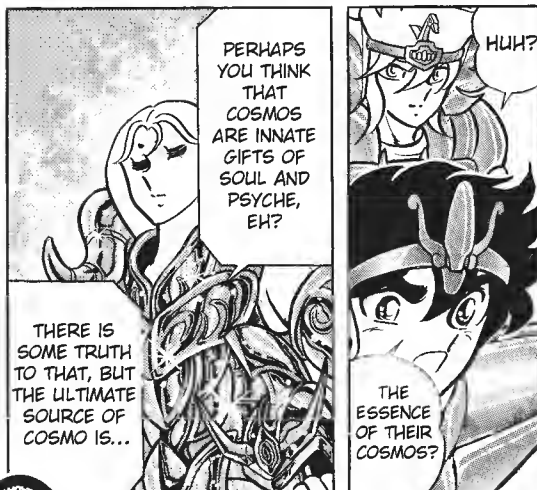
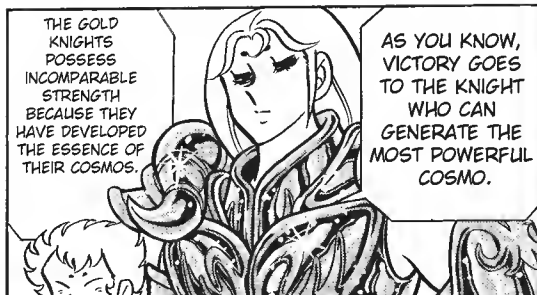


BUT THEY ARE NOT INVULNERABLE. A KNIGHT'S GREATNESS IS NOT BASED SOLELY ON THE CLOTH HE WEARS. THE REAL KEY IS HIS...

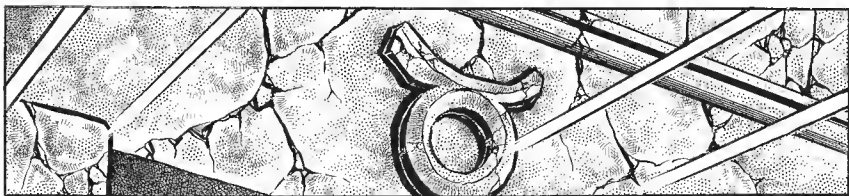


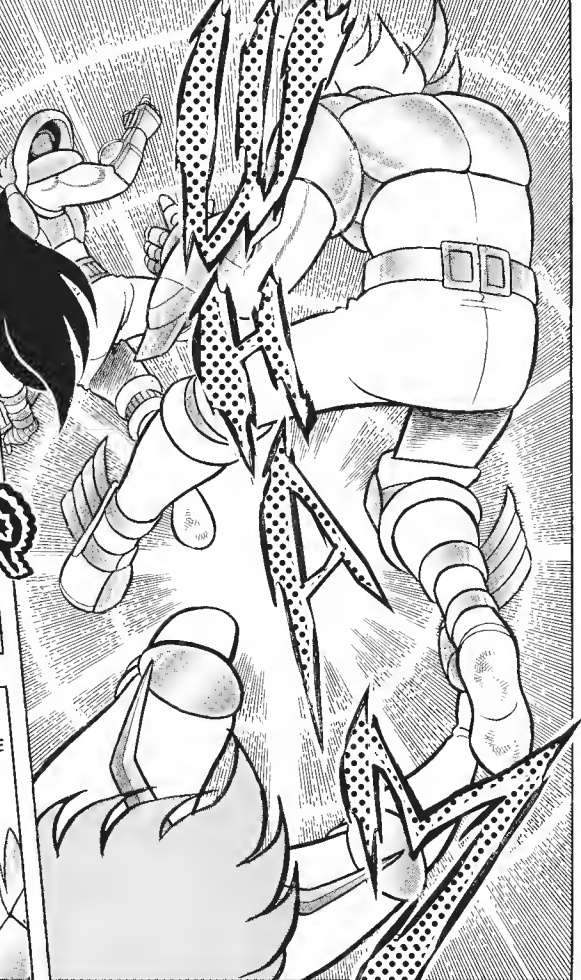
AND REMEMBER, DO NOT UNDERESTIMATE THE GOLD KNIGHTS.

THERE'S NO TIME! GO!



COSMO!!







TAURUS
ALDEBARAN
WON'T ALLOW
IT!!

YOU MAY NOT
ENTER THE
PALACE OF
THE GOLDEN
BULL AS YOU
PLEASE!



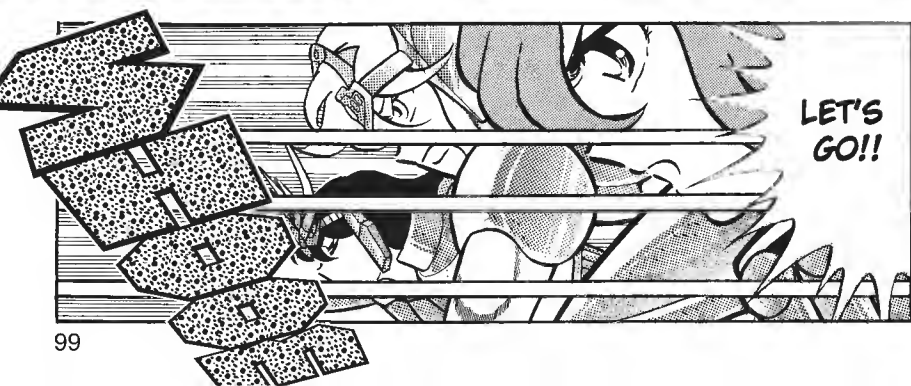
YOU
GUYS
HURRY
ON
WHILE
I KEEP
HIM
BUSY!



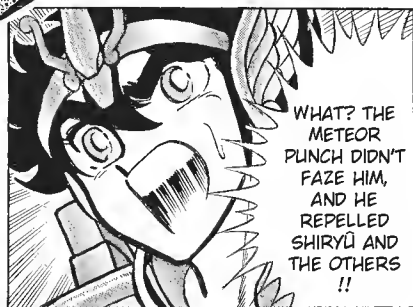
I'LL USE MY
PEGASUS
METEOR
PUNCH
ON HIM!



**PEGASUS
METEOR
PUNCH!!**



**LET'S
GO!!**





ARE YOU
JUST GOING
TO STAND
THERE,
ALDEBARAN?

WHAT KIND
OF FIGHTING
STANCE IS
THAT?

I CAN
DEFEAT
YOU AS
I STAND!

HEH. I DON'T
NEED TO ASSUME
A FIGHTING
STANCE
AGAINST
BRONZES.

WHAT?



WHOA!

KRO OSH



MAYBE
THAT IS
HIS
FIGHTING
STANCE.

I DIDN'T
EVEN
SEE
HIM
MOVE...



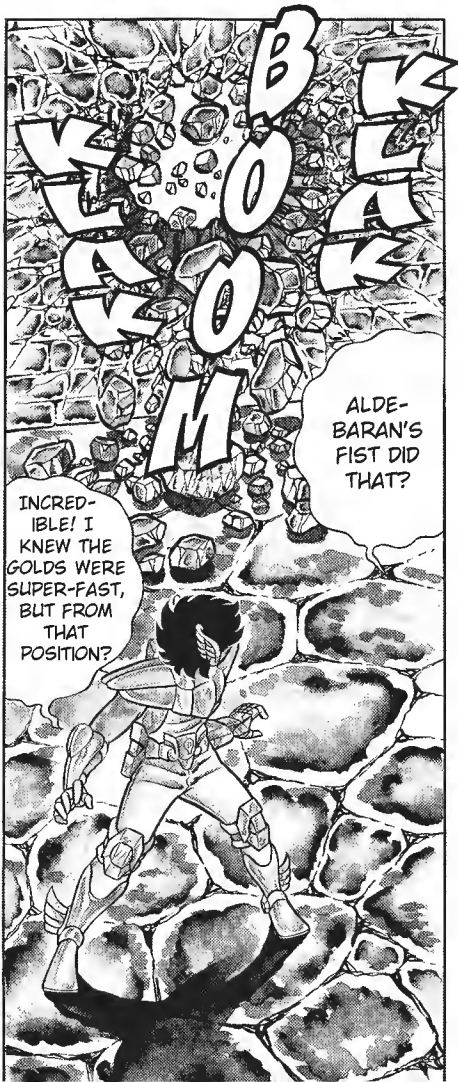
IT'S
LIKE
IAI, IN
KENPO.

A FASTER-
THAN-THE-
EYE
KILL...



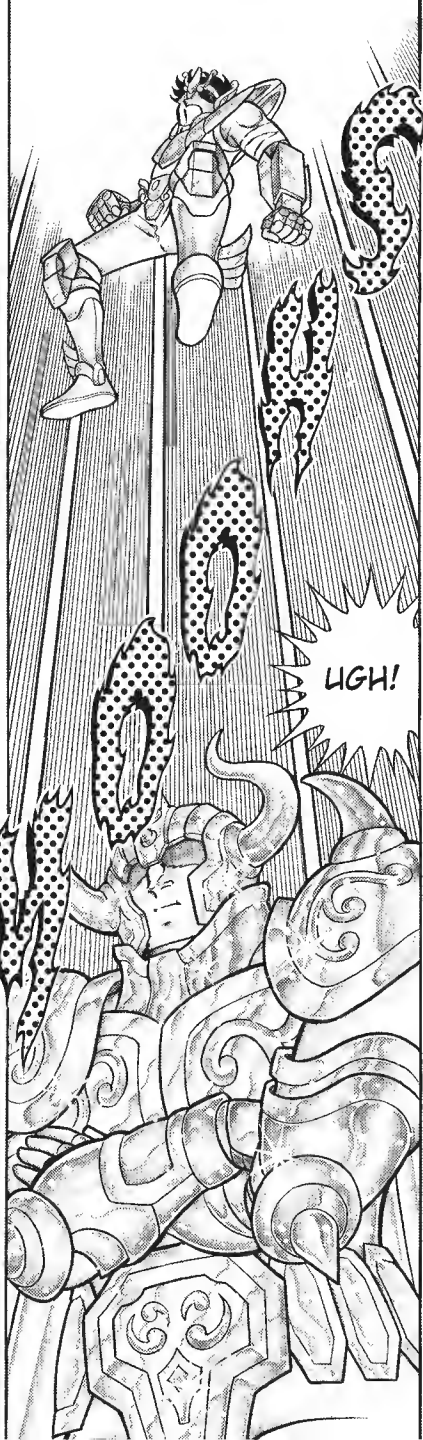
I'M
FAR TOO
STRONG
FOR
YOU.

RETREAT,
PEGASUS.

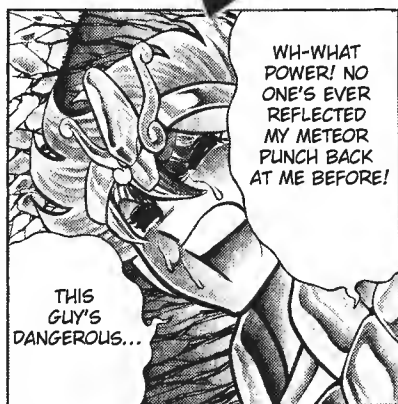
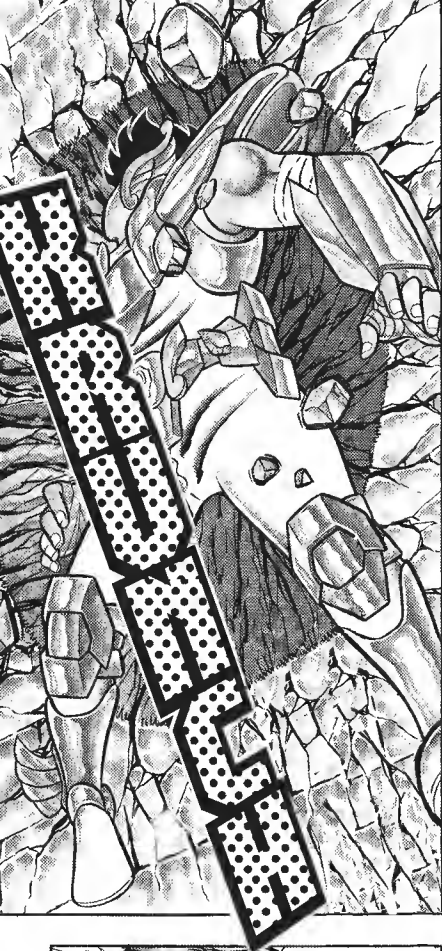


INCRED-
IBLE! I
KNEW THE
GOLDS WERE
SUPER-FAST,
BUT FROM
THAT
POSITION?

ALDE-
BARAN'S
FIST DID
THAT?



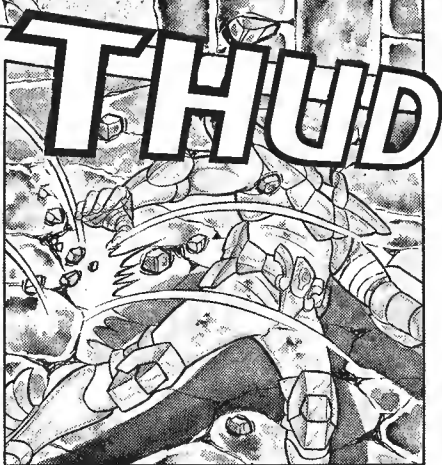




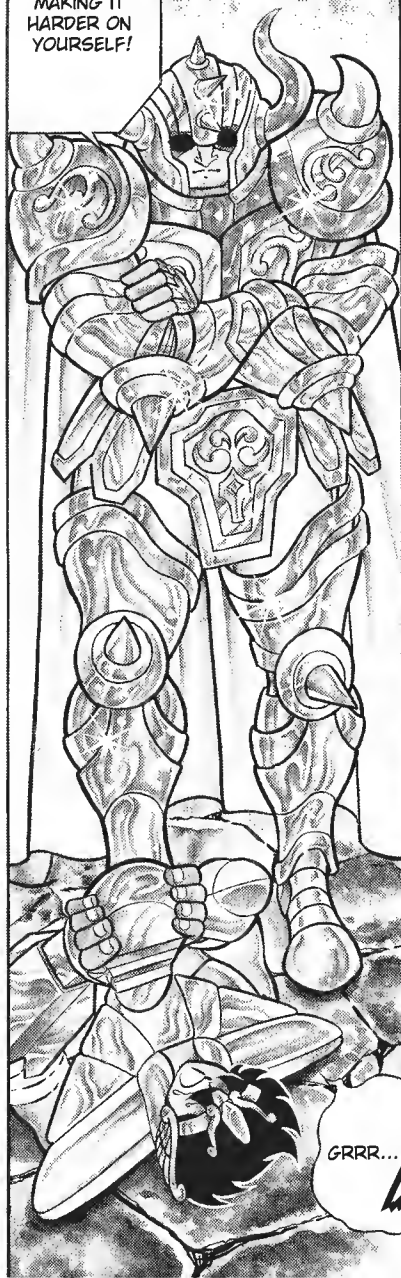
WH-WHAT
POWER! NO
ONE'S EVER
REFLECTED
MY METEOR
PUNCH BACK
AT ME BEFORE!

THIS
GUY'S
DANGEROUS...





FOOL!
YOU'RE ONLY
MAKING IT
HARDER ON
YOURSELF!

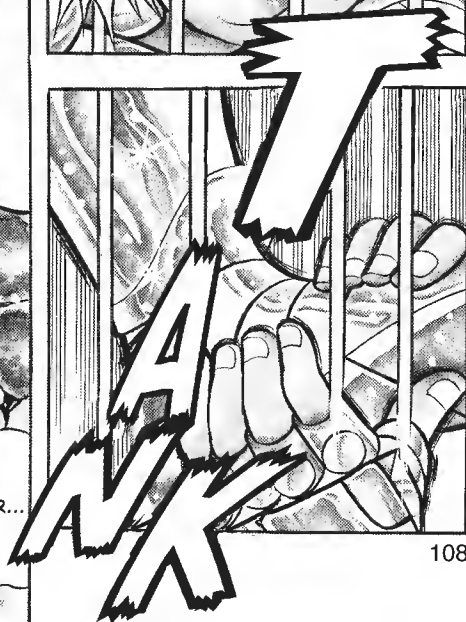


GRRR...

...BUT THE
PROTECTION
ONLY PRO-
LONGS YOUR
SUFFERING!
I'LL BE KIND
AND END YOUR
PAIN WITH MY
NEXT BLOW...

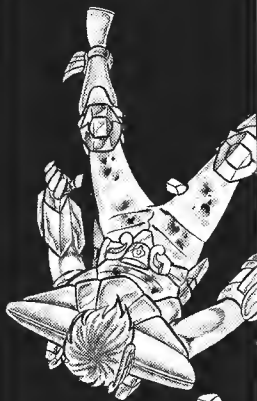


RAAAR!!

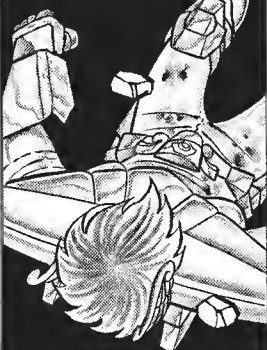




IT'S SO DARK...
IS THIS WHAT
DEATH IS LIKE?



I GUESS I
WASN'T READY
TO TAKE ON A
GOLD KNIGHT...



UHH... IT'S
NO GOOD...
MY BODY
WON'T RE-
SPOND...
I'M GOING
NUMB ALL
OVER...



SHE'LL BE
ALL ALONE...



IF I DIE NOW,
I'LL NEVER
FIND MY
SISTER...



BUT HOW CAN
I BEAT ALDE-
BARAN? WELL,
IF I CAN'T BEAT
HIM, I CAN AT
LEAST MAKE
THIS UNPLEASANT
FOR HIM...



NO!! I CAN'T
DIE YET!! UNTIL
I FIND HER,
I CAN'T DIE...

WHEN WE
STUDIED KENPO,
I TOLD YOU
ABOUT THE
IAIGIRI MATCH,
WHICH IS
DECIDED BY A
SINGLE,
BLINDINGLY
FAST STROKE.

M-MARIN!?

**MAKE HIM
DRAW HIS
BLADE!!**

OUT OF
ITS
SHEATH, IT
LOSES ITS
EFFEC-
TIVENESS.
IT BECOMES
A DEAD
BLADE.

THE IAI
BLADE IS
ONLY READY
TO STRIKE
WHEN IT'S
IN ITS
SHEATH.

TAURUS'S
FIST
ARE
HIS
SWORD!

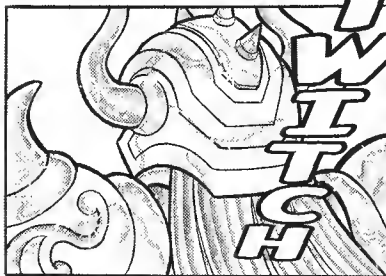
SEIYA,
YOU MUST
MAKE
HIM
DRAW
HIS
BLADE.

WHAT
DOES
THAT HAVE
TO DO
WITH
TAURUS?

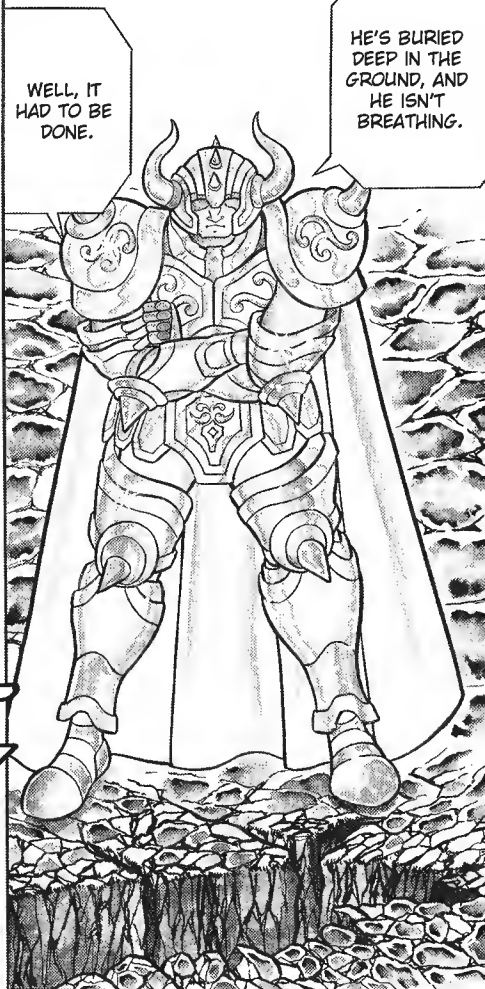




NOW
FOR
THE THREE
UNCONSCIOUS
BRONZES
OVER
THERE.



TWITCH



WELL, IT
HAD TO BE
DONE.

HE'S BURIED
DEEP IN THE
GROUND, AND
HE ISN'T
BREATHING.



A
POWERFUL
COSMO?!



SEIYA!



ALDEBARAN,
TO DEFEAT
YOUR GREAT
HORNS, I HAVE
TO MAKE YOU
SHOW YOUR
FISTS!

Y-YOU'RE
ALIVE!



HEH. YOU
FIGURED
IT OUT,
BUT SO
WHAT?
YOU'RE
NOT
STRONG
ENOUGH
TO MAKE
ME SHOW
THEM.



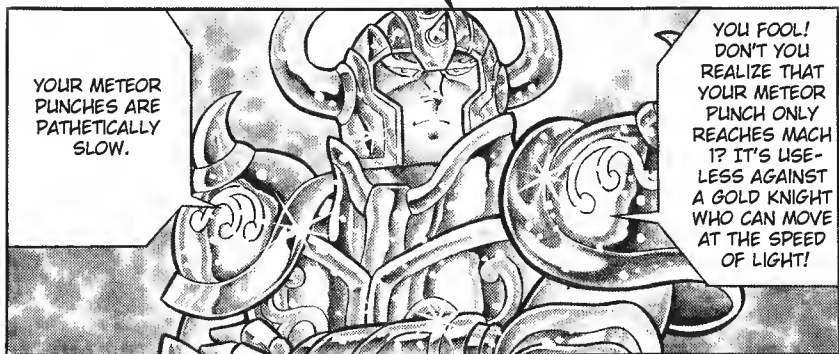
THE WAY
ONE WOULD
COUNTER AN
IAI BLADE...



WHAT?



MAYBE MY
METEOR
PUNCH WILL
CONVINCE
YOU!



YOUR METEOR
PUNCHES ARE
PATHETICALLY
SLOW.

YOU FOOL!
DON'T YOU
REALIZE THAT
YOUR METEOR
PUNCH ONLY
REACHES MACH
1? IT'S USE-
LESS AGAINST
A GOLD KNIGHT
WHO CAN MOVE
AT THE SPEED
OF LIGHT!



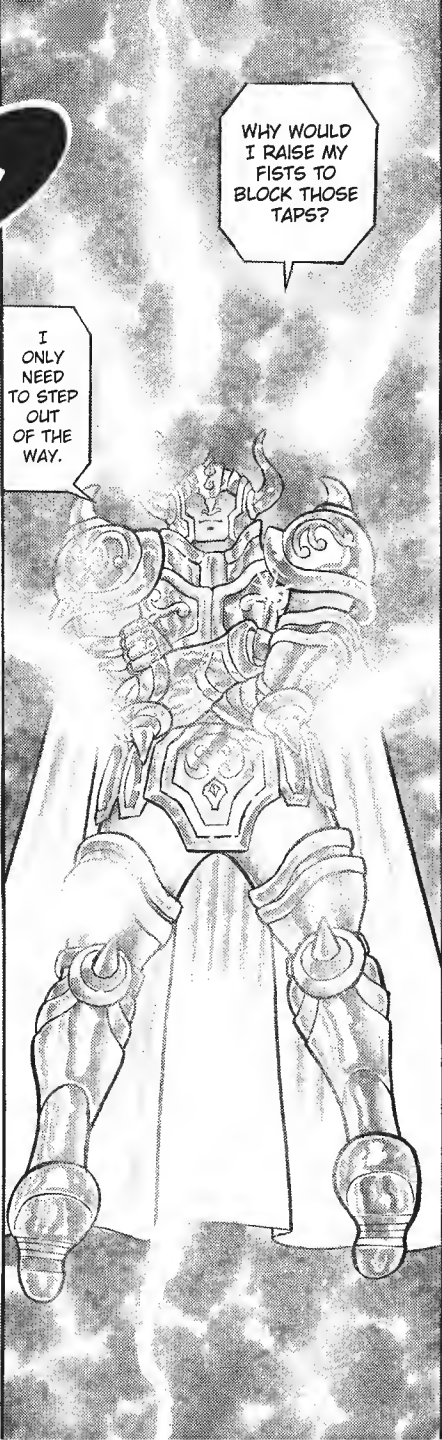
THE
METEORS
ARE
DIFFERENT
!

WHAT?



IT
CAN'T
BE A...

N-NO!



WHY WOULD
I RAISE MY
FISTS TO
BLOCK THOSE
TAPS?

I
ONLY
NEED
TO STEP
OUT
OF THE
WAY.



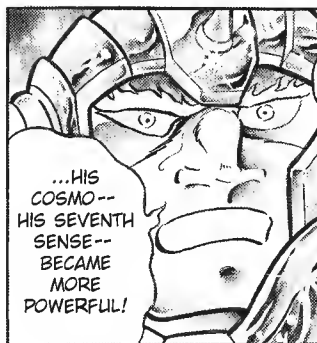
**BIG
BANG!?**





N-NO! HIS
BLOWS HAVE
CREATED A
BIG BANG!

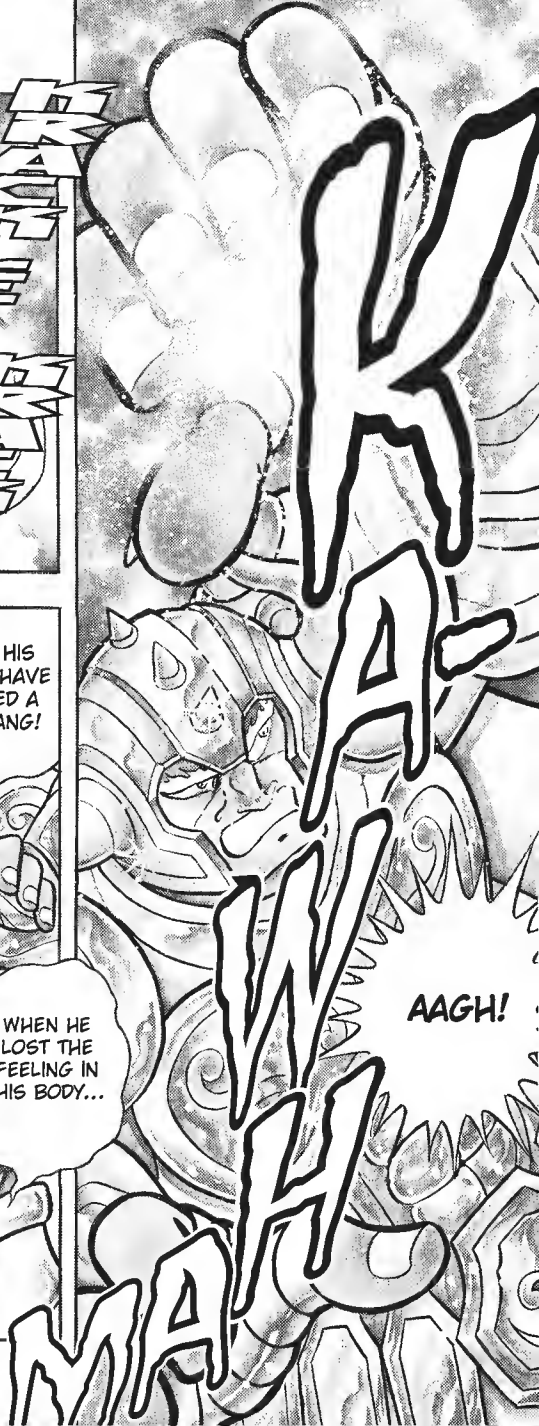
WITH HIS
SENSES
WEAKENED,
HIS COSMO
HAS GROWN
STRONGER!

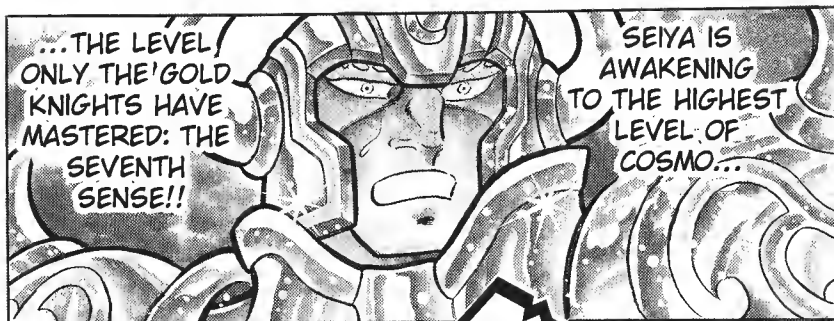


...HIS
COSMO--
HIS SEVENTH
SENSE--
BECAME
MORE
POWERFUL!

WHEN HE
LOST THE
FEELING IN
HIS BODY...

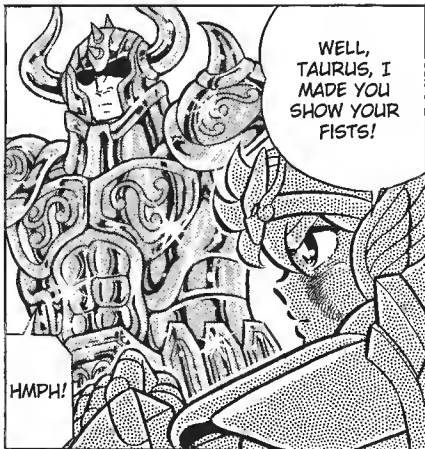
AAGH!







NOW I'M
GOING
TO
BREAK
OFF THOSE
GOLDEN
HORNS!



WELL,
TAURUS, I
MADE YOU
SHOW YOUR
FISTS!

HMPH!



DO YOU
KNOW
WHAT
YOU'RE
SAYING?

WHAT!?



...THE
SEVENTH
SENSE! IT'S
AWAKENED
IN ME!

THAT, HIGHEST
LEVEL OF
COSMO THAT
MŪ SPOKE OF...

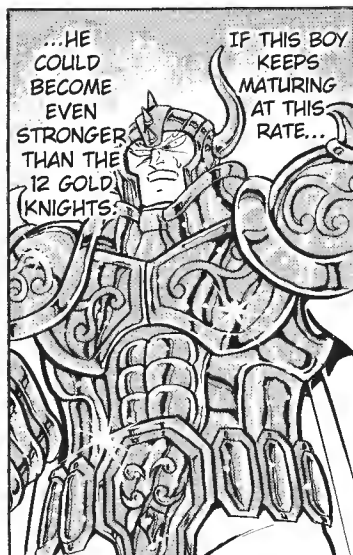
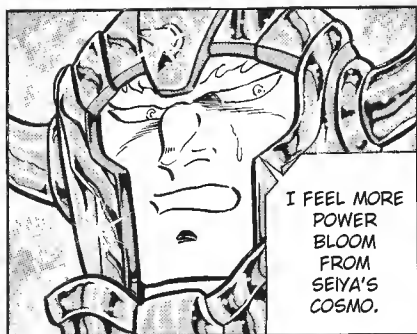


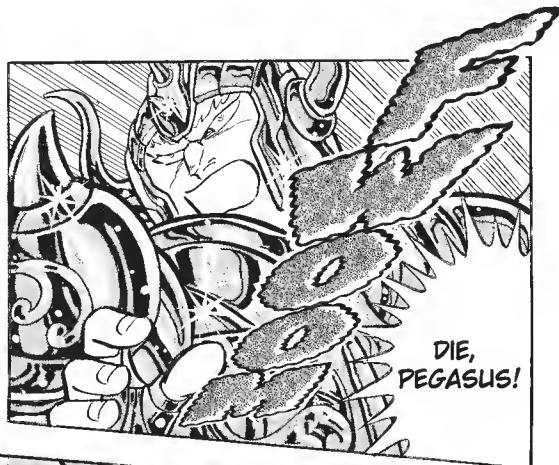




HE'S STILL ALIVE!?

GREAT HORNS!!



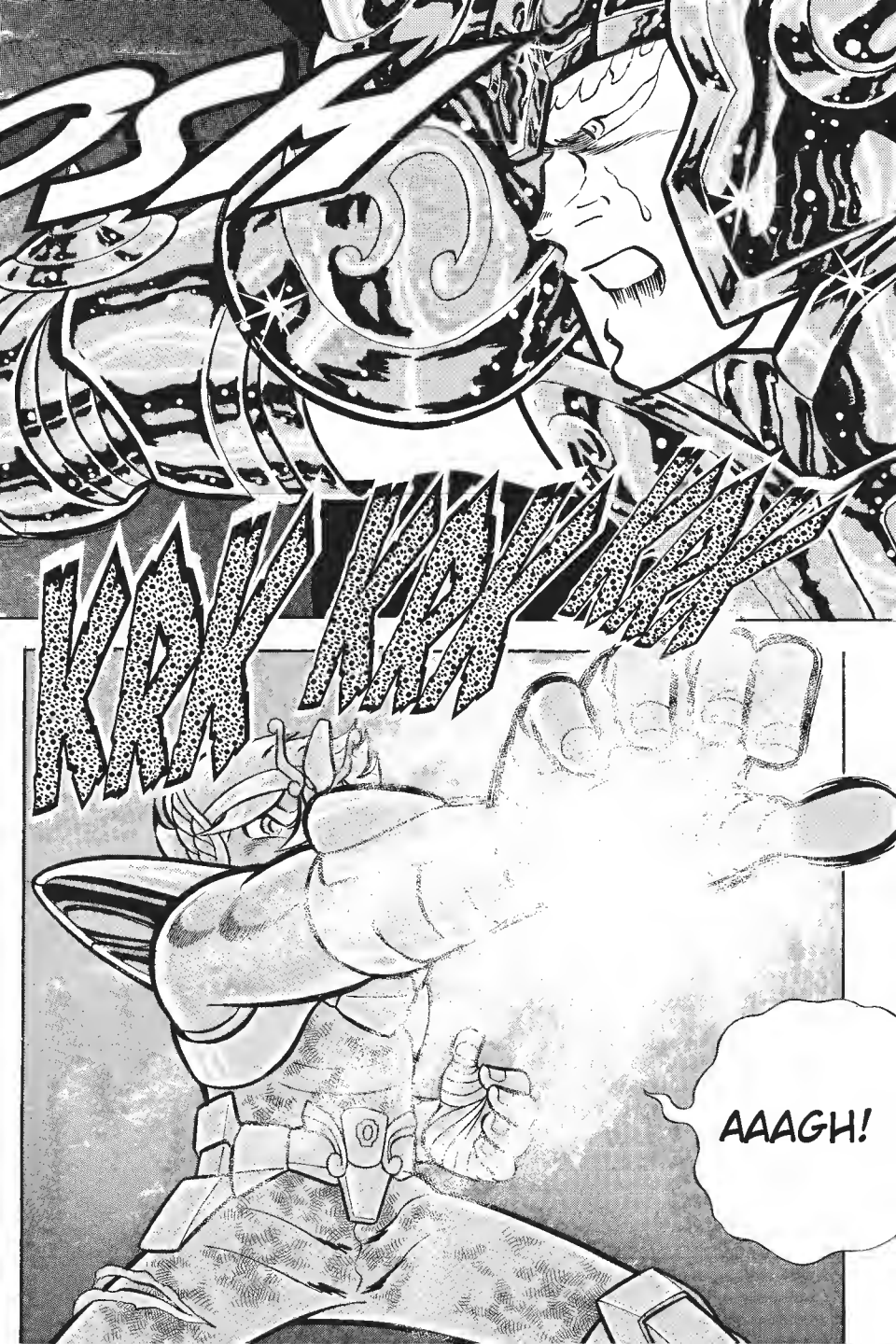


DIE,
PEGASUS!



WHAT!?



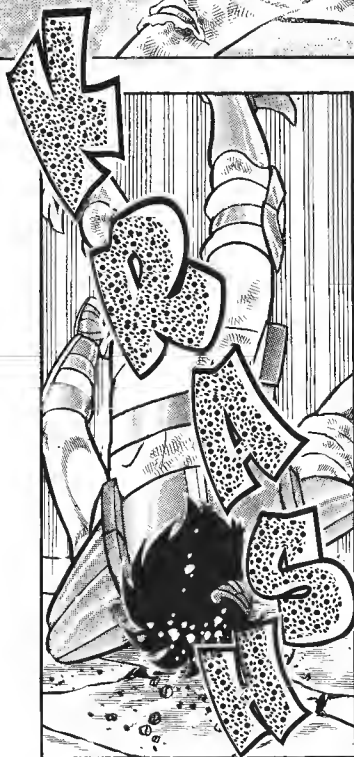


KAKI KAKI KAKI

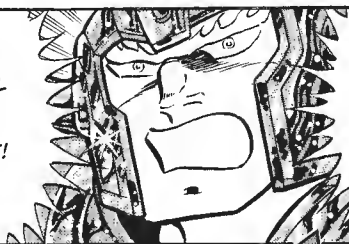
AAAGH!

H-HE
BLOCKED
THE GREAT
HORNS!?

WHOO



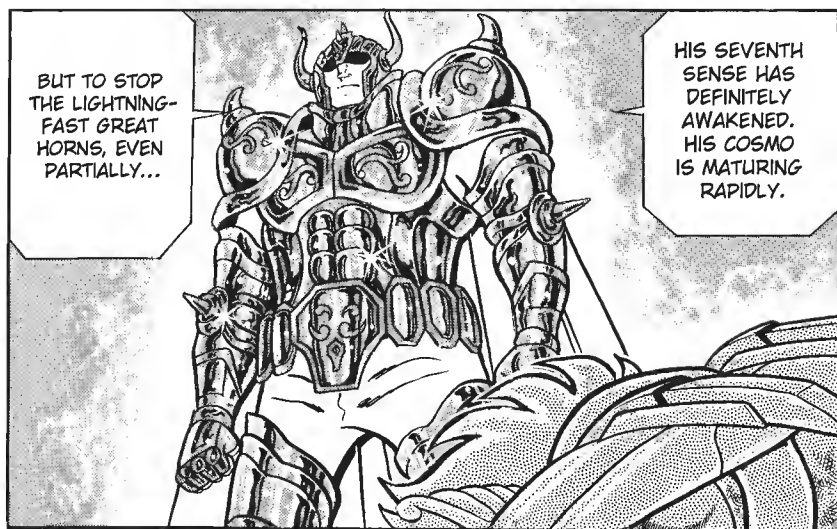
YOU'LL
BE
TORN
APART!



FOOL! DID
YOU
ACTUALLY
THINK YOU
COULD
REFLECT IT
BACK AT
ME!?



AAAH!



BUT TO STOP
THE LIGHTNING-
FAST GREAT
HORNS, EVEN
PARTIALLY...

HIS SEVENTH
SENSE HAS
DEFINITELY
AWAKENED.
HIS COSMO
IS MATURING
RAPIDLY.

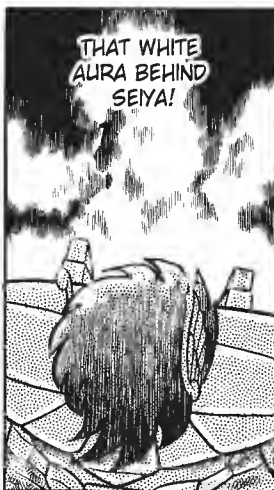


HAS SEIYA
BEGINN TO
MASTER
LIGHT
SPEED!?

...HE WOULD
HAVE TO BE
ABLE TO MOVE
AT THE SPEED
OF LIGHT!



It...
IT'S...



THAT WHITE
AURA BEHIND
SEIYA!

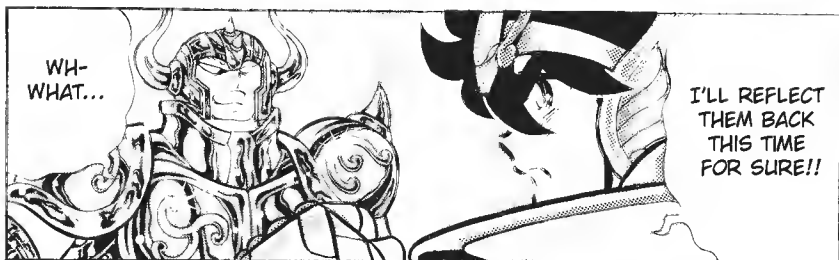


WHAT!?

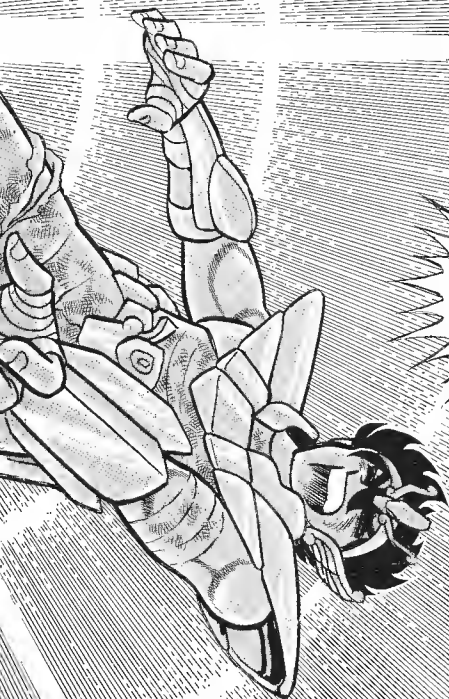
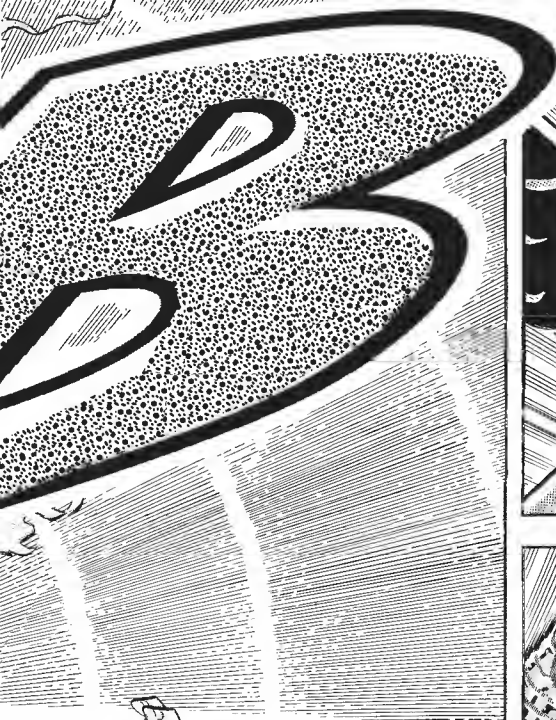
HUH!?

PEGASUS
!!







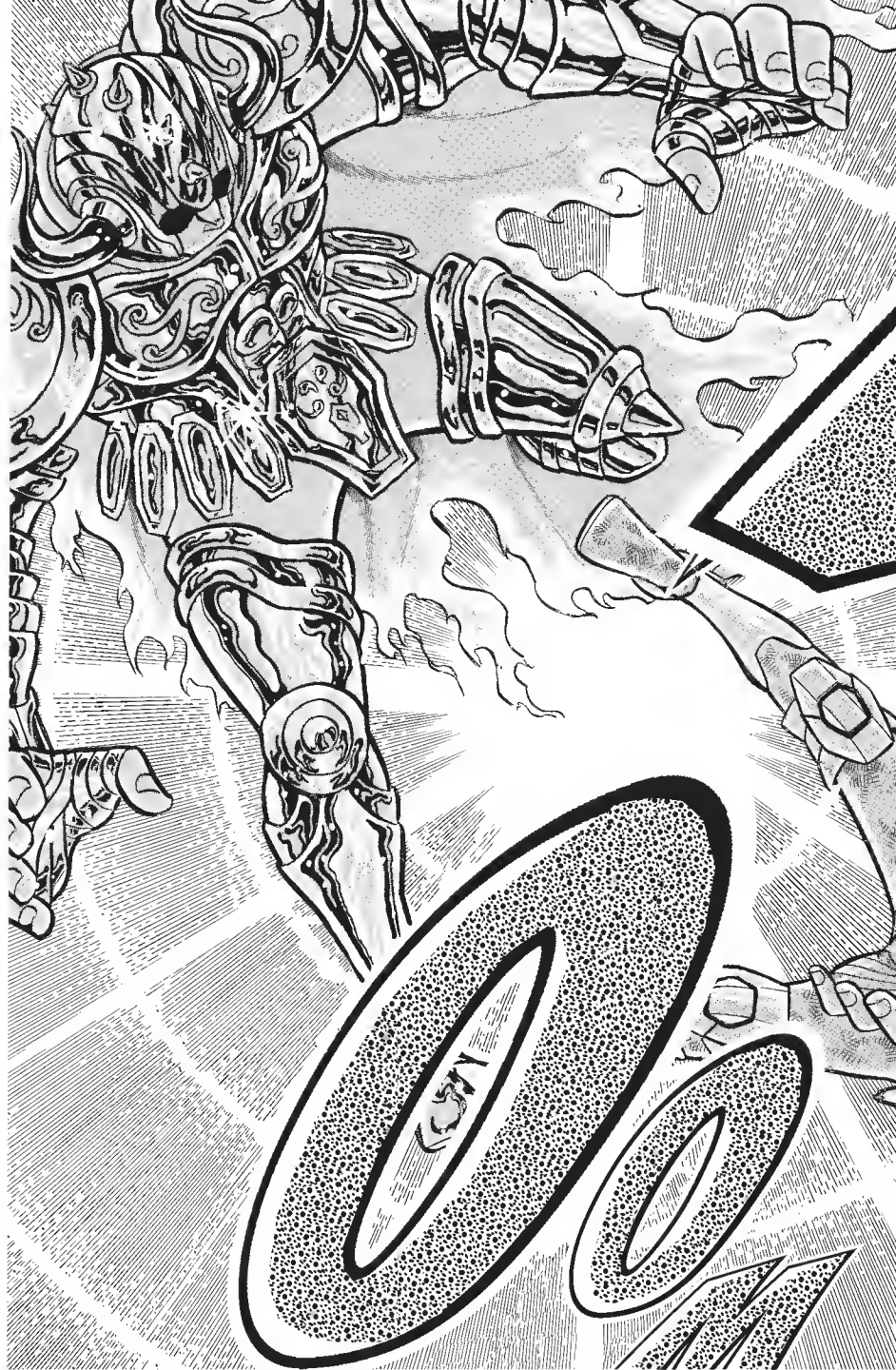


AHA! I
SEE HIS
HANDS!!



WHAT!?

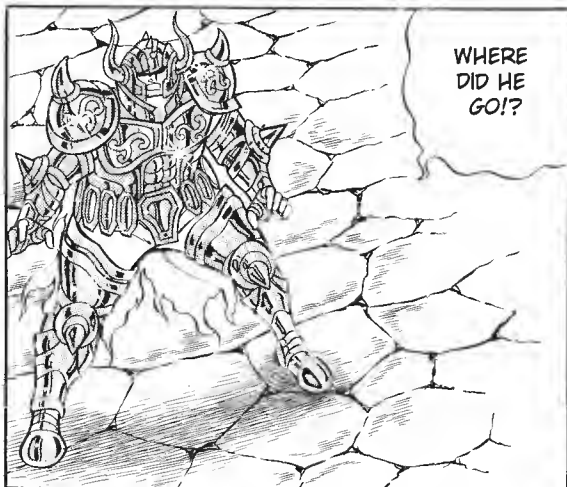






B-BUT HE
COULDN'T
HAVE SUR-
VIVED THE
BLAST...

UGH -- I
CAN'T BELIEVE
IT! HE RE-
FLECTED THE
GREAT HORNS
BACK AT ME...



WHERE
DID HE
GO!?



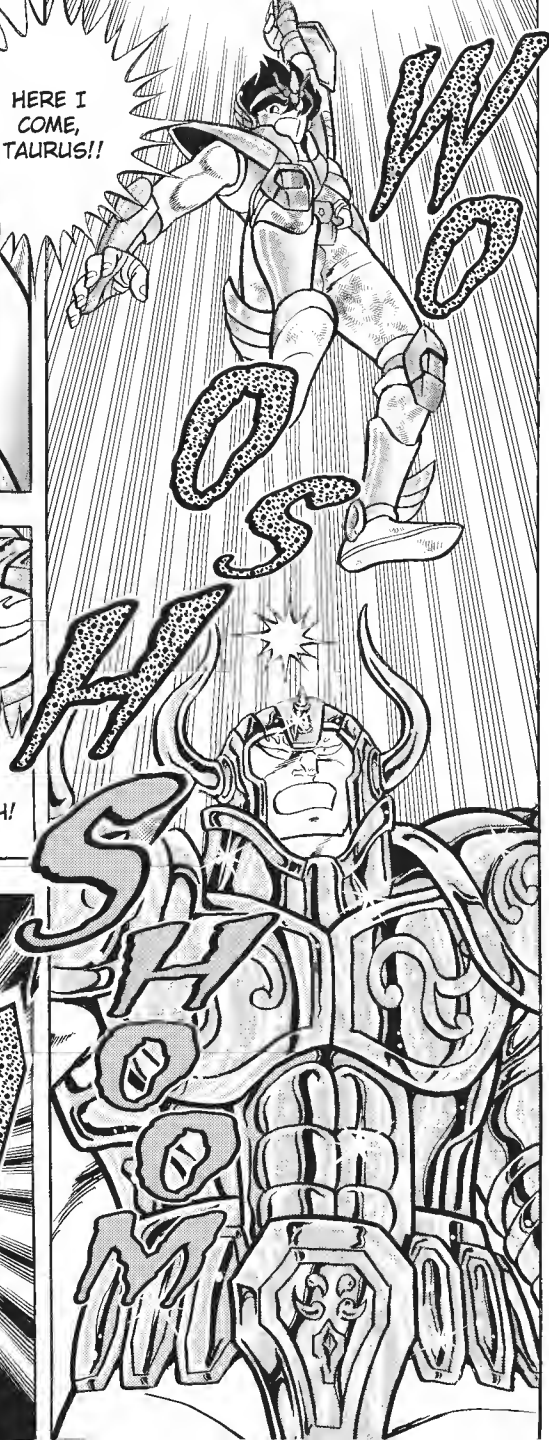
WH-WHAT?
SEIYA'S
COSMO IS
GONE!?

READ
THIS
WAY

HERE I
COME,
TAURUS!!

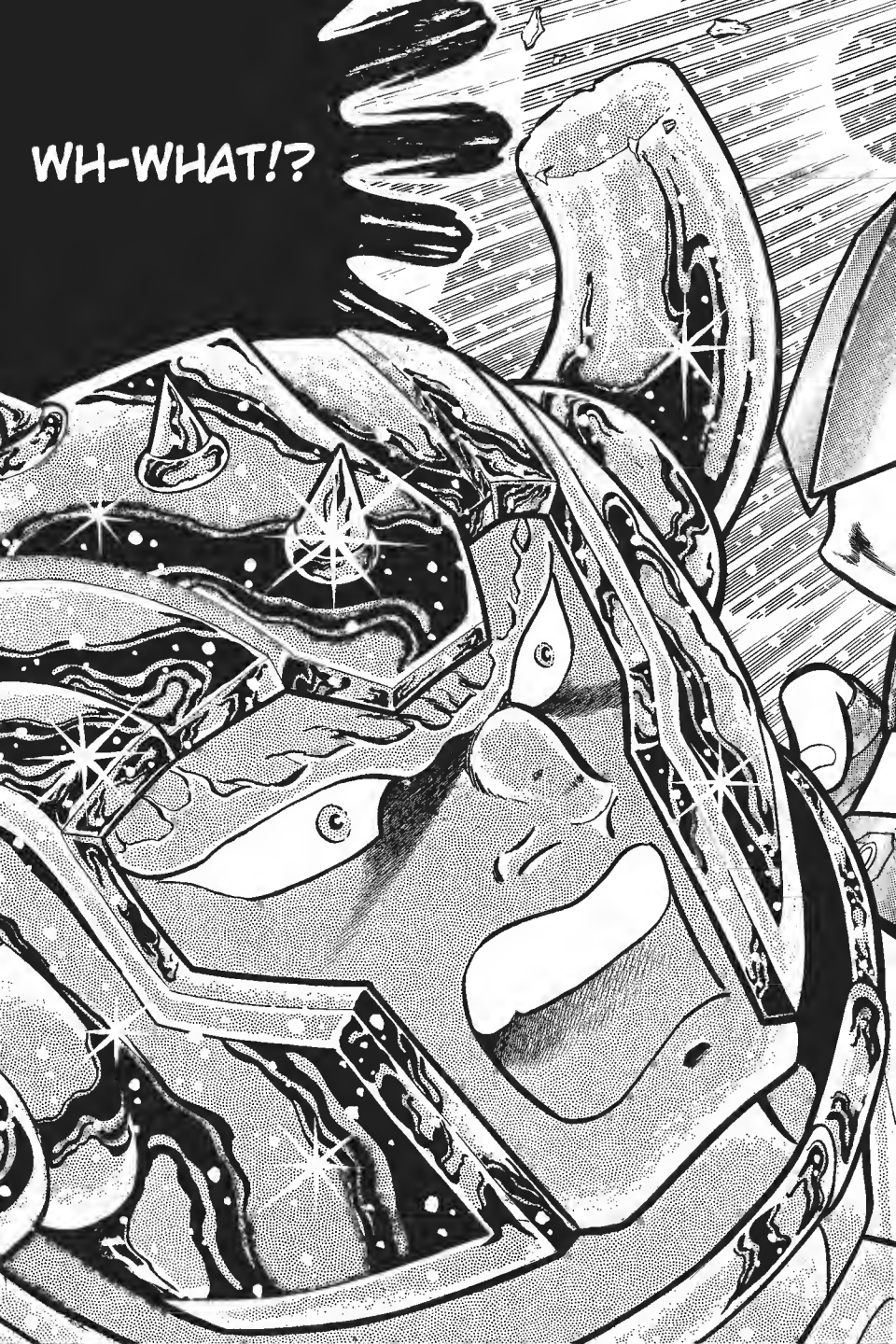
I'M TAKING
THOSE HORNS,
LIKE I
PROMISED!!

UNH!

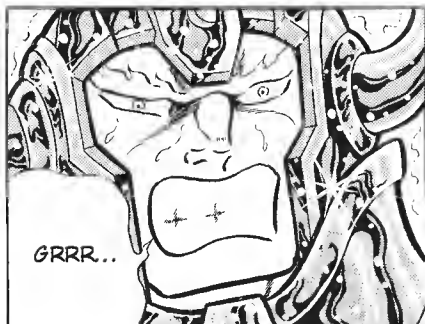
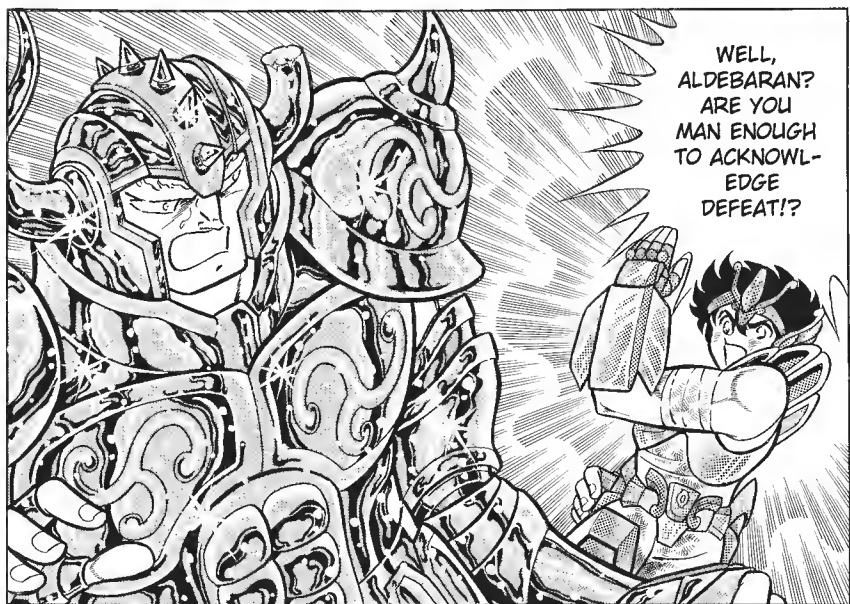


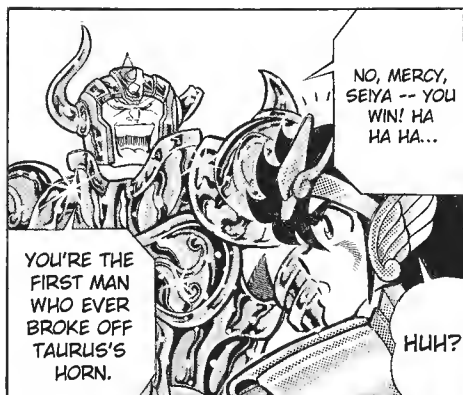


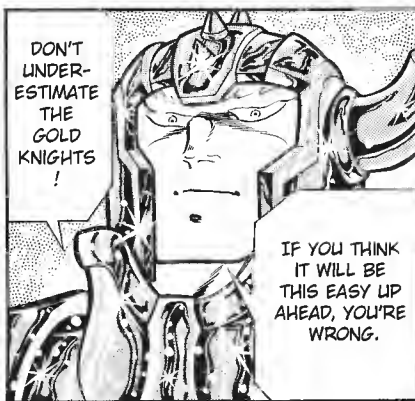
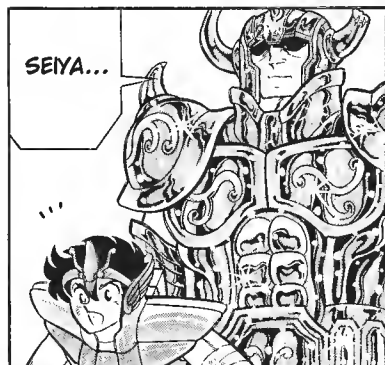
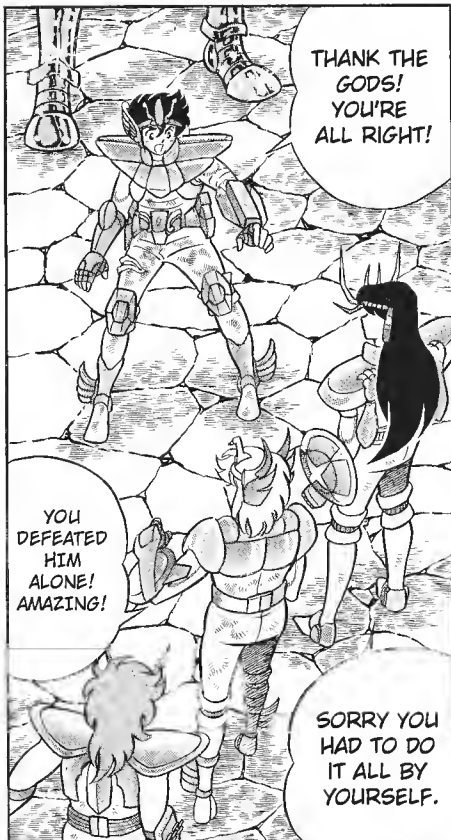
WH-WHAT!?

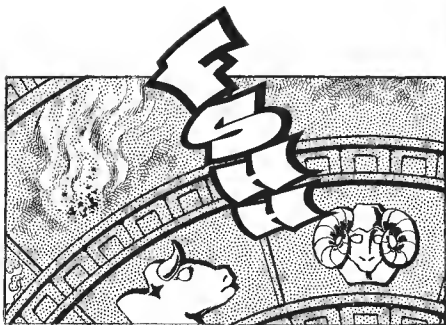






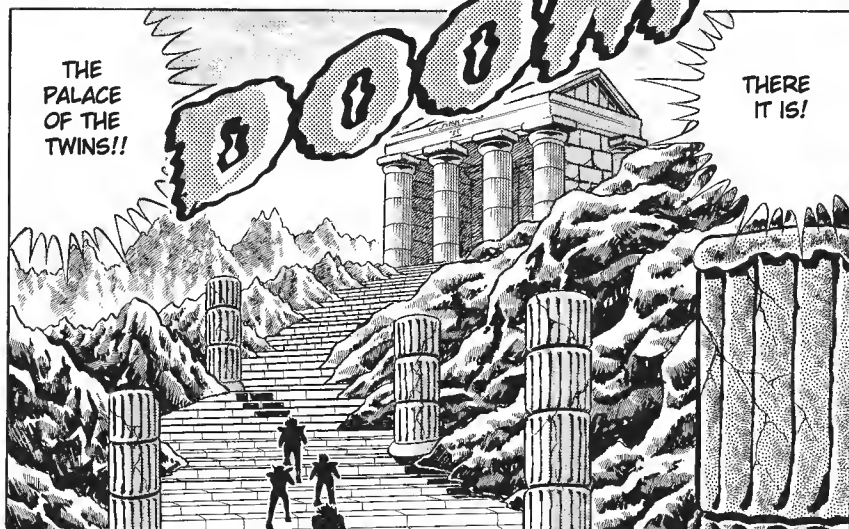
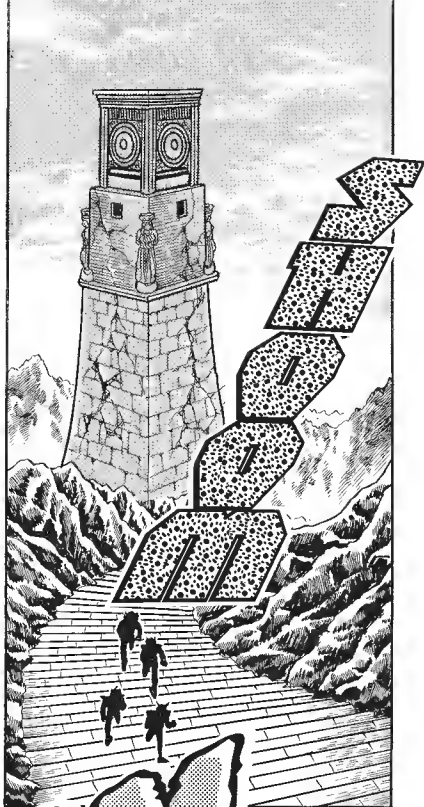






ONLY
10
HOURS
LEFT!

THE
FLAME OF
THE
GOLDEN
BULL
HAS
GONE
OUT!



THE
PALACE
OF THE
TWIN!!

THERE
IT IS!



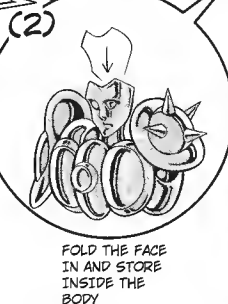
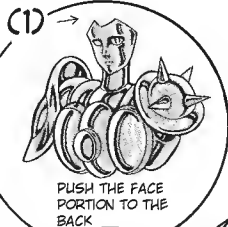
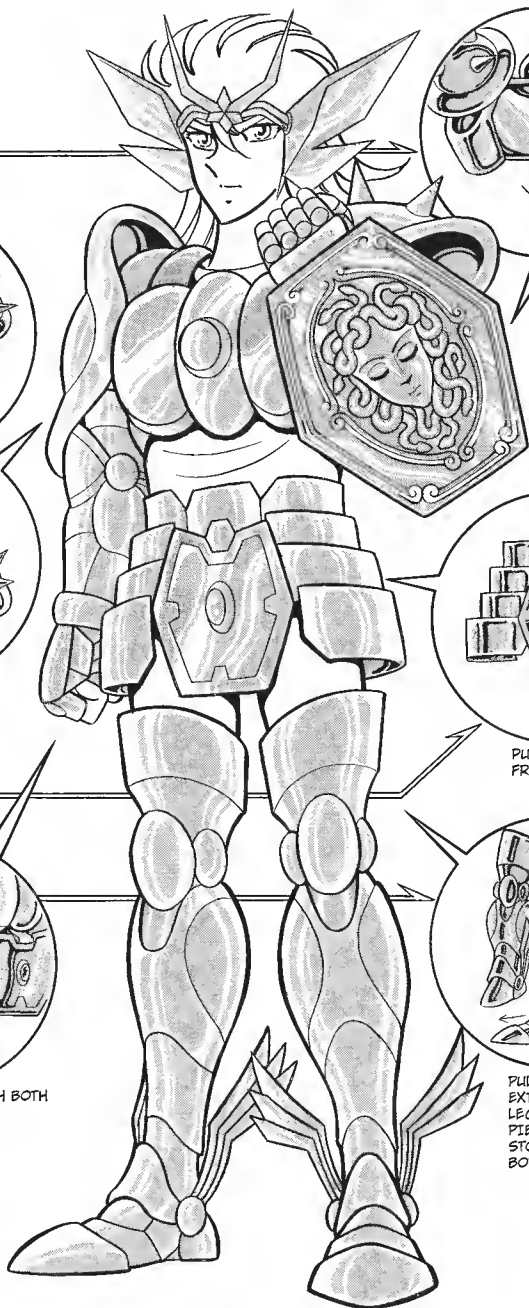
WE
DON'T
HAVE
TIME
FOR
CAUTION.

I SENSE
NO COSMO
HERE, EITHER.
BUT LET'S
NOT GET
TAKEN BY
SURPRISE
AGAIN.

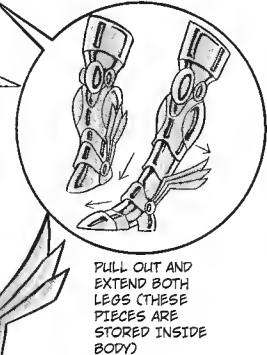
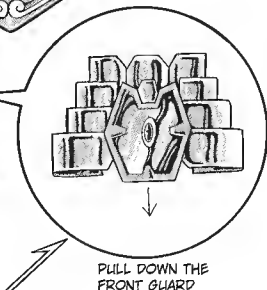
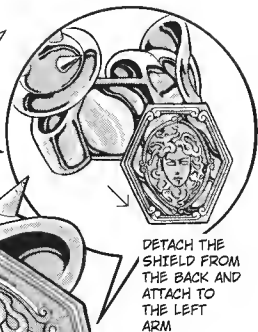
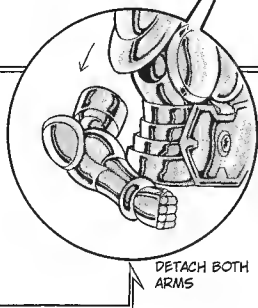
...LET'S
CHARGE
AHEAD!!

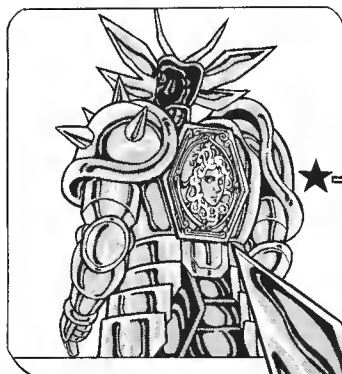
WHETHER
WE FACE
AN OGRE
OR A
SERPENT...

CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART XXII



WAIST





AS SEEN FROM THE BACK

★ SHIELD

★ MASK



DETACH THE MASK

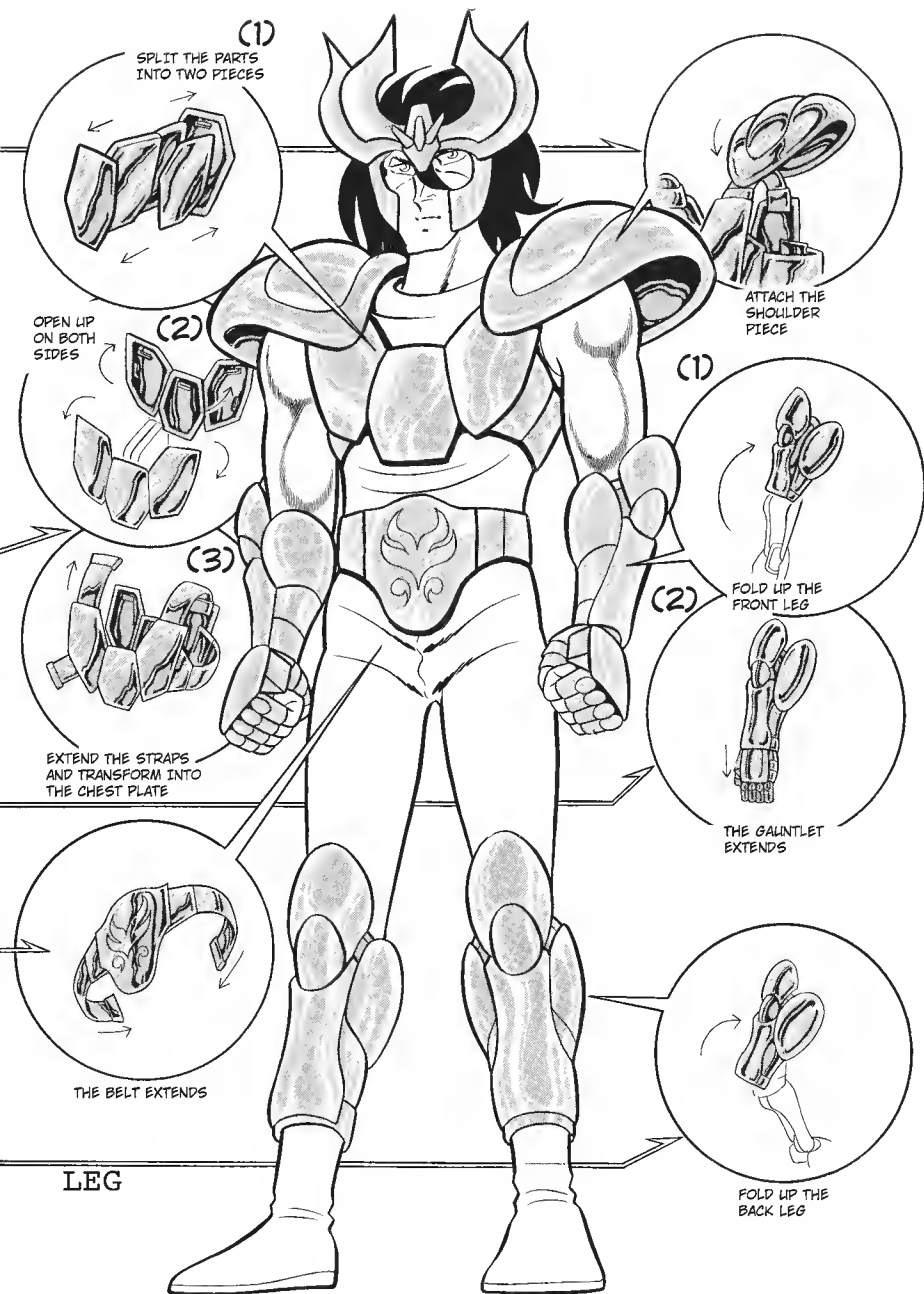
★ BODY

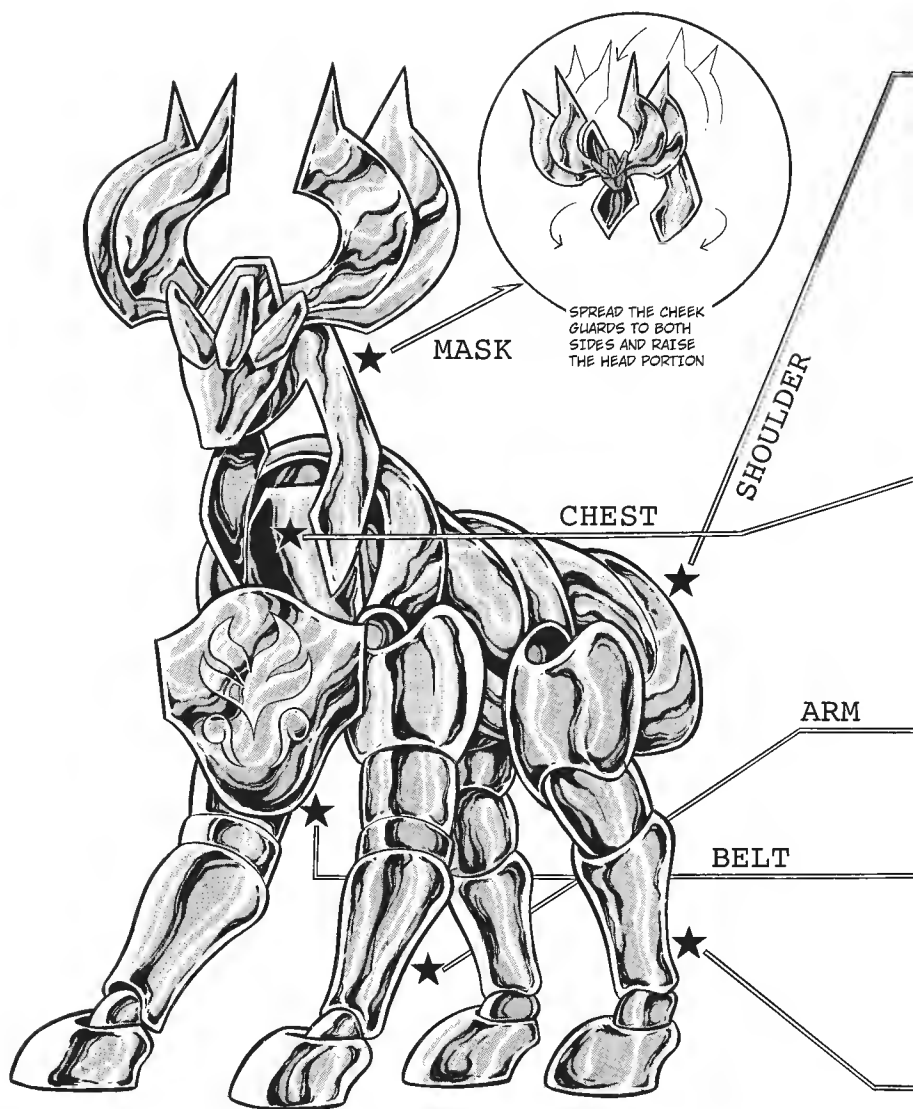
★ LEG

★ RIGHT ARM

SILVER CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 10

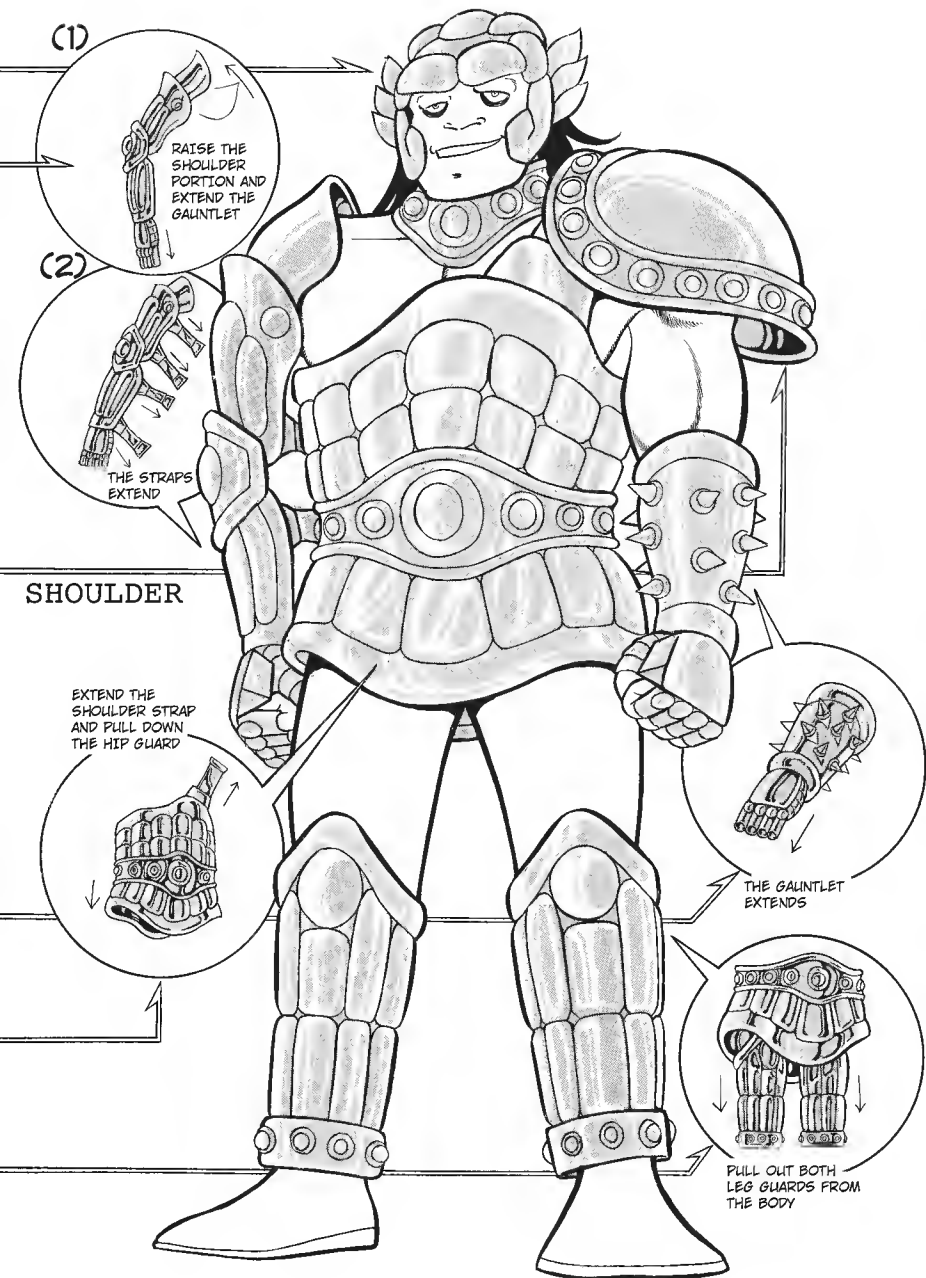
THE PERSEUS CLOTH

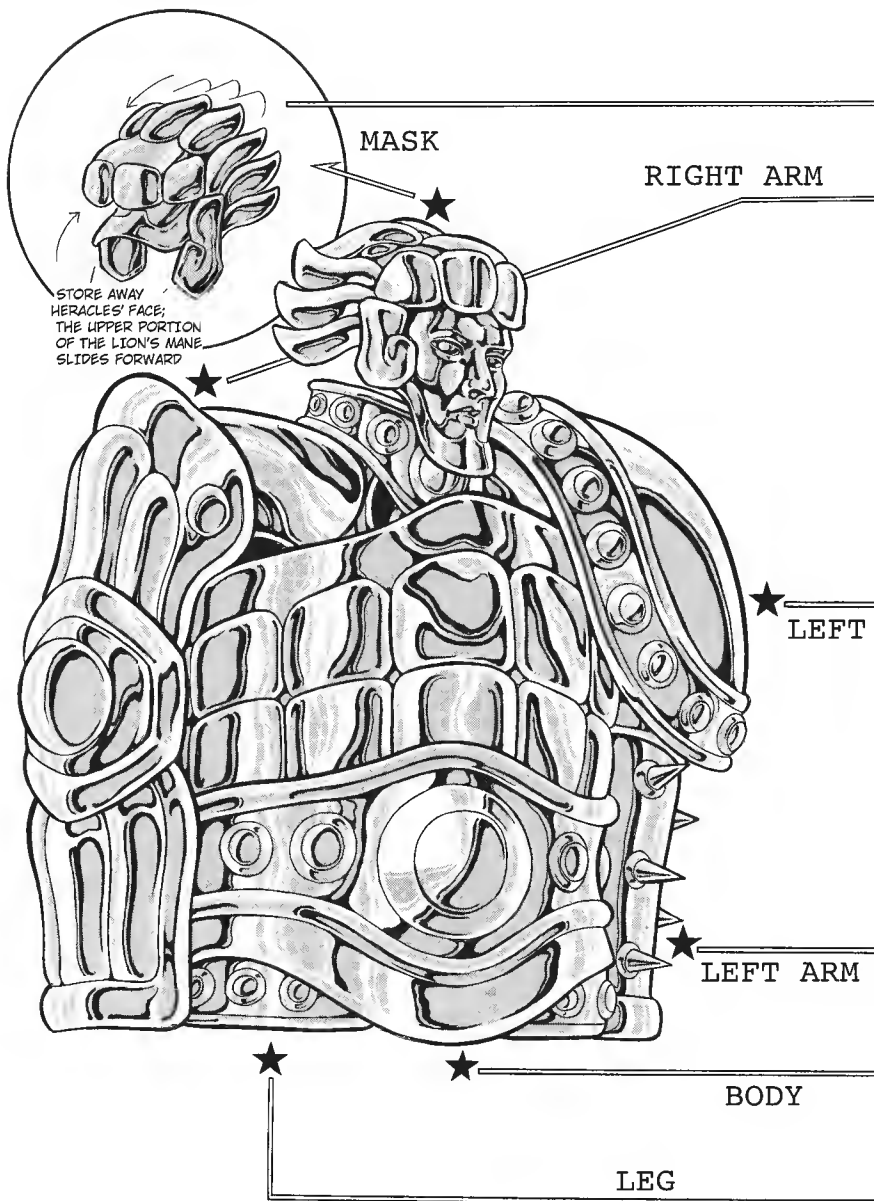




SILVER CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 11

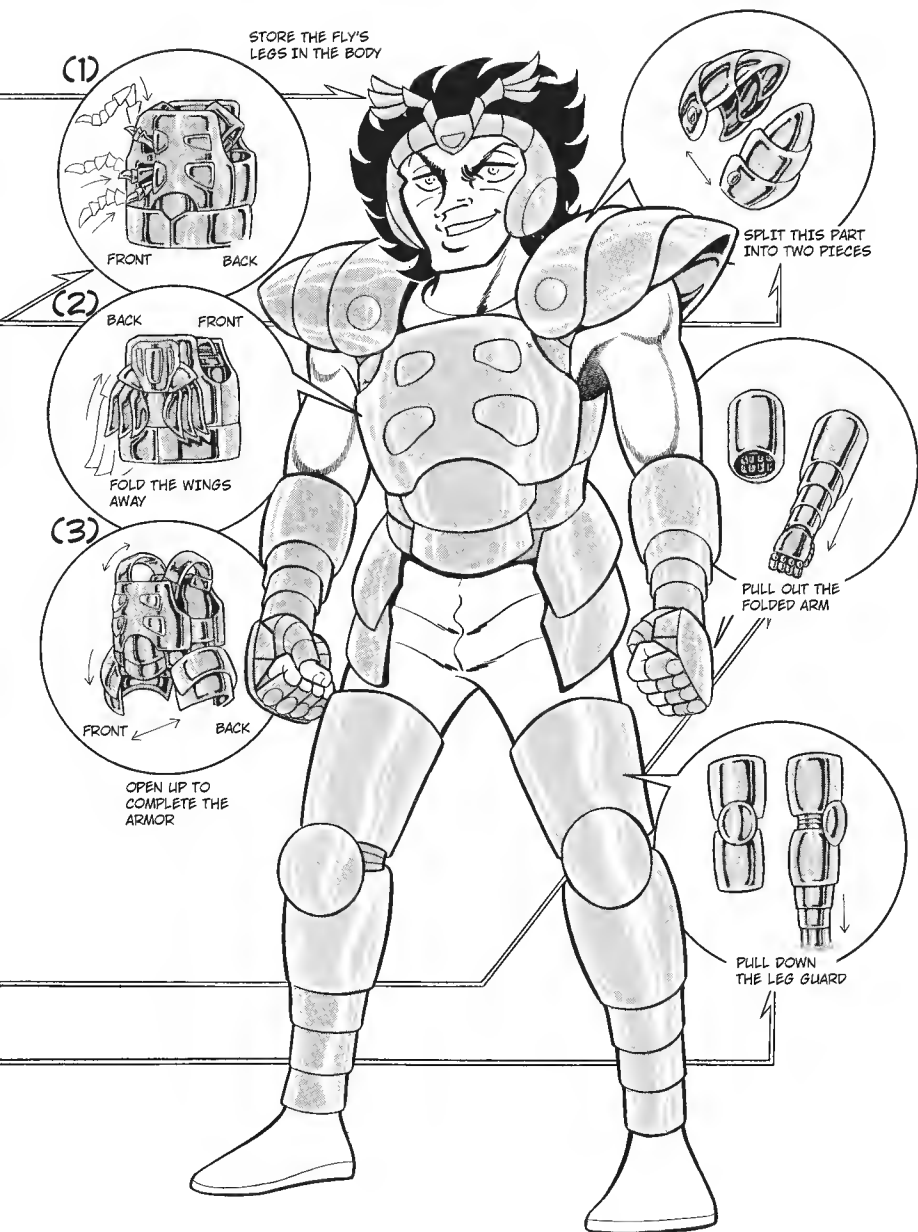
THE CANIS MAJOR CLOTH



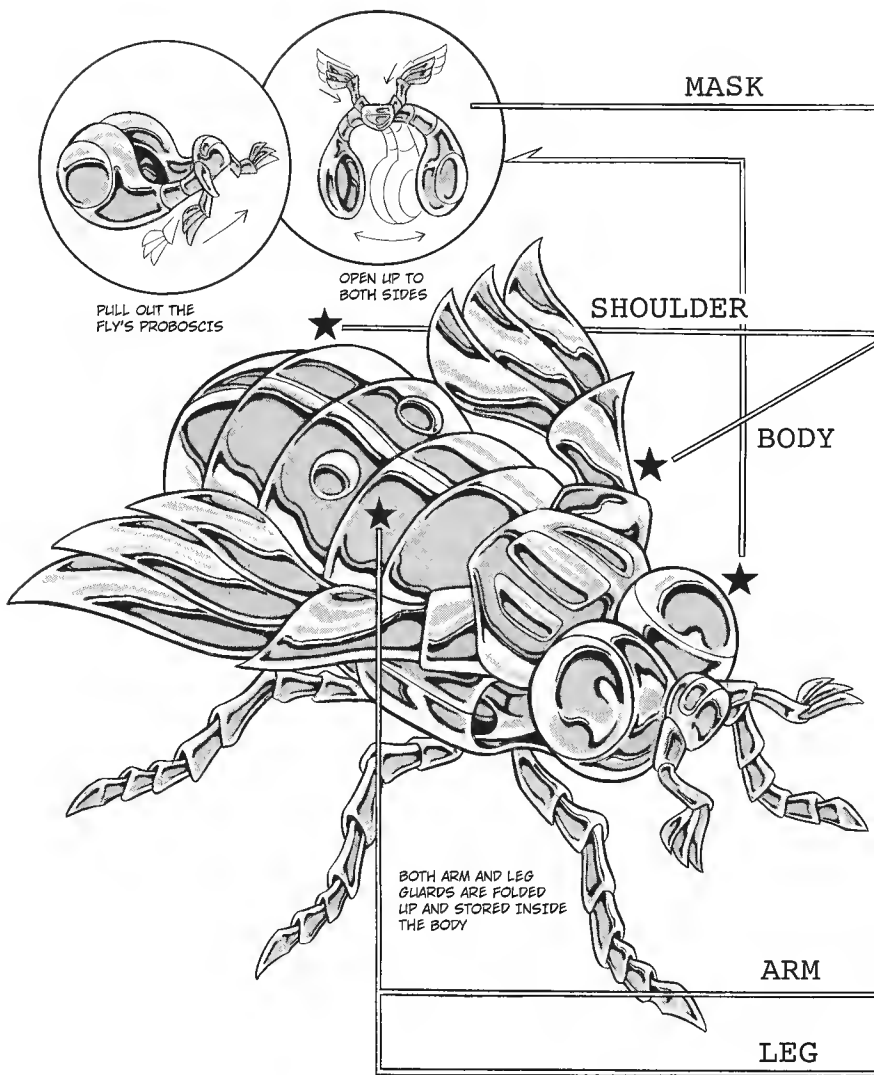


SILVER CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 12

THE HERACLES CLOTH

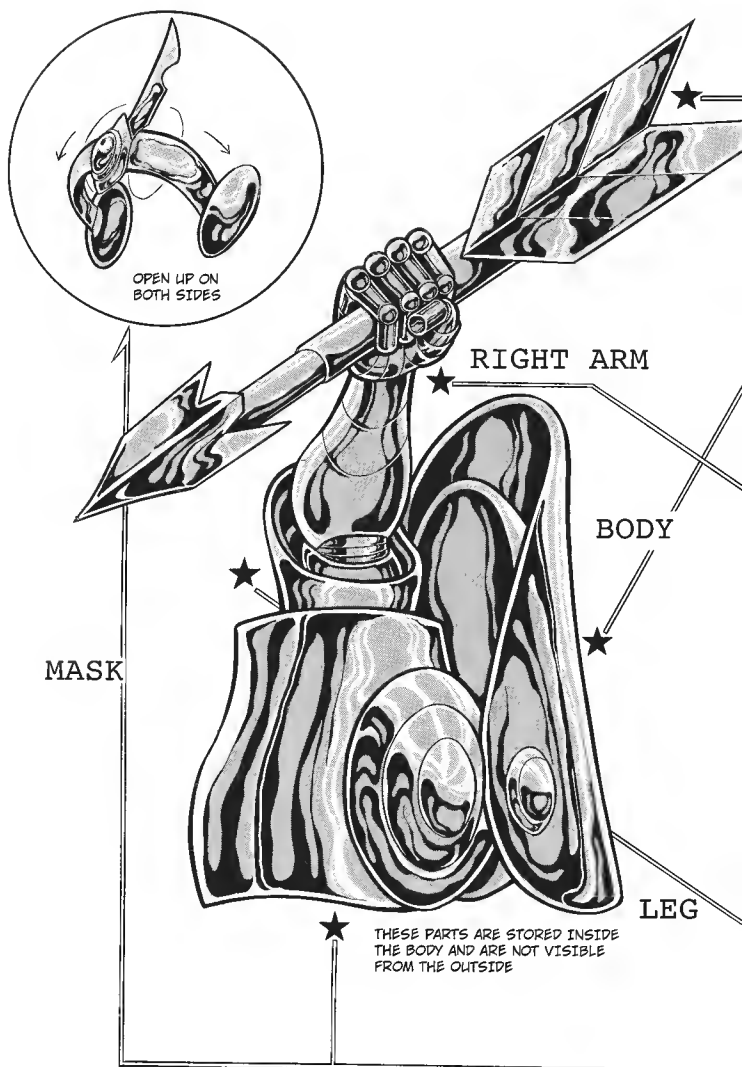


CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART XXV



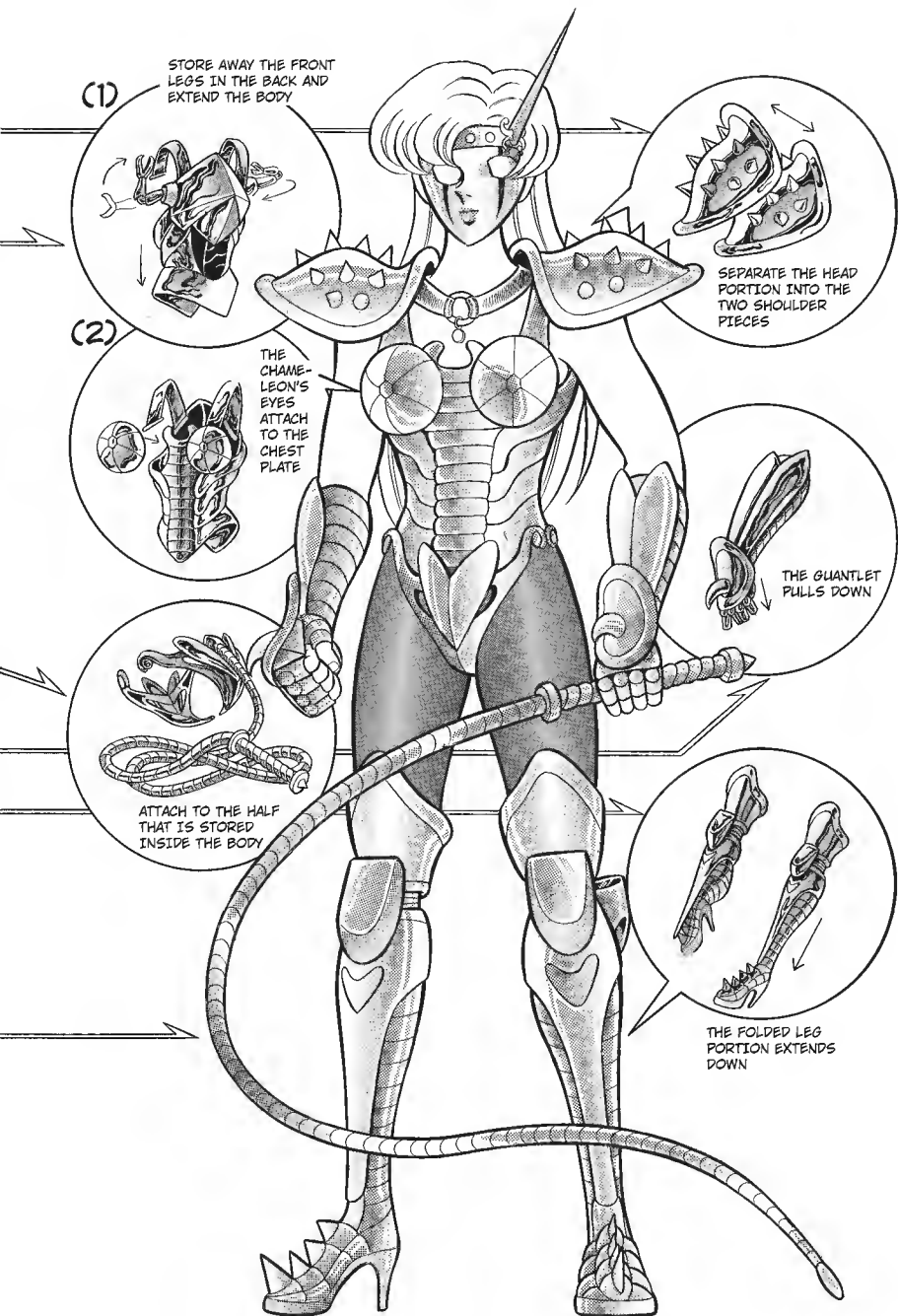
SILVER CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 13

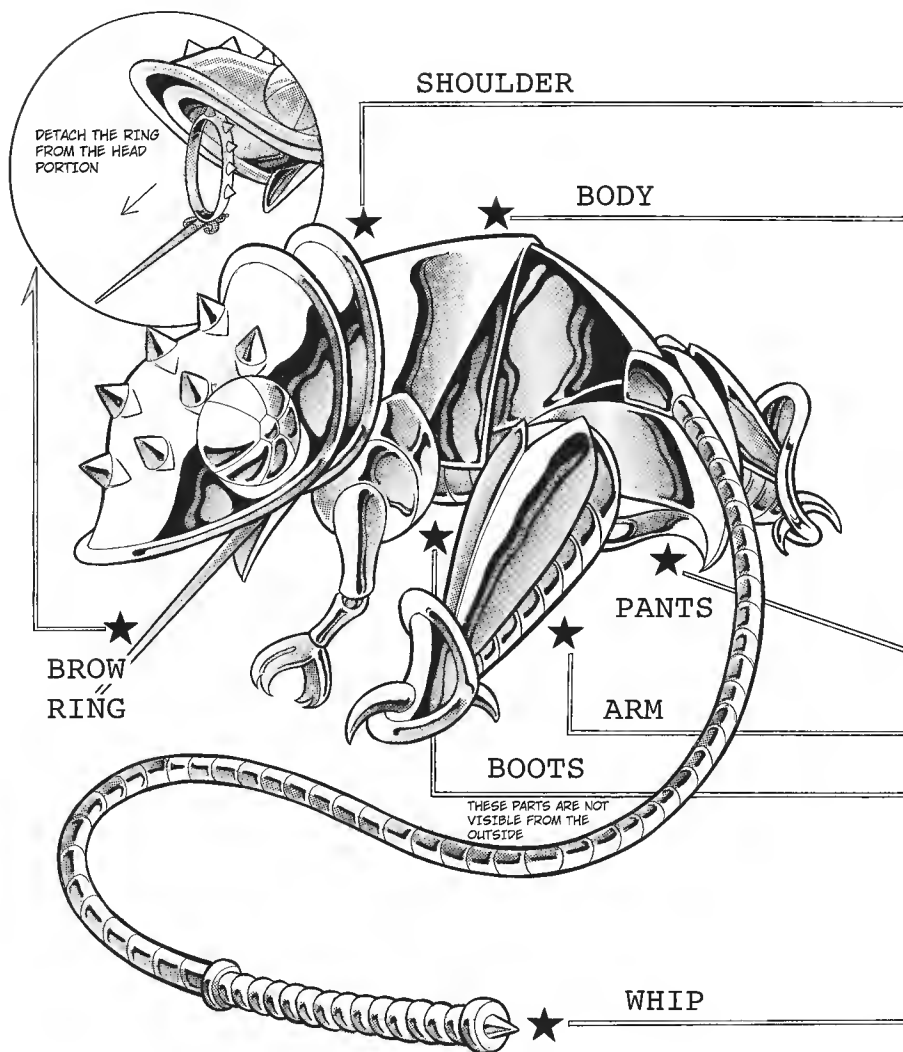
THE MUSCA (FLY) CLOTH



SILVER CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 14

THE SAGITTA [ARROW] CLOTH

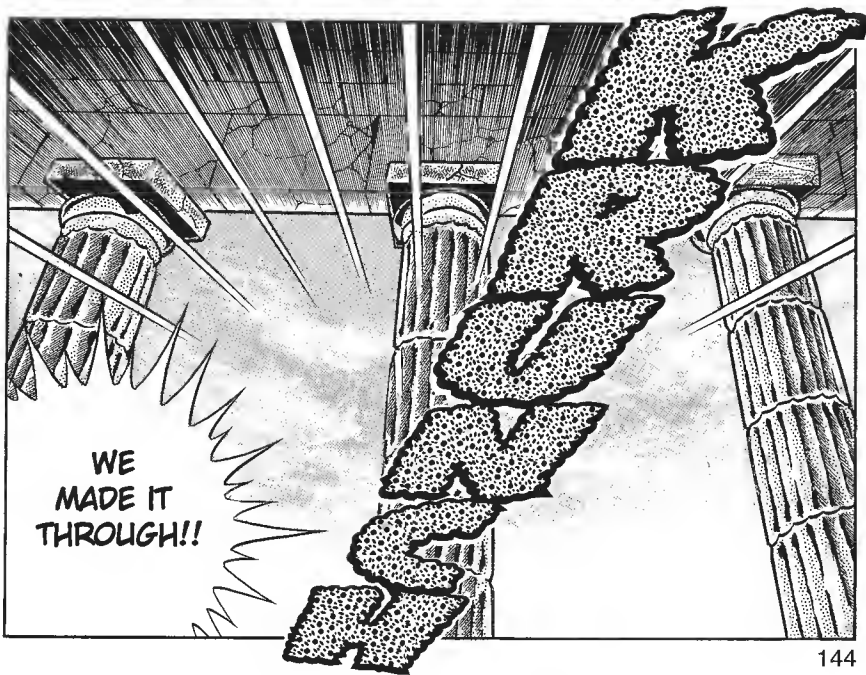




BRONZE CLOTH BREAKDOWN AND FITTING CHART 11

THE CHAMELEON CLOTH

GEMINI'S LABYRINTH







THIS IS
WHERE WE
WENT IN!!



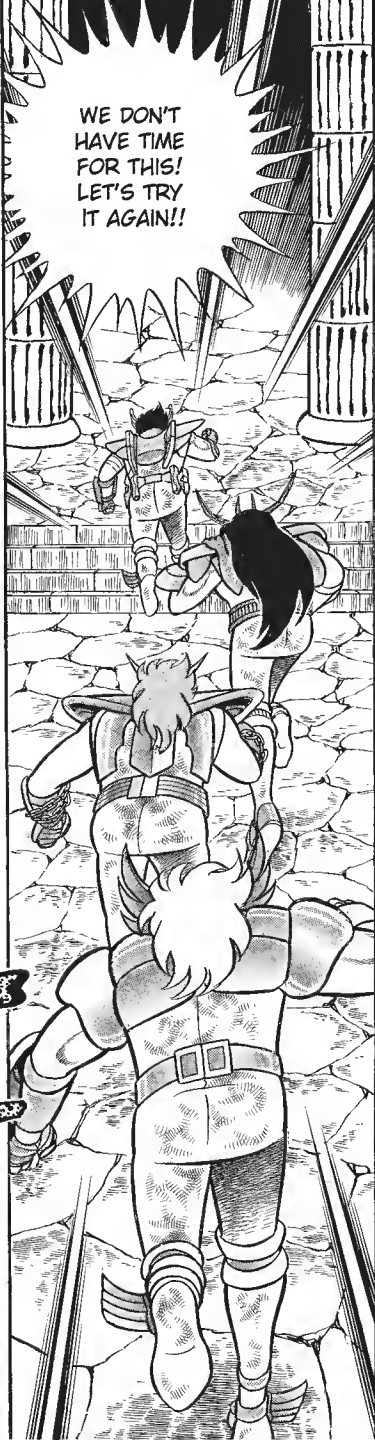
ARE WE
HALLU-
CINATING?

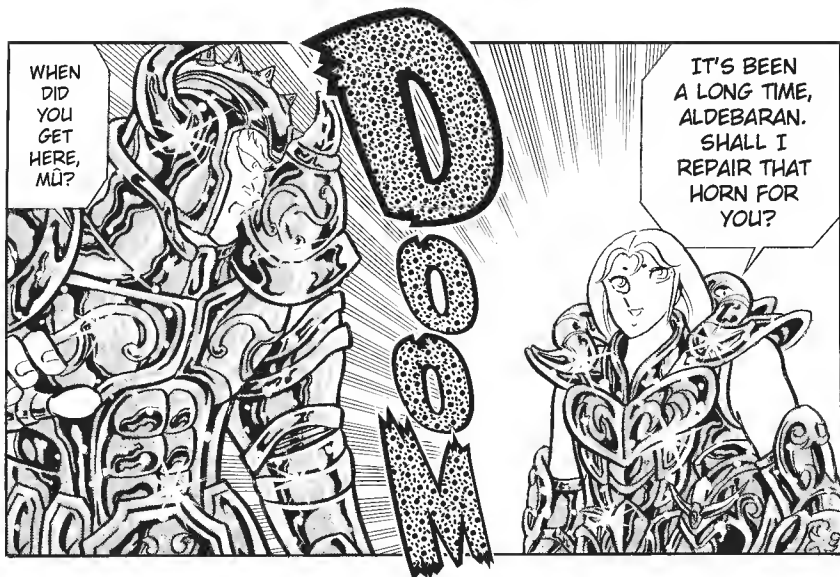


BUT WE RAN
THROUGH
THE WHOLE
PALACE...



IMPOSSIBLE!





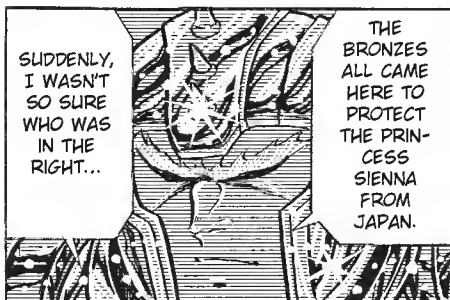
WHEN
DID
YOU
GET
HERE,
MŪ?

IT'S BEEN
A LONG TIME,
ALDEBARAN.
SHALL I
REPAIR THAT
HORN FOR
YOU?



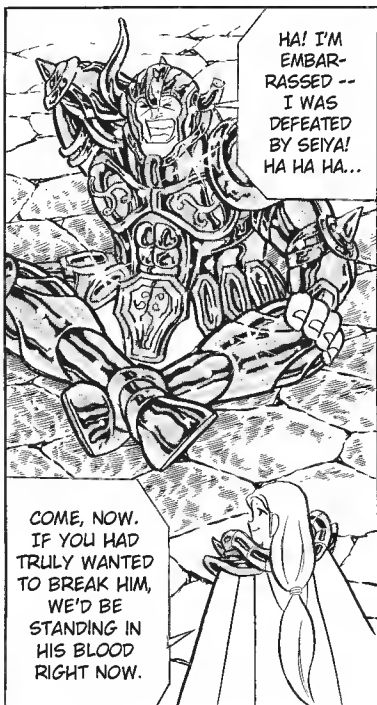
WELL, WHILE
I WAS FIGHTING
SEIYA, I BEGAN
TO HAVE
DOUBTS.

WHY DID
YOU ALLOW
SEIYA AND
THE OTHERS
TO PASS?



SUDDENLY,
I WASN'T
SO SURE
WHO WAS
IN THE
RIGHT...

THE
BRONZES
ALL CAME
HERE TO
PROTECT
THE PRIN-
CESS
SIENNA
FROM
JAPAN.

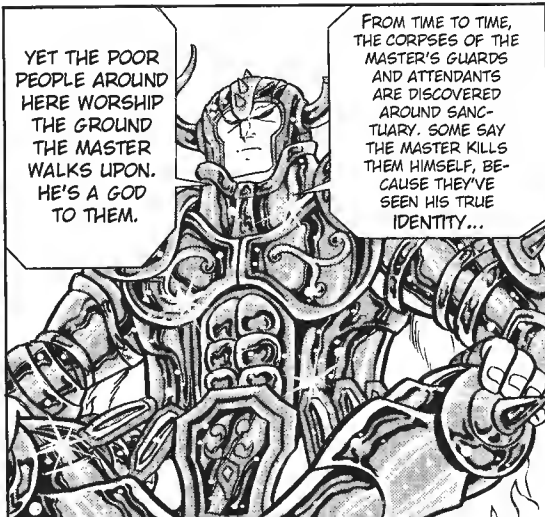


HA! I'M
EMBAR-
RASSED --
I WAS
DEFEATED
BY SEIYA!
HA HA HA...

COME, NOW.
IF YOU HAD
TRULY WANTED
TO BREAK HIM,
WE'D BE
STANDING IN
HIS BLOOD
RIGHT NOW.



MAYBE SEIYA
AND THE
OTHERS CAN
PENETRATE
THIS MYSTERY.



YET THE POOR
PEOPLE AROUND
HERE WORSHIP
THE GROUND
THE MASTER
WALKS UPON.
HE'S A GOD
TO THEM.

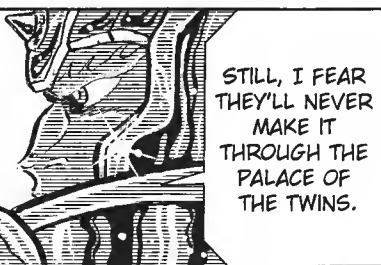
FROM TIME TO TIME,
THE CORPSES OF THE
MASTER'S GUARDS
AND ATTENDANTS
ARE DISCOVERED
AROUND SANC-
TUARY. SOME SAY
THE MASTER KILLS
THEM HIMSELF, BE-
CAUSE THEY'VE
SEEN HIS TRUE
IDENTITY...



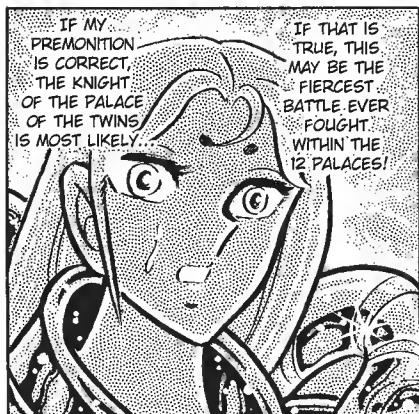
I THOUGHT
THE GUARDIAN
OF THAT
PALACE WAS
MISSING.



THE PALACE
OF THE
TWINs...



STILL, I FEAR
THEY'LL NEVER
MAKE IT
THROUGH THE
PALACE OF
THE TWINs.



IF MY
PREMONITION
IS CORRECT,
THE KNIGHT
OF THE PALACE
OF THE TWINs
IS MOST LIKELY...

IF THAT IS
TRUE, THIS
MAY BE THE
FIERCEST
BATTLE EVER
FOUGHT.
WITHIN THE
12 PALACES!



...I CAN
SENSE
HIS COSMO.
HE'S WITHIN
THE
PALACE OF
THE TWINs
RIGHT NOW!

THOUGH
NONE OF
US HAS
EVER
SEEN THE
GEMINI
KNIGHT...

DOOM

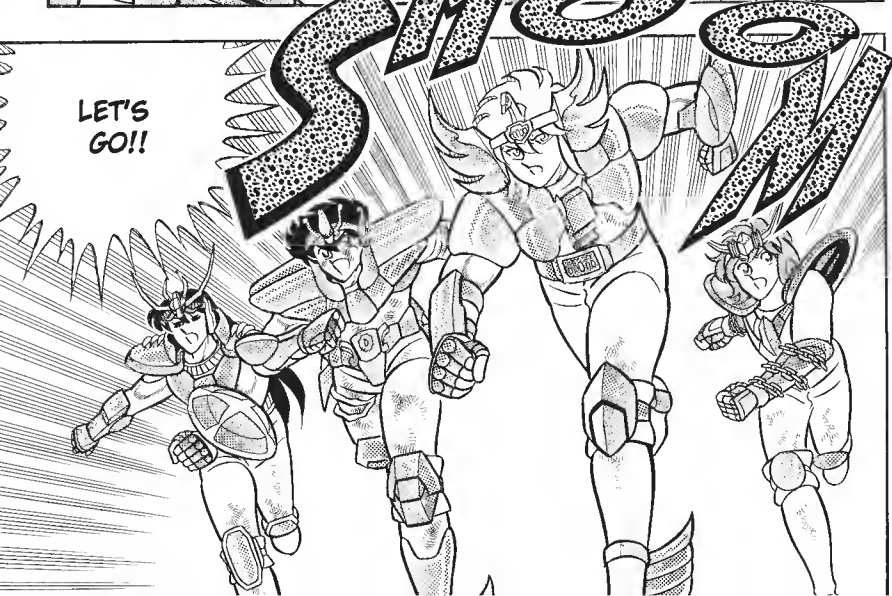
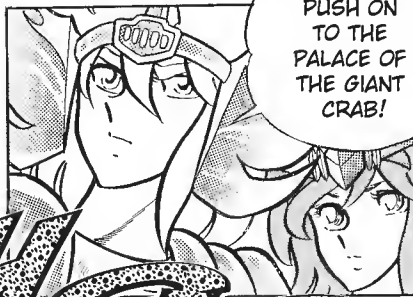
AND THIS
TIME THERE
ARE TWO
PALACES!

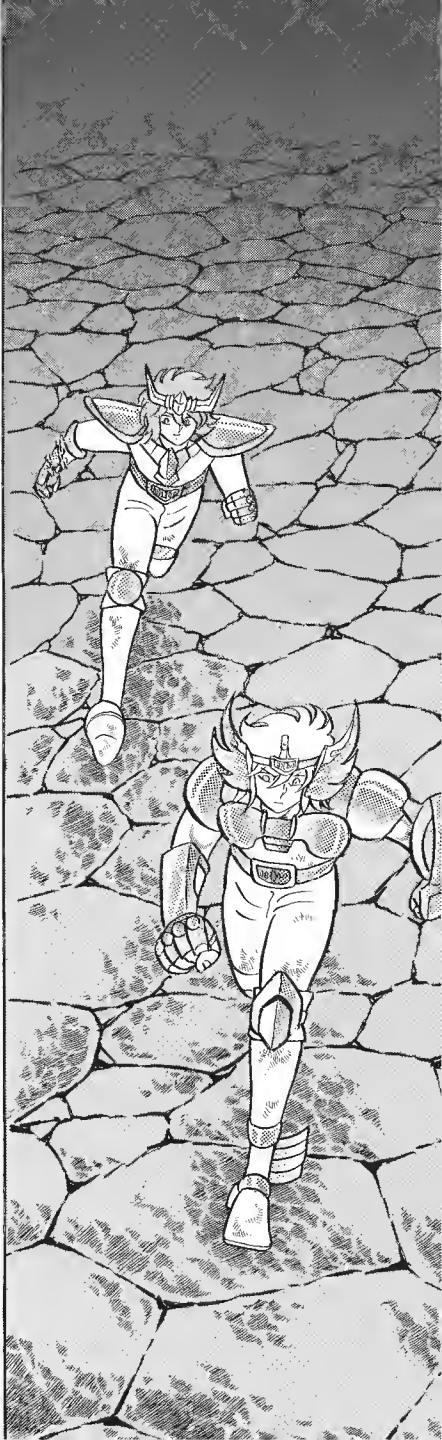
WHAT IS
THIS!?
WE'VE
COME
OUT IN
THE
SAME
PLACE
AGAIN!!

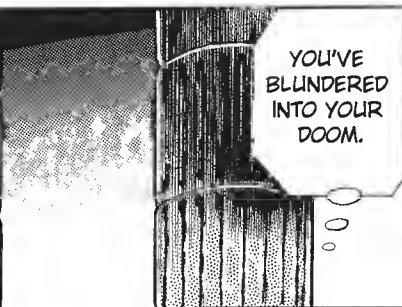
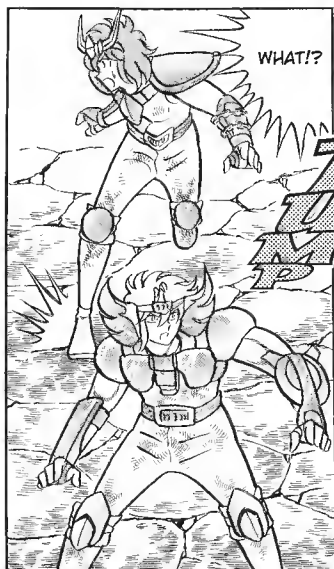
YES, BUT WE
HAVE TO GET
THROUGH
THIS TO
REACH THE
PALACE OF
THE GIANT
CRAB.

...UNTIL ALL THE
FLAMES HAVE
BURNED OUT!
SOME POWER IS
TRYING TO
STOP US!

GEEZ...AT THIS
RATE, WE'LL BE
RUNNING IN
CIRCLES...

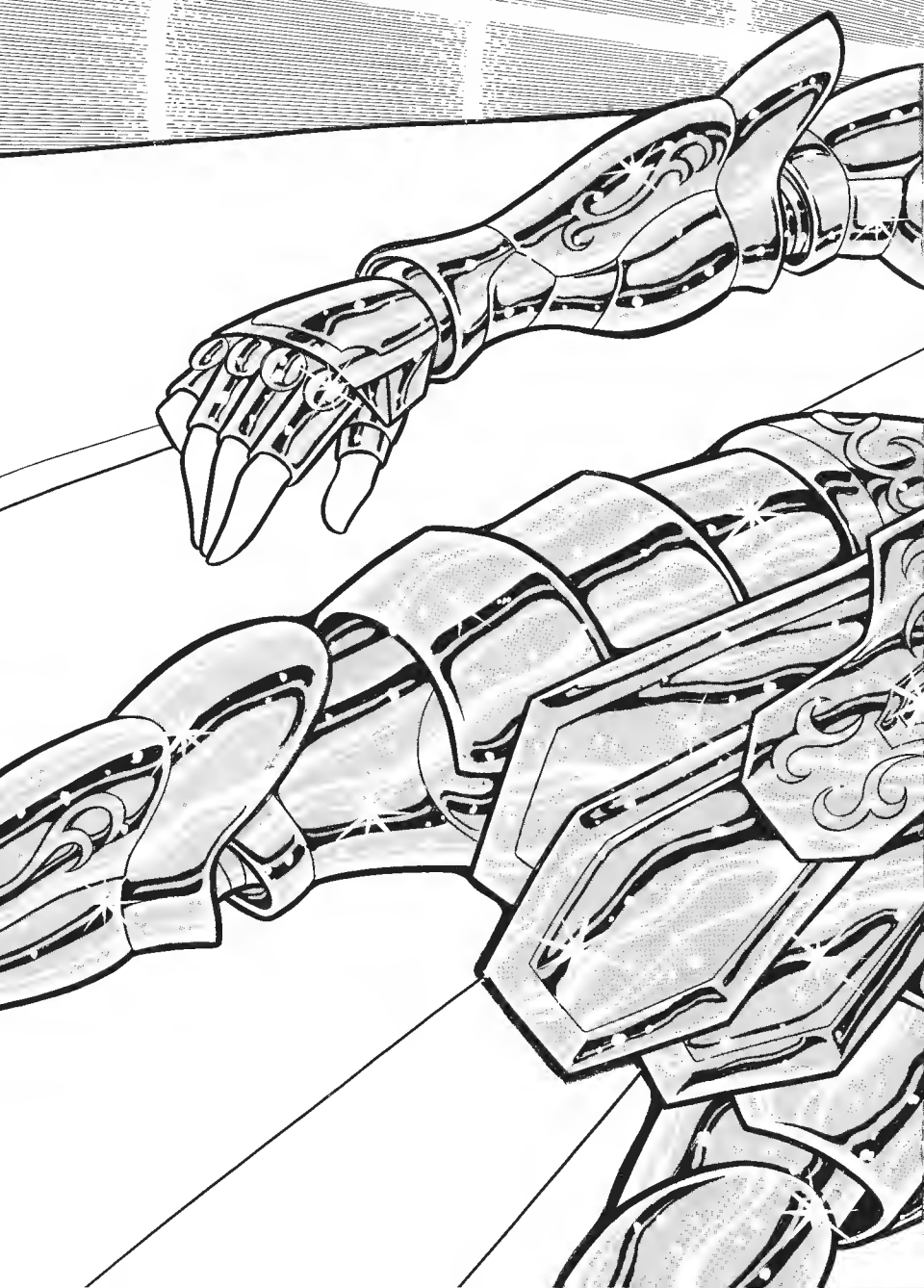


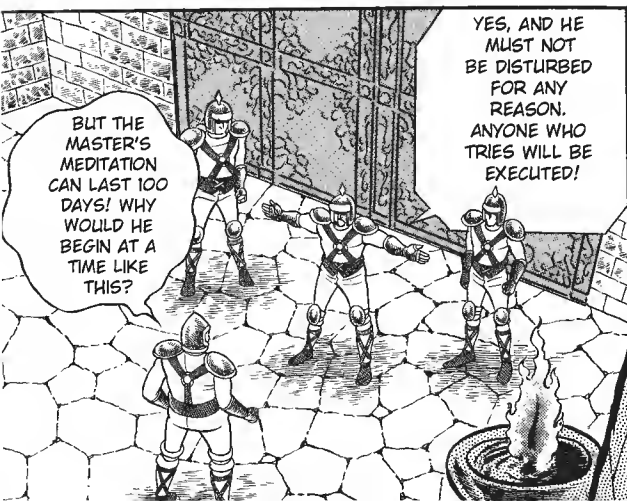
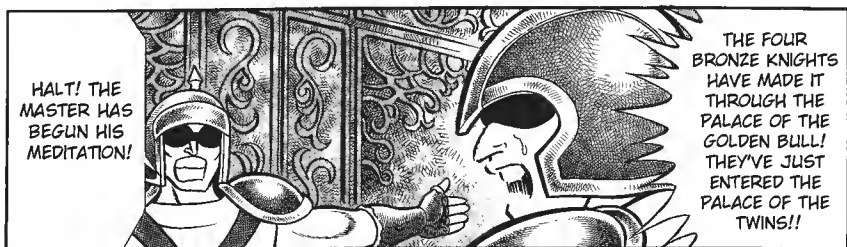
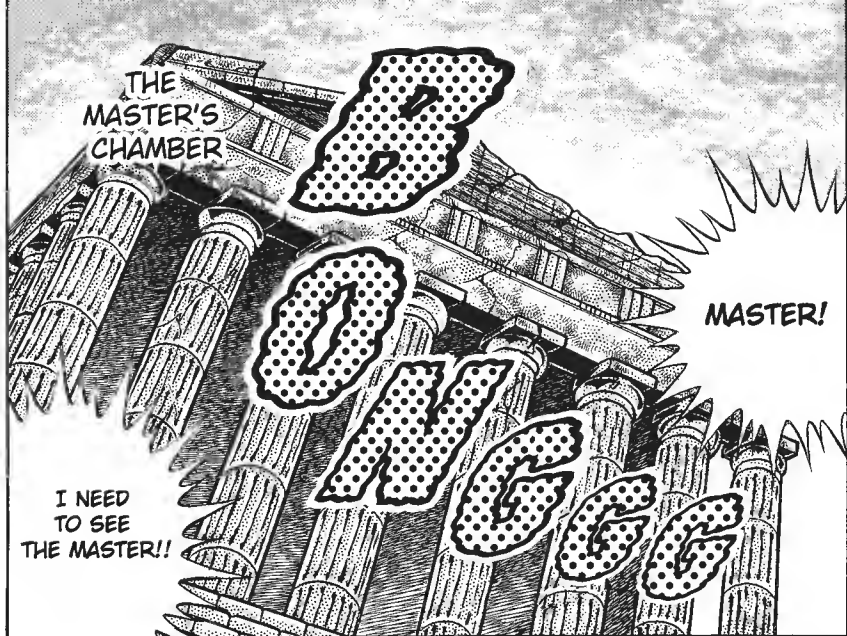


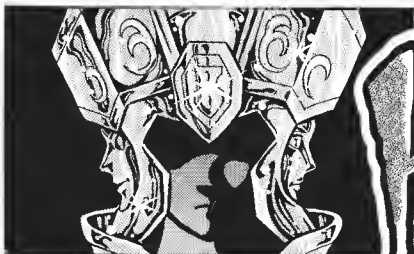




THE
GUARDIAN
OF THE
PALACE OF
THE TWINS!!







SO THAT'S
THE GEMINI
KNIGHT!

WHAT A CREEPY
CLOTH -- THERE
ARE FACES ON
THE SIDES OF
HIS HEADPIECE...





THIS MAZE
MAY BE AN
ILLUSION
HE'S PRO-
JECTING.

BUT THERE'S
NO AURA OF
LIFE. HE'S
LIKE A
GHOST.



HUH?



IF WE TAKE
HIM DOWN,
THE ILLUSION
SHOULD
DISAPPEAR.

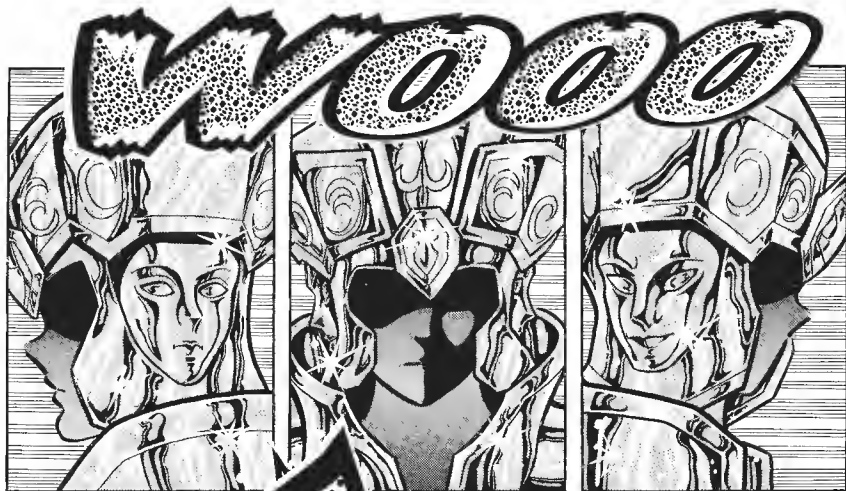


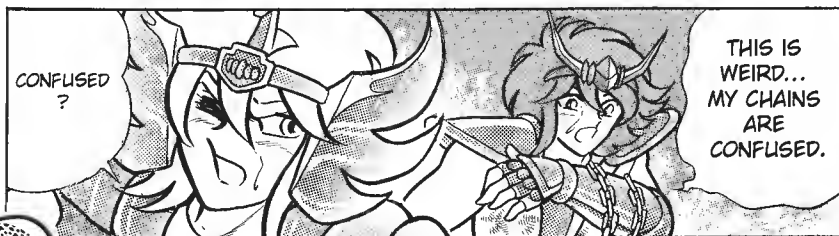
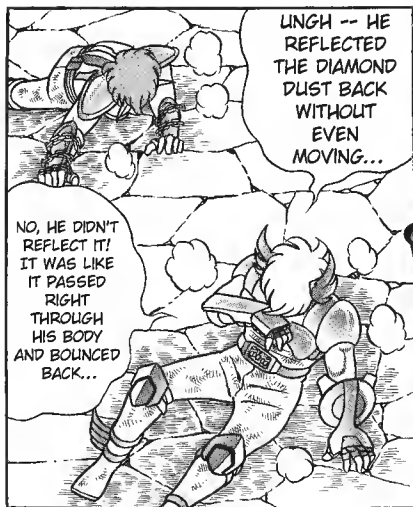
WAIT,
HYŌGA...

STAY BACK,
SHUN --
THERE'S
NO TIME!

**DIAMOND
DUST!!**





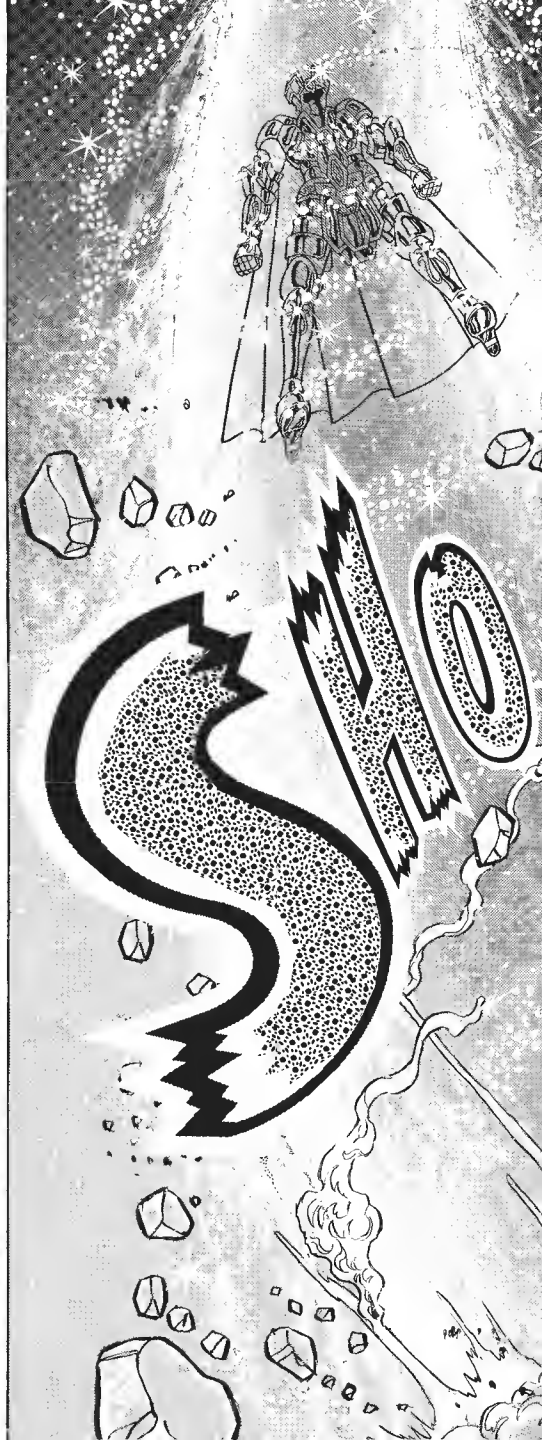


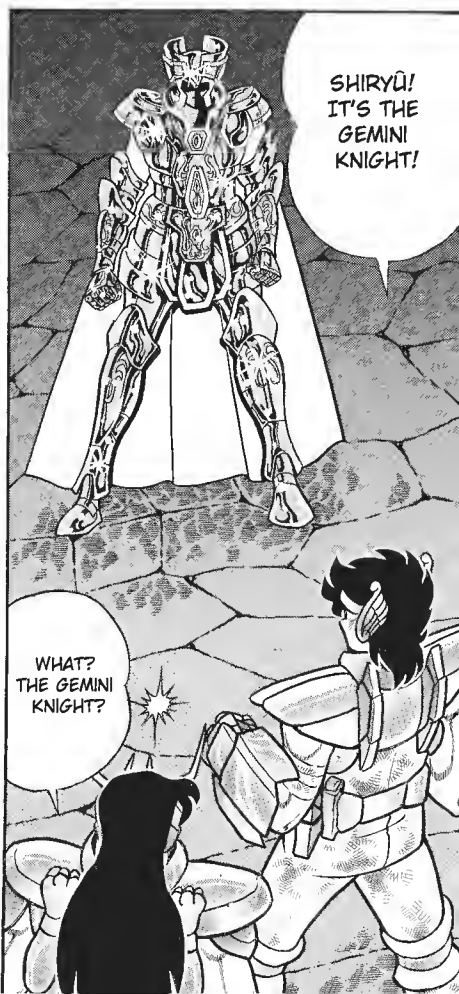
**KHOLODNYI
SMERCH!!**

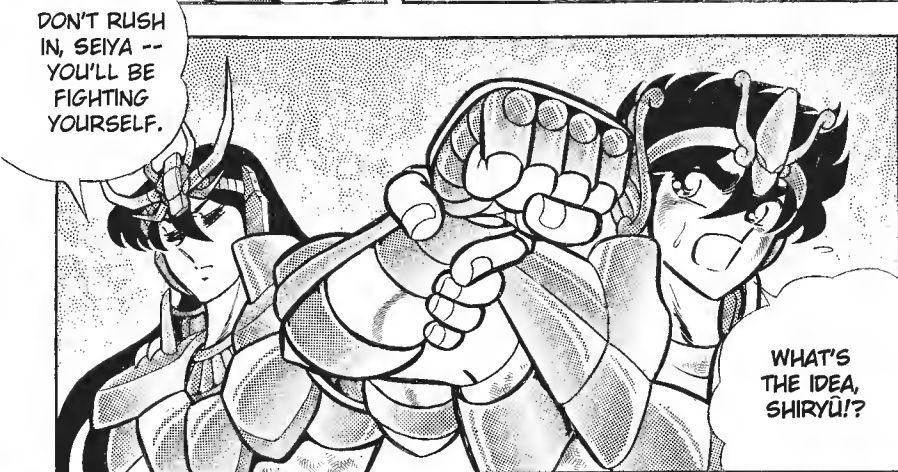
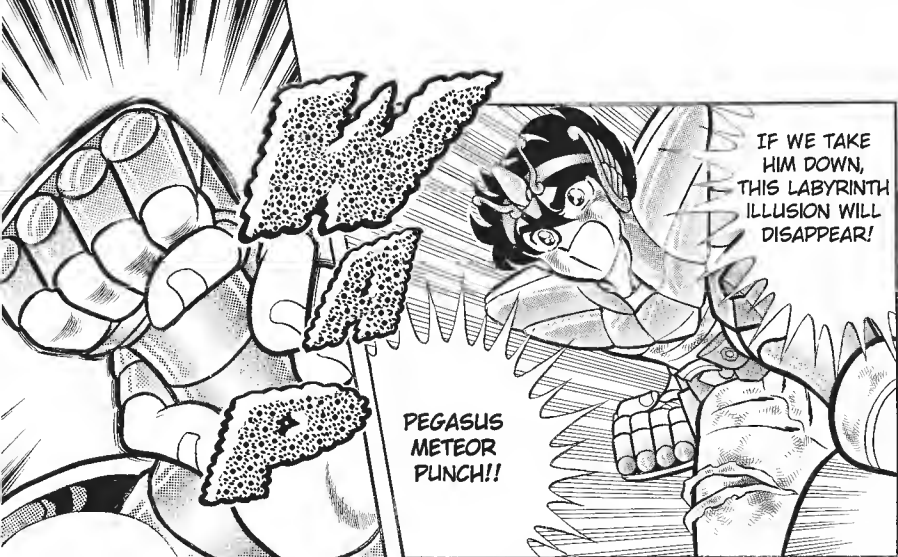
FLY,
MY
SWAN
!!

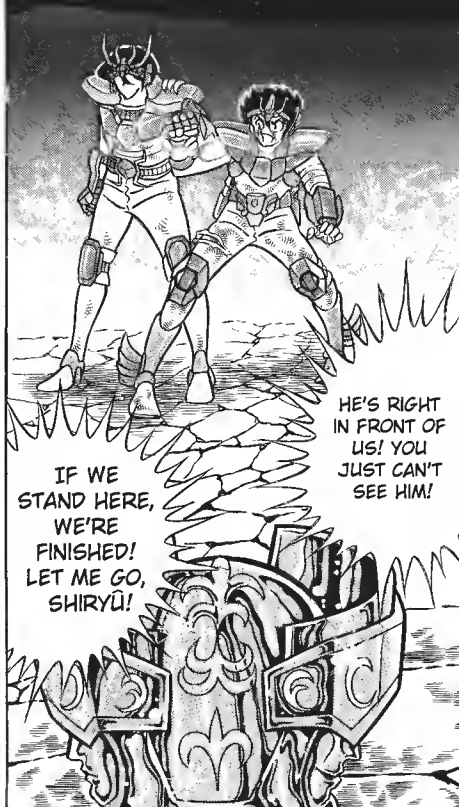


NO,
HYOGA!
IT'LL BE
JUST
LIKE
BEFORE
!!









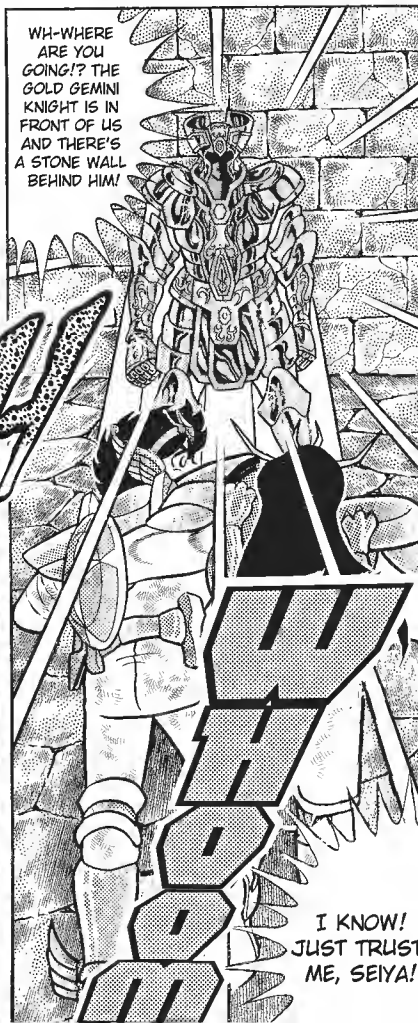


SEIYA, WE
CAN GET OUT
OF HERE.
JUST HOLD
ONTO ME, ALL
RIGHT?

HUH?



DON'T
INTER-
FERE --
AND
DON'T
TANGLE
WITH
HIM.



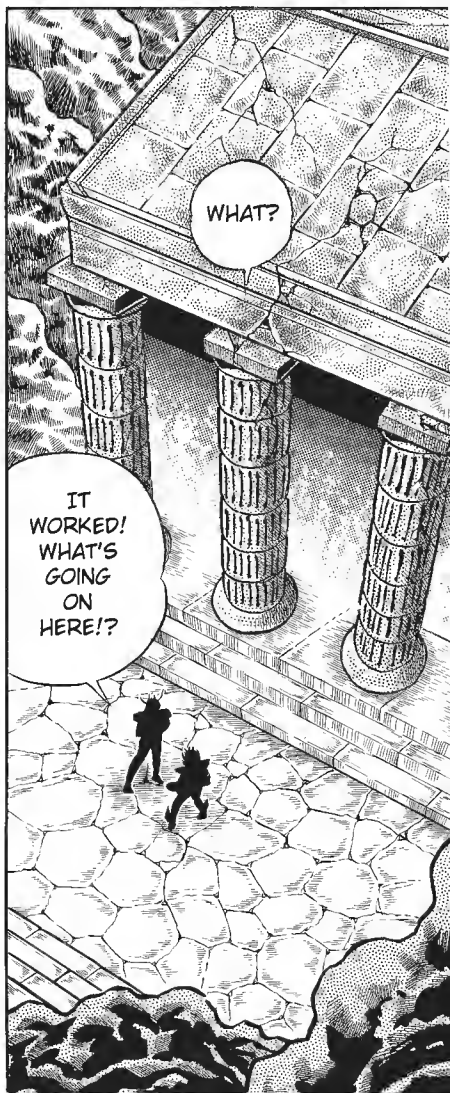
WH-WHERE
ARE YOU
GOING!?! THE
GOLD GEMINI
KNIGHT IS IN
FRONT OF US
AND THERE'S
A STONE WALL
BEHIND HIM!



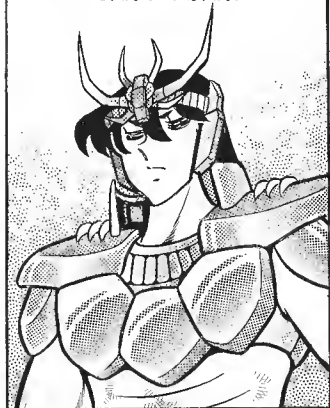
AAAAH!
WE'RE
GONNA
DIE!!

I KNOW!
JUST TRUST
ME, SEIYA!

TRUMP



WITHIN THAT COSMO
WERE BOTH SHADOW
AND LIGHT, CURIOUSLY
INTERWINDEN. WHAT
CAN IT MEAN?



YOU MEAN
IT WASN'T
THE GEMINI
KNIGHT?



IT PROBABLY
BELONGED TO
THE ONE WHO
SET THE
TRAP...

I DO NOT KNOW, BUT
THERE CAN'T BE TWO
KNIGHTS -- EVEN AMONG
THE GOLDS -- WHO
CAN TWIST TIME AND
SPACE AND EVEN DIMEN-
SIONS TO ATTACK AN
ENEMY'S MIND.



HYÔGA SAID THAT
WHOEVER MADE IT
THROUGH FIRST
SHOULD PUSH ON
TO THE NEXT
PALACE. PRINCESS
SIENNA'S LIFE IS
AT STAKE.

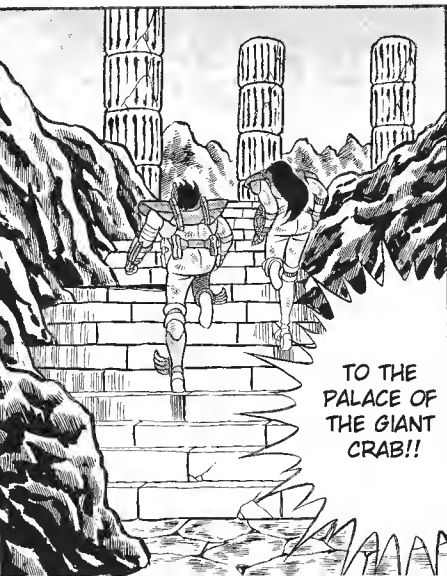


FORGET THAT.
HYÔGA AND
SHUN ARE
PROBABLY
STILL STUCK
IN THE
ILLUSION!

DON'T
WORRY --
THOSE
TWO CAN
TAKE CARE
OF THEM-
SELVES!



TO THE
PALACE OF
THE GIANT
CRAB!!



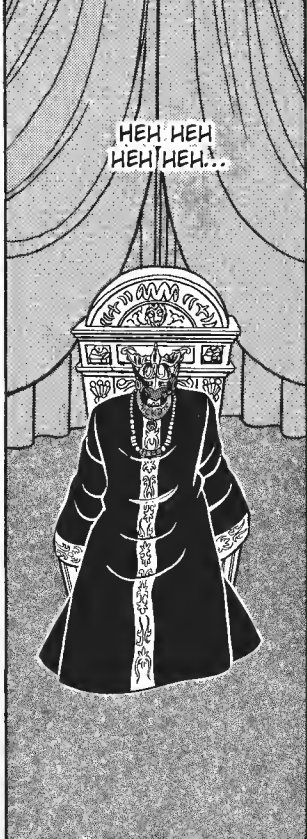
Y-YOU'RE
RIGHT!





THE DRAGON
IS BLIND, SO
HE WASN'T
FOOLED BY
THE ILLUSION.
A MINOR MIS-
CALCULATION...
HEH HEH HEH...

PEGASUS AND
DRAGON MADE
IT THROUGH THE
PALACE OF
THE TWINS.

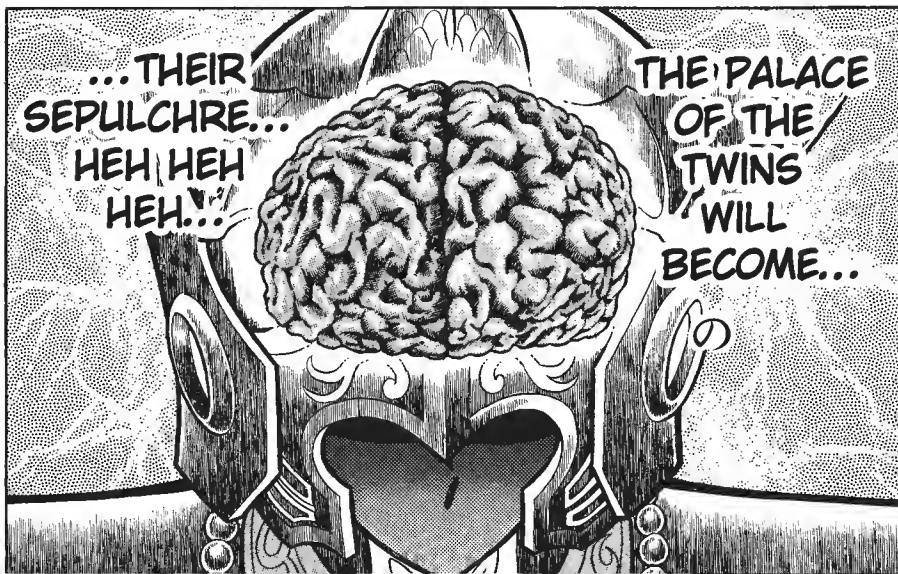


HEH HEH
HEH HEH...



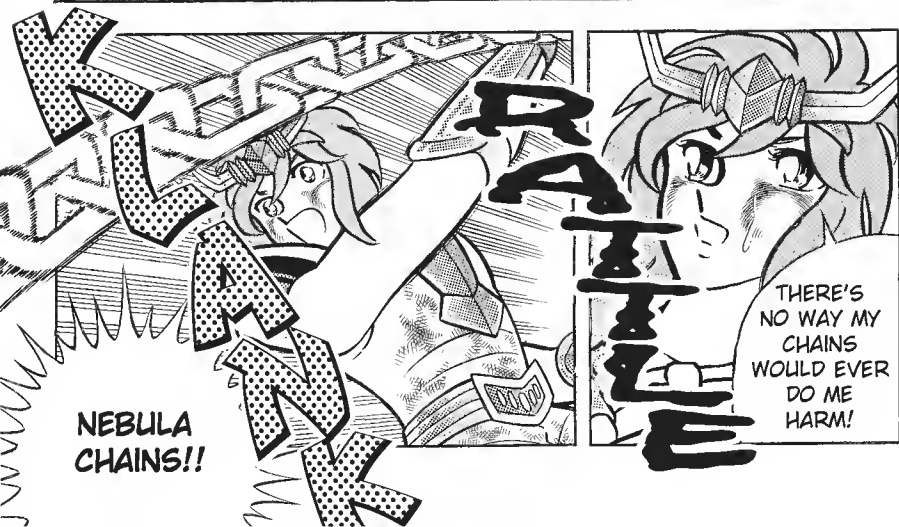
NEVER MIND
THEM. SWAN
AND ANDRO-
MEDA ARE
STILL MINE.

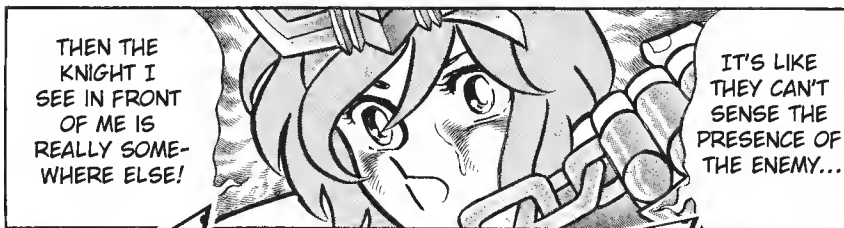
BE THAT AS
IT MAY, THEY'RE
STILL ONLY
BRONZE KNIGHTS.
THEY'LL NEVER
MAKE IT ALL THE
WAY HERE.



...THEIR
SEPULCHRE...
HEH HEH
HEH...!

THE PALACE
OF THE
TWINS
WILL
BECOME...





TO BE CONTINUED IN VOLUME 9!

